KÖNIG ELECTRONIC

KN-WS700

MANUAL (p. 2)
Weather station

ANLEITUNG (S. 7)
Wetterstation

MODE D'EMPLOI (p. 12)
Station météorologique

GEBRUIKSAANWIJZING (p. 18)
Weerstation

MANUALE (p. 23)
Stazione meteorologica

MANUAL DE USO (p. 29)
Estación meteorológica

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ (o. 34.)
Időjárásjelző állomás

KÄYTTÖOHJE (s. 40)
Digitaalinen kuvakehys

BRUKSANVISNING (s. 45)
Väderstation

NÁVOD K POUŽITÍ (s. 50)
Meterologická stanice

MANUAL DE UTILIZARE (p. 55)
Stație meteo

ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΗΣ (σελ. 61)
Μετεωρολογικός σταθμός

BRUGERVEJLEDNING (s. 66)
Digital Fotoramme

VEILEDNING (s. 72)
Værstasjon

03-01-2012

ENGLISH

Cautions

Precautions and Maintenance

- For indoor use only.
- To avoid risk of fire or electric shock, do not expose the unit to moisture or rain.
- To avoid overheating, do not block the ventilation holes on the Digital Photo Frame.
- Keep the Digital Photo Frame from direct sunlight.
- Always use the eject buttons on the memory card slots to remove the storage cards.
- Do not dismantle the Digital Photo Frame. There is a risk of electric shock and there are no user-serviceable parts inside. Dismantling the Digital Photo Frame will void your warranty.

Cleaning the LCD Screen

- Treat the screen carefully. The screen of the Digital Photo Frame is made of glass and it can be easily broken or scratched.
- You can use a soft, non-abrasive cloth such as a camera lens or glass cloth to clean the LCD screen if fingerprints or dust accumulate on the LCD screen, it will be better to moisten the cleaning cloth with detergent to wipe the screen.

WARNING:
Please power off the unit before inserting or removing a card or USB device.
Do not submerge the unit in water or other liquids to avoid electric shock…

Introduction:

Thank you for purchasing the Digital Photo Frame. It is designed to allow quick and easy viewing of photos captured with your digital camera, mobile phone, or from a memory card. Please read this User Manual carefully to learn the correct way to use the Digital Photo Frame.

Features:

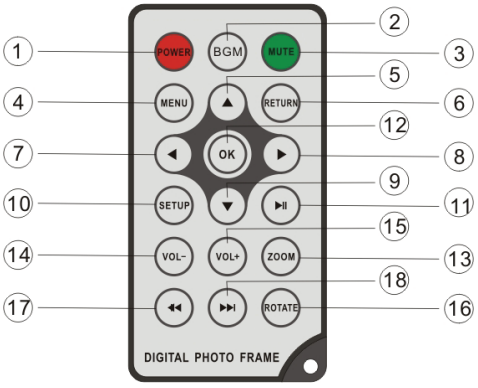
1. Picture file format: JPEG.
2. Music file format: MP3 & WMA.
3. Memory card: SD/MS/ MMC/SDHC.
4. USB interface: USB 2.0.
5. Picture & Music: slideshow with background music.
6. Supports viewing pictures in thumbnail mode.
7. Built-in clock and calendar with slideshow window, schedule auto on/off.
8. Image display mode: slideshow, preview, zoom, rotate functions.
9. Adjustable slideshow speed and 8 transition modes.
10. Adjustable brightness, contrast, saturation.
11. Unique design: various frame colours and frames to select.
12. OSD language: English and other languages selectable.

Packaging Check List:

1. 8” digital photo frame:	1 piece
2. User manual:	1 piece
3. Remote control:	1 piece
4. AC/DC adapter:	1 piece
5. Wireless remote sensor:	1 piece
6. Bracket:	1 piece

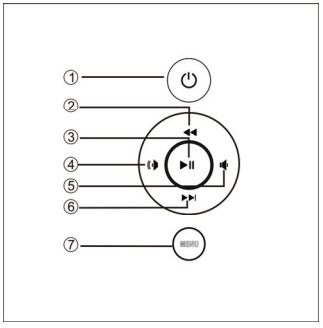
1 Product Diagram

1.1 Remote Control

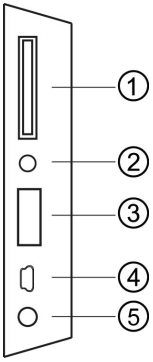


1) **POWER** ─ Switch On/Off.
2) **BGM** ─ Press BGM button to play the background music in slideshow mode.
3) **MUTE** ─ Press MUTE button to silence the voice temporarily.
4) **MENU** ─Enter main menu interfaces.
5) ▲ ─ Navigation up.
6) **RETURN** ─ Return to upper page.
7) ◄─ Navigation left.
8) ► ─ Navigation right.
9) ▼ ─ Navigation down.
10) **SETUP** ─ Go directly to setup mode.
11) ►II ─ Play/pause: In playing mode, press this button, it will pause; press again to continue playing.
12) **OK** ─ Press to confirm. Play/pause: In playing mode, press this button, it will pause; press again to continue playing.
13) **ZOOM** ─ In pause state of single picture, press ZOOM to magnify picture display size.
14 /15) **VOL +/–** ─ Increase/decrease volume.
16) **ROTATE** ─ In pause state of single picture, press this button to rotate the picture 90° clockwise.
17) ⏮ ─ Move back to previous music file.
18) ⏭ ─ Move forward to next music file.

1.2 Bottom of Frame



1. POWER
2. PREVIOUS/UP
3. PLAY/PAUSE/OK
4. VOL +/LEFT
5. VOL - /RIGHT/
6. NEXT/DOWN
7. RETURN



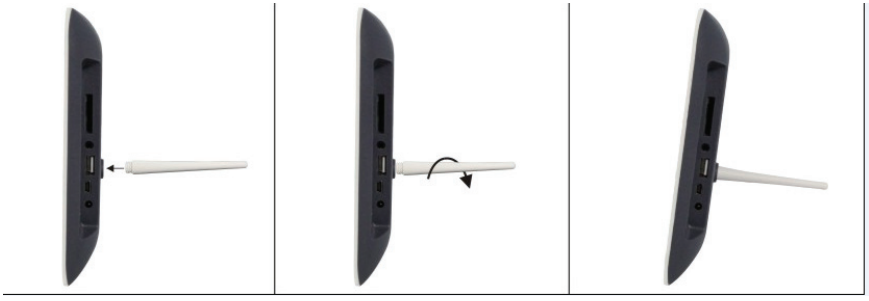
1. SD/MMC/MS/SDHC CARD
2. Earphone Jack
3. USB port
4. Mini-USB port
5. DC IN

2. Installing & Replacing the Battery

Place the remote control face down, press down on the ridged area of the battery cover and pull towards you to remove the tray. Place one CR2025 lithium button-cell battery on the tray with the positive "+" side facing you. Reinsert the tray.

3. Getting Started

3.1 Insert the bracket into the slot of the digital photo frame and rotate the bracket clockwise. Please make sure the stand is locked before putting it on the table steadily. Please refer to the illustration below.



3.2 Put the digital photo frame with installed bracket in a flat position, then plug one end of the AC adapter into a standard 110-240V AC electrical outlet and the other end into the DC IN slot on the frame.

3.2 Remove the protective film covering on the LCD.

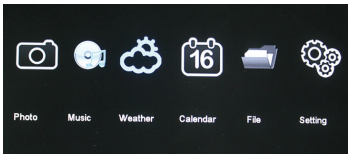
3.3 Remove the plastic battery insulator from the battery compartment and make sure the remote control has a battery inside. Please refer to "Installing & Replacing Battery" if you need a new battery.

3.4 Press the POWER Button on the remote control.

4. Operating Instruction

After turning on the unit, it will first show the startup logo, then the main menu.

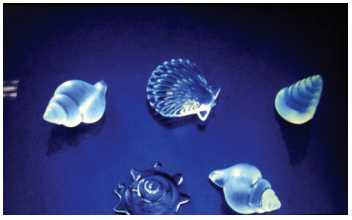
4.1 Card and USB



The device supports SD/SDHC/MS/MMC and USB 2.0. After inserting a card or USB device while in the Weather mode press **RETURN** twice to go back to the main menu where you can select **Photo**, **Music**, **Calendar**, **File**, **Setting** or **Weather** again. Press **OK** to confirm the item you want.

Note: Make sure there are supported picture or music files in the card or USB device.

4.2 Picture Mode



Press **RETURN** to choose **MEMORY** or **USB** in the main menu and confirm with **OK**. Highlight **Photo**, press **OK** to access to the picture overview mode, use ▲▼◄► to choose the picture, press **OK** to play the picture in single window.

In case the photo frame starts playing music, press **MUTE** if you want to turn it off.

Press **OK** to start slideshow pictures in the selected slide mode.

Change the photo effect as follows: press **SETUP** to choose Display mode, Display Ratio and others, select with ▲▼, press **OK** to confirm. Go back to the Setting items with **RETURN** button.

4.3. Music Mode

Press **RETURN** to choose **USB** or **Card** in the Card Choose interface. Then choose **Music**, press **OK** to enter the music interface, press ⏮ ⏭ to enter the previous and next music directly. Press **VOL+/-** to turn up/ down the volume.

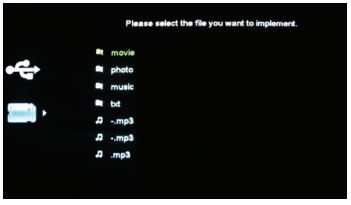
4.4 Weather Mode

Choose **Weather** in the main menu and press **OK** to enter the Weather interface. It shows indoor and outdoor temperatures and humidity percentages.

4.5 Calendar Mode

Select **Calendar** from the main menu, press **OK** to enter, use ▲▼ to select the month and ◄► to select the day you want to view.

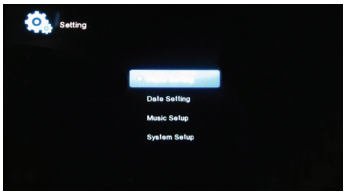
4.6 File



Press **RETURN** to choose **MEMORY CARD** or **USB** in the Card choose interface. Select **File**, then press **OK** to access to file interface. You can browse all the files in the memory card in this mode, and select the file you want.

4.7 Setup

Press **Setup** from the main menu, and then press **OK** or press **Setup** on the remote control directly to access to setup interface. Press **OK** chose you want set item then Use ◄► to select the sub-item you want to set up, Press ▲▼ enter previous or next item it will auto save. Press **RETURN** to the setup item interface.

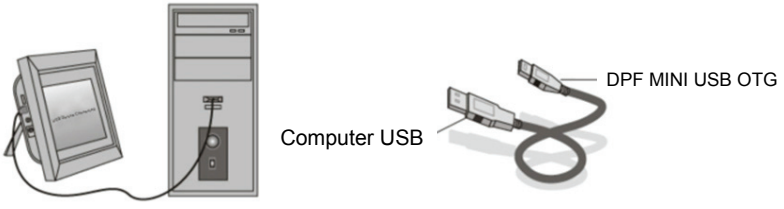


5. PC Connection

You can connect the unit to the external equipment by using USB cable to transfer files.

A. Please turn on the digital photo frame, then connect it via USB cable with your PC supporting Windows 2000/XP

B. The unit will be automatically detected and it will display “Connecting PC” icon, then you can transfer the files. You need to restart the digital photo frame when transferring, copy/delete or edit operation.



NOTE: Never disconnect the USB cable when files are transferring or running. Doing so may damage your digital photo frame. Press the Safely Remove Hardware Icon in the system tray on the bottom right of your monitor.

6. Technical Specifications

- **Adapter**: Input AC 100-240V 50/60Hz, Output DC 5V/1.5A
- **Picture Format**: JPEG
- **Audio Format**: MP3 & WMA
- **Memory Cards**: SD/SDHC/MMC/MS
- **USB**: USB Host (high speed 2.0 connected with the long USB Cable)
- **Screen Parameter**:

Screen Size:	8” TFT
Resolution:	800*600 pixels
Contrast:	200-300:1
Aspect Ratio:	4:3
Brightness:	200-250cd/m^2
Response Time:	20ms
Working Temperature:	0C°~40C°, Humidity: 10-85%

Safety precautions:

To reduce risk of electric shock, this product should ONLY be opened by an authorized technician when service is required. Disconnect the product from mains and other equipment if a problem should occur. Do not expose the product to water or moisture.

Maintenance:

Clean only with a dry cloth. Do not use cleaning solvents or abrasives.

Warranty:

No guarantee or liability can be accepted for any changes and modifications of the product or damage caused due to incorrect use of this product.

General:

- Designs and specifications are subject to change without notice.
- All logos brands and product names are trademarks or registered trademarks of their respective holders and are hereby recognized as such.
- This manual was produced with care. However, no rights can be derived. König Electronic can not accept liability for any errors in this manual or their consequences.
- Keep this manual and packaging for future reference.

Attention:

This product is marked with this symbol. It means that used electrical and electronic products should not be mixed with general household waste. There is a separate collections system for these products.

DEUTSCH

Sicherheitshinweise

Wartung und Vorsichtsmaßnahmen

- Nur für den Innengebrauch.
- Um Gefährdungen durch Elektroschock zu vermeiden, darf das Gerät nicht in Kontakt mit Regen oder Feuchtigkeit kommen.
- Die Belüftungsöffnungen am digitalen Bilderrahmen müssen zur Vermeidung einer Überhitzung freigehalten werden.
- Schützen Sie den digitalen Bilderrahmen bitte vor direkter Sonneneinstrahlung.
- Benutzen Sie bitte zur Entnahme der Speicherkarte die Auswurftaste am Speicherkartenfach.
- Bitte verzichten Sie darauf, die Hülle des digitalen Bilderrahmens zu entfernen. Hierbei besteht das Risiko eines Stromschlags; im Inneren des Gerätes befinden sich keine Bauteile, die vom Benutzer gewartet werden könnten. Das Entfernen der Hülle des digitalen Bilderrahmens führt zum Erlöschen des Garantieanspruchs.

Reinigung des LCD-Bildschirms.

- Behandeln Sie den Bildschirm mit Vorsicht. Der Bildschirm des digitalen Bilderrahmens besteht aus Glas, weshalb die Gefahr von Kratzern bzw. Bruch besteht.
- Sie können zur Reinigung ein weiches, nicht-scheuerndes Tuch, wie z. B.. beim Reinigen einer Kameralinse, verwenden. Bei Verschmutzung durch Fingerabdrücke oder Staubablagerungen können Sie den Schirm auch mit ein wenig Spülmittel reinigen.

ACHTUNG:

Bitte schalten Sie das Gerät vor dem Anschließen einer Speicherkarte / eines USB-Sticks aus. Tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser bzw. andere Flüssigkeiten, da hierbei die Gefahr eines Kurzschlusses / elektrischen Schlages besteht.

Einleitung:

Vielen Dank für den Kauf dieses digitalen Bilderrahmens. Das Gerät wurde für das schnelle und einfache Betrachten von Fotos, die auf Digitalkamera, Mobiltelefon oder Speicherkarte abgespeichert sind, entworfen. Bitte lesen Sie sich dieses Handbuch sorgfältig durch, um bzgl. der Bedienung Ihres digitalen Bilderrahmens vollkommen im Bilde zu sein.

Funktionen:

1. Bilddatenformat: JPEG.
2. Musikdatenformat: MP3 & WMA.
3. Speicherkarte: SD/MS/MMC/SDHC.
4. USB-Schnittstelle: USB 2.0.

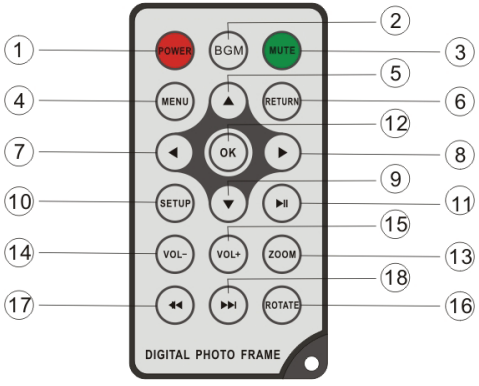
5. Bild & Musik: Slideshow mit Hintergrundmusik.
6. Übersichtsdarstellung (Thumbnails) unterstützt.
7. Uhr und Kalender mit Anzeigefläche für Slideshow-Aufnahmen, zeitgesteuerte Anzeige ein/aus.
8. Bildwiedergabe-Modus: Slideshow, Vorschau, Zoom, Bilder drehen.
9. Justierbare Slideshow-Wechselgeschwindigkeit mit 8 Übergangsmodi.
10. Einstellbare Helligkeit, Kontrast, Farbsättigung.
11. Individuelles Erscheinungsbild: Verschiedene Rahmenfarbtöne und -muster wählbar.
12. OSD-Sprache: Englisch und andere Sprachen.

Lieferumfang:

1. Digitaler Fotorahmen 8”: 1 x
2. Benutzerhandbuch: 1 x
3. Fernbedienung: 1 x
4. Adapter-Netzteil: 1 x
5. Fernbedienungssensor: 1 x
6. Stütze: 1 x

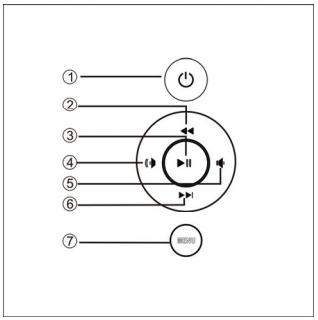
1 Produktübersicht

1.1 Fernbedienung

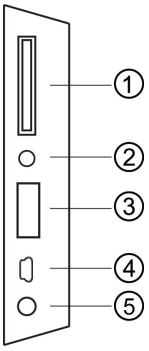


1) **POWER**– Ein/Aus.
2) **BGM** – Schaltet die Hintergrundmusik während der Slideshow ein/aus.
3) **MUTE** – Stummschalten.
4) **MENU** –Hauptmenü aufrufen.
5) ▲ – Navigationstaste „nach oben“.
6) **RETURN** – Zurück zur übergeordneten Ebene.
7) ◄– Navigationstaste „links“
8) ▲ – Navigationstaste „rechts“.
9) ▲ – Navigationstaste „nach unten“.
10) **SETUP** – Setup-Modus starten.
11) ▶|| – Start/Pause: Drücken Sie diese Taste, um die Wiedergabe zu pausieren. Drücken Sie sie erneut, um die Wiedergabe fortzusetzen.
12) **OK** – Dient zum Bestätigen. Start/Pause Drücken Sie diese Taste, um die Wiedergabe zu pausieren. Drücken Sie sie erneut, um die Wiedergabe fortzusetzen.
13) **ZOOM** – Im Zustand „Pause“ können Sie mit der Taste ZOOM die Anzeige des Bilds vergrößern.
14/15) **VOL +/–** – Erhöhen/Verringern der Lautstärke.
16) **ROTATE** – Im Zustand „Pause“ können Sie mit dieser Taste das Bild um 90° im Uhrzeigersinn drehen.
17) ⏮ – Zurück zum vorherigen Musikstück.
18) ⏭ – Weiter zum nächsten Musikstück.

1.2 Tasten in unteren Bereich des Bilderrahmens



1. POWER
2. ZURÜCK / Nach oben
3. START/PAUSE/OK
4. LAUTSTÄRKE + / Nach links
5. LAUTSTÄRKE - / Nach rechts
6. WEITER / Nach unten
7. RETURN



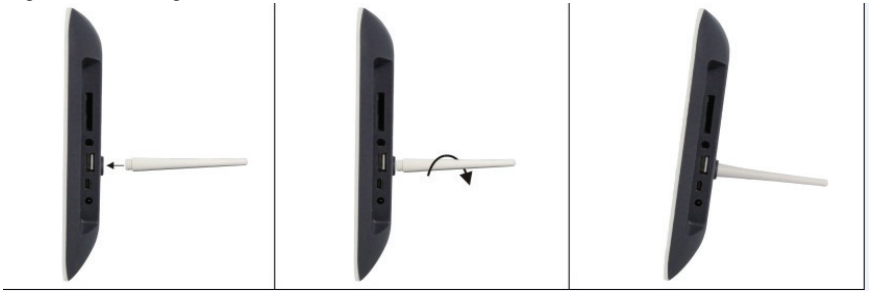
1. SD/MMC/MS/SDHC-KARTE
2. Kopfhörerbuchse
3. USB-Port
4. Mini-USB-Port
5. DC-IN

2. Einlegen & Austauschen der Batterie

Drehen Sie die Fernbedienung um und öffnen Sie das Batteriefach durch Herausziehen der Schiene. Legen Sie dann eine CR2025-Lithium-Knopfzelle ein, mit der „+“-Seite in Ihre Richtung gewandt. Schieben Sie die Schiene zurück in das Gehäuse.

3. Inbetriebnahme

3.1 Drehen Sie die Stütze im Uhrzeigersinn an der Rückseite des Rahmens fest. Vergewissern Sie sich, dass die Stütze fest sitzt, bevor Sie den Rahmen aufstellen. Bitte vergleichen Sie hierzu die folgende Abbildung.



3.2 Stellen Sie den Rahmen mit der Stütze auf einem ebenen Untergrund auf und schließen Sie das Adapternetzteil an einer 110-240 V Stromquelle an und verbinden Sie das andere Ende mit dem DC-IN-Eingang am Bilderrahmen.

3.2 Entfernen Sie die Schutzfolie vom LCD-Schirm.

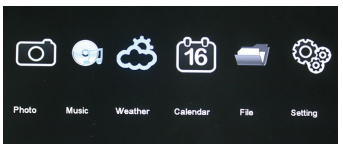
3.3 Entfernen Sie den Plastikschutz vom Batteriefach der Fernbedienung und legen Sie eine Batterie ein. Bitte lesen Sie unter „Einlegen & Austauschen der Batterie“ nach, wenn Sie eine neue Batterie benötigen.

3.4 Betätigen Sie die Taste POWER an der Fernbedienung.

4. Handhabung

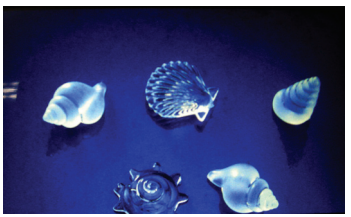
Nach dem Einschalten des Geräts erscheint zuerst das Start-Logo und anschließend das Hauptmenü.

4.1 Speicherkarte und USB



Das Gerät unterstützt SD/SDHC/MS/MMC und USB 2.0. Wenn sich das Gerät beim Anschließen eines USB-Sticks im Wettermodus befindet, drücken Sie bitte zweimal **RETURN**, um zum Hauptmenü zurückzukehren. Dort können Sie **Photo**, **Music**, **Calendar**, **File**, **Setting** oder erneut **Weather** wählen. Bestätigen Sie Ihre Auswahl mit **OK**.
Hinweis: Bitte achten Sie darauf, dass die Dateien auf Speicherkarte bzw. USB das korrekte Dateiformat haben.

4.2 Modus „Picture (Bild)“



Drücken Sie **RETURN** und wählen Sie im Hauptmenü zwischen **MEMORY** und **USB.** Bestätigen Sie Ihre Auswahl mit **OK**. Wählen Sie **Photo** an und drücken Sie **OK**, um in den Übersichtsmodus zu gelangen. Wählen Sie dort mit ▲▼ ein Bild aus und drücken Sie **OK** um das Bild einzeln anzuzeigen.

Falls daraufhin Musik ertönt, können Sie diese mit der Taste **MUTE** stummschalten.

Drücken Sie auf **OK,** um eine Slideshow der Bilder im gewählen Slideshowmodus zu initiieren.
Die Fotoeffekte lassen sich wie folgt ändern: Drücken Sie **SETUP** und wählen Sie einen Anzeigemodus sowie Anzeigeverhältnis und andere Einstellungen und treffen Sie mit ▲▼ eine Auswahl und drücken Sie zum Bestätigen **OK**. Kehren Sie mit der Taste **RETURN** zur Hauptseite der Einstellungen zurück.

4.3 Musikmodusauswahl

Drücken Sie **RETURN,** um **USB** oder **Card** im Menü zur Kartenauswahl auszuwählen. Wählen Sie dann den Punkt **Music** aus und drücken Sie **OK**, um dieses Menü aufzurufen. Mit ⏮ ⏭ können Sie ein Musikstück direkt auswählen. Mit **VOL+/-** regulieren Sie die Lautstärke.

4.4 Modus „Wetter“

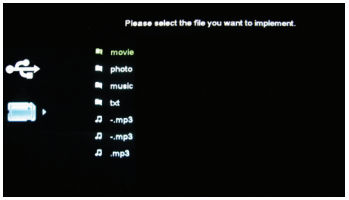
Wählen Sie im Hauptmenü **Weather** aus und rufen Sie das entsprechende Menü durch Drücken der Taste **OK** auf. Innen- und Außentemperatur und Luftfeuchtigkeitsänderungen können angezeigt werden.

4.5 Kalenderfunktion

Wählen Sie im Hauptmenü **Calendar** aus und drücken Sie **OK**. Wählen Sie nun mit den Tasten ▲▼ bzw. ◄► einen Tag für die Anzeige aus.

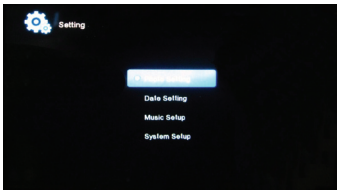
4.6 Dateimenü

Drücken Sie **RETURN** um entweder **MEMORY CARD** oder **USB** im Menü zur Kartenauswahl (Card choose) auszuwählen. Wählen Sie **File** und drücken Sie **OK**, um das Dateimenü aufzurufen. Sie erhalten eine Übersicht über alle Dateien auf dem Speichermedium und können dort eine Datei auswählen.



4.7 Konfiguration (Setup)

Wählen Sie entweder **Setup** aus dem Hauptmenü (bestätigen mit **OK**) oder drücken Sie **Setup** auf der Fernbedienung, um das Menü aufzurufen. Drücken Sie **OK** und wählen Sie einen Unterpunkt und verwenden Sie ◄► um einen Unterpunkt zur Änderung auszuwählen, verwenden Sie ▲▼, um das vorige oder nächste Item anzuwählen, Speicherung erfolgt automatisch. Drücken Sie anschließend **RETURN**.

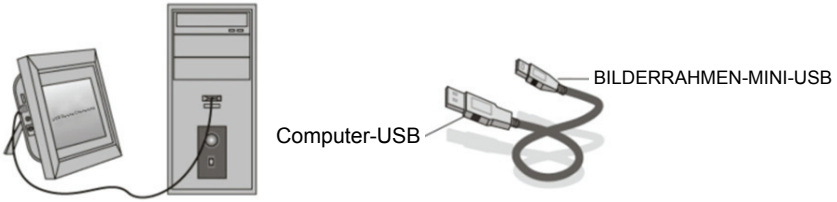


5. PC-Verbindung

Sie können das Gerät über USB-Kabel an weiteren Geräten anschließen, um Dateien zu übertragen.

A. Schalten Sie den digitalen Bilderrahmen ein und verbinden Sie ihn über USB-Kabel mit einem PC (Windows 2000/XP)

B. Das Gerät wird automatisch erkannt und es erscheint das Icon „onnecting PC“ Nun können Dateien übertragen werden. Beim Transfer, dem Kopieren/Löschen bzw. Editieren ist es erforderlich, den digitalen Bilderrahmen neu zu starten.



HINWEIS: Entfernen Sie während der Datenübertragung bzw. während des Dateizugriffs das USB-Kabel bitte nicht, denn dies könnte Ihren digitalen Bilderrahmen beschädigen. Verwenden Sie „Hardware sicher Entfernen“ (in der rechten unteren Ecke des Windows-Menüs), um den Bilderrahmen vom Computer zu trennen.

6. Technische Merkmale

- **Adapter**: Stromquelle: 100-240 V, 50/60 Hz, Ausgangsspannung: DC 5 V / 1,5 A
- **Bild-Datenformat**: JPEG
- **Audio-Datenformat**: MP3 & WMA
- **Speicherträger**: SD/MMC/MS/SDHC-KARTE
- **USB**: USB-Quellgerät (High-speed 2.0, Verbindung über USB-Kabel)
- **Bildschirm**:

Bildschirmgröße:	8” TFT
Auflösung:	800*600 Pixel
Kontrast:	200-300:1
Seitenverhältnis:	4:3
Helligkeit:	200-250 CD/m^2
Reaktionszeit:	20 ms
Betriebstemperatur:	0° C bis 40° C, Luftfeuchtigkeit: 10 % bis 85 %

Sicherheitsvorkehrungen:

Um das Risiko eines elektrischen Schlags zu verringern, sollte dieses Produkt AUSSCHLIESSLICH von einem autorisierten Techniker geöffnet werden. Bei Problemen trennen Sie das Gerät bitte von der Spannungsversorgung und von anderen Geräten ab. Stellen Sie sicher, dass das Gerät nicht mit Wasser oder Feuchtigkeit in Berührung kommt.

Wartung:

Nur mit einem trockenen Tuch säubern. Keine Reinigungs- oder Scheuermittel verwenden.

Garantie:

Es kann keine Garantie oder Haftung für irgendwelche Änderungen oder Modifikationen des Produkts oder für Schäden übernommen werden, die aufgrund einer nicht ordnungsgemäßen Anwendung des Produkts entstanden sind.

Allgemeines:

- Design und technische Daten können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.
- Alle Logos, Marken und Produktnamen sind Marken oder eingetragene Marken ihrer jeweiligen Eigentümer und werden hiermit als solche anerkannt.
- Diese Bedienungsanleitung wurde sorgfältig verfasst. Dennoch können daraus keine Rechte und Pflichten hergeleitet werden. König Electronic haftet nicht für mögliche Fehler in dieser Bedienungsanleitung oder deren Folgen.
- Bitte bewahren Sie Bedienungsanleitung und Verpackung für spätere Verwendung auf.

Achtung:

Dieses Produkt ist mit diesem Symbol gekennzeichnet. Es bedeutet, dass die ausgedienten elektrischen und elektronischen Produkte nicht mit dem allgemeinen Haushaltsmüll entsorgt werden dürfen. Für diese Produkte stehen gesonderte Sammelsysteme zur Verfügung.

FRANÇAIS

Avertissement

Précaution et entretien

- Pour une utilisation en intérieur uniquement.
- Pour réduire le risque d'incendie ou de choc électrique, ne pas exposer l'appareil à la pluie ou à l'humidité.
- Pour éviter toute surchauffe, ne pas obstruer les trous d'aération du cadre photo numérique.
- Ne pas exposer le cadre photo numérique à la lumière directe du soleil.
- Utiliser toujours les boutons d'éjection des emplacements de carte mémoire pour retirer les cartes de stockage.
- Ne pas ouvrir le cadre photo numérique Vous encourez un risque de choc électrique et l'intérieur ne contient aucun élément utilisable par l'utilisateur. Le démontage du cadre photo numérique annulera la garantie.

Nettoyage de l'écran à cristaux liquides

- Prenez soin de votre écran. L'écran du cadre photo numérique est en verre et peut être facilement rayé ou brisé.
- Vous pouvez utiliser un chiffon doux, non abrasif tel qu'un linge pour nettoyer les carreaux ou les objectifs d'appareil photographique pour effacer les traces de doigts ou retirer les accumulations de poussière sur l'écran à cristaux liquides, il est préférable d'humidifier légèrement le chiffon de nettoyage avec l'agent nettoyant pour essuyer l'écran.

ATTENTION :

Veuillez éteindre l'appareil avant d'insérer ou retirer une carte mémoire ou un dispositif USB.
Ne pas plonger l'appareil dans l'eau ou tout autre liquide pour éviter tout choc électrique...

Introduction :

Merci d'avoir acheté ce cadre photo numérique. Il est conçu pour regarder rapidement et facilement les photos prises avec votre appareil photographique, votre téléphone portable ou présentes sur une carte mémoire. Veuillez lire attentivement ce manuel de l'utilisateur pour apprendre l'utilisation correcte du cadre photo numérique.

Caractéristiques :

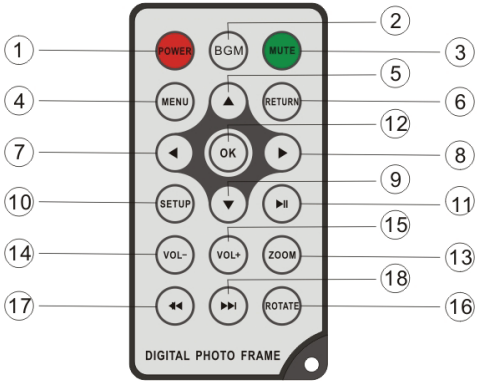
1. Format de fichier d'image : JPEG.
2. Format de fichier de musique : MP3 et WMA.
3. Type de carte mémoire : SD / MS / MMC / SDHC.
4. Interface USB : USB 2.0.
5. Musique et image : présentation accompagnée de musique.
6. Prend en charge la visualisation d'images sous forme de miniatures.
7. Horloge et calendrier intégré avec fenêtre de présentation, programmation de la mise en marche ou de l'arrêt automatique.
8. Mode d'affichage d'image : présentation, aperçu, zoom, fonctions de rotation d'image.
9. Vitesse de défilement des images réglables et 8 modes de transition.
10. Luminosité, contraste, saturation réglable.
11. Conception unique : cadres aux choix et de différentes couleurs.
12. Langue OSD : Anglais et d'autres langues au choix.

Liste du contenu de la confection

1. Cadre photo numérique de 20 cm :	1 élément
2. Manuel de l'utilisateur :	1 élément
3. Télécommande :	1 élément
4. Adaptateur AC / DC :	1 élément
5. Capteur déporté sans fil :	1 élément
6. Pied de support :	1 élément

1 Description du produit

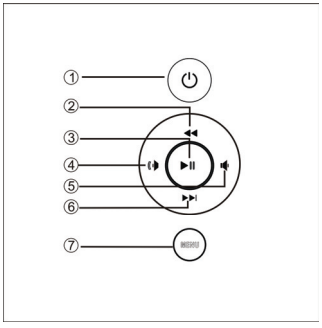
1.1 Télécommande



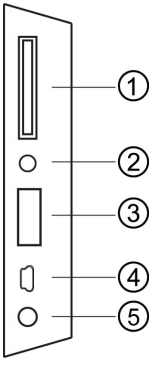
1) POWER – Pour éteindre / allumer.

2) **BGM** ─ Appuyez le bouton BGM pour lire en tâche de fond de la musique en mode de présentation.
3) **MUTE** ─ Appuyez le bouton MUTE pour couper temporairement le son de la voix.
4) **MENU** ─ Entrer dans l'interface du menu principal.
5) ▲ ─ Déplacement vers le haut.
6) **RETURN** ─ Retour à la page supérieure.
7) ◄─ Déplacement vers la gauche.
8) ► ─ Déplacement vers la droite.
9) ▼ ─ Déplacement vers le bas.
10) **SETUP** ─ Pour passer en mode de configuration.
11) ▶|| ─ Lecture / pause : En mode de lecture, appuyez ce bouton pour mettre en pause, appuyez à nouveau le bouton pour continuer la lecture.
12) **OK** ─ Appuyez pour valider. Lecture / Pause : En mode de lecture, appuyez ce bouton pour mettre en pause, appuyez à nouveau le bouton pour continuer la lecture.
13) **ZOOM** ─ Lors de le mise en pause sur une image, appuyez sur ZOOM pour agrandir la dimension d'affichage de l'image.
14 /15) VOL +/– ─ Pour augmenter / diminuer le volume.
16) **ROTATE** ─ Lors de le mise en pause sur une image, appuyez ce bouton pour tourner l'image à 90° dans le sens horaire.
17) ⏮ ─ Pour passer au fichier de musique précédent.
18) ⏭ ─ Pour passer au fichier de musique suivant.

1.2 Sur le bas du cadre



1. ALIMENTATION
2. PRÉCÉDENT / HAUT
3. LECTURE / PAUSE / OK
4. AUGMENTER LE VOLUME / GAUCHE
5. DIMINUER LE VOLUME / DROIT /
6. SUIVANT / BAS
7. RETOUR



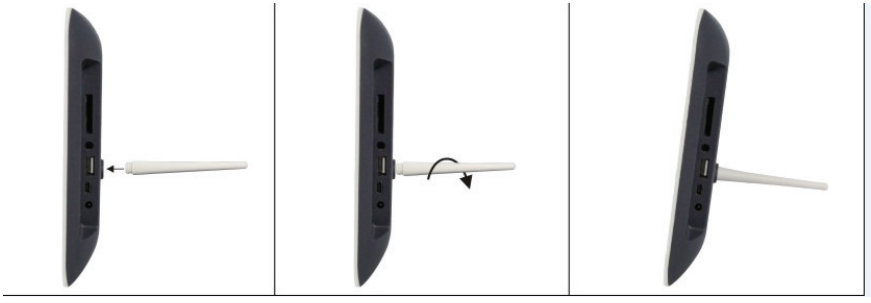
1. CARTE MÉMOIRE SD / MMC / MS / SDHC
2. Prise pour écouteurs
3. Port USB
4. Port Mini-USB
5. ENTRÉE ALIMENTATION DC

2. Installation et remplacement des piles

Placez la télécommande face vers le bas, appuyez vers le bas le bord du couvercle de la batterie et faites glisser vers l'avant le tiroir. Placez une pile de type bouton CR2025 au lithium dans le tiroir avec la polarité « + » face vers vous. Remettez en place le tiroir.

3. Avant de démarrer

3.1 Insérez le pied de support dans l'emplacement prévu du cadre photo numérique et faites tourner le pied dans le sens horaire. Veuillez vérifier que le pied du support est fermement fixé avant de le placer à l'emplacement désiré. Veuillez suivre les instructions de l'illustration ci-dessous.



3.2 Placez le cadre photo numérique avec le pied de support assemblé sur une surface plane, ensuite insérez l'extrémité de l'adaptateur AC dans une prise de courant standard de 110 ou 240 V AC et l'autre extrémité dans la prise d'alimentation d'entrée DC du cadre.

3.2 Retirez la pellicule de protection de l'écran à cristaux liquides.

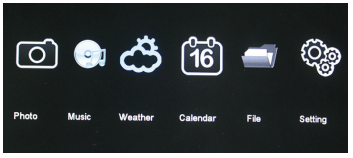
3.3 Retirez l'isolateur plastique du compartiment de la batterie et assurez-vous d'avoir inséré une pile à l'intérieur de la télécommande. Veuillez consulter la section « Installation et remplacement de la batterie » si une nouvelle pile est nécessaire.

3.4 Appuyez le bouton POWER de la télécommande.

4. Instruction de fonctionnement

Après avoir allumé l'unité, le logo de démarrage est affiché et ensuite le menu principal.

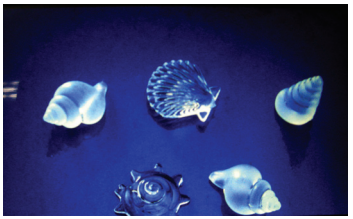
4.1 Carte mémoire et dispositif USB



L'appareil prend en charge les cartes SD / SDHC / MS / MMC et les dispositifs USB 2.0. Après avoir inséré une carte mémoire ou un dispositif USB si vous êtes en mode Weather (Météo), appuyez deux fois sur **RETURN** (RETOUR) pour retourner au menu principal où vous pouvez choisir entre **Photo**, **Music** (Musique), **Calendar** (Calendrier), **File** (Fichier), **Setting** (Configuration) ou à nouveau **Weather** (Météo). Appuyez sur **OK** pour valider l'élément choisi.

Remarque : Assurez-vous que les fichiers de musique ou d'images de la carte mémoire ou du dispositif USB sont pris en charge.

4.2 Mode Image



Appuyez sur **RETURN** (RETOUR) pour choisir **MEMORY** (MÉMOIRE) ou **USB** dans le menu principal et validez avec **OK**. Mettez en surimpression **Photo** et appuyez sur **OK** pour accéder au mode de visualisation de l'ensemble des images, utilisez les boutons ▲▼◄► pour choisir une image, appuyez **OK** pour afficher l'image dans une simple fenêtre.

Si le cadre photo commence à reproduire de la musique, appuyez **MUTE** (MUET) si vous ne voulez pas l'entendre.

Appuyez sur **OK** pour commencer le défilement des images dans le mode de présentation choisi.
Modifiez les effets de photo comme suit : appuyez sur **SETUP** (CONFIGURATION) pour choisir le mode d'affichage, le rapport d'affichage et d'autres propriétés, sélectionnez à l'aide de ▲▼, appuyez sur **OK** pour valider. Retournez aux éléments de configuration avec le bouton **RETURN** (RETOUR).

4.3. Mode de lecture de la musique

Appuyez sur **RETURN** (RETOUR) pour choisir **USB** ou **Card** (Carte) dans l'interface de choix de la carte. Ensuite choisissez **MUSIC** (MUSIQUE), appuyez sur **OK** pour entrer dans l'interface de gestion de musique, appuyez ⏮ ⏭ pour jouer directement le morceau de musique précédent ou suivant. Appuyez **VOL+/-** pour augmenter ou diminuer le volume.

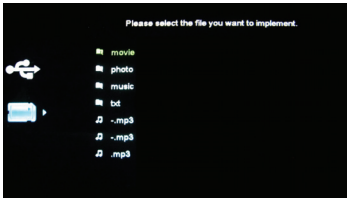
4.4 Mode Météo

Choisissez **Weather** (Météo) dans le menu principal et appuyez sur **OK** pour entrer dans l'interface de gestion météorologique. Les températures intérieures et extérieures, et le taux d'humidité sont affichés.

4.5 Mode Calendrier

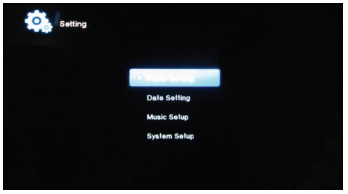
Sélectionnez **Calendar** (Calendrier) dans le menu principal, appuyez sur **OK** pour entrer, utilisez ▲▼ pour sélectionnez le mois et ◄► pour sélectionner le jour que vous désirez visualiser.

4.6 Fichiers



Appuyez sur **RETURN** (RETOUR) pour choisir **MEMORY CARD** (Carte mémoire) ou **USB** dans l'interface de choix de la carte. Sélectionnez **File** (FICHIER), ensuite appuyez **OK** pour accéder à l'interface de gestion de fichier. Vous pouvez explorer tous les fichiers de la carte mémoire dans ce mode et sélectionnez le fichier que vous voulez.

4.7 Configuration



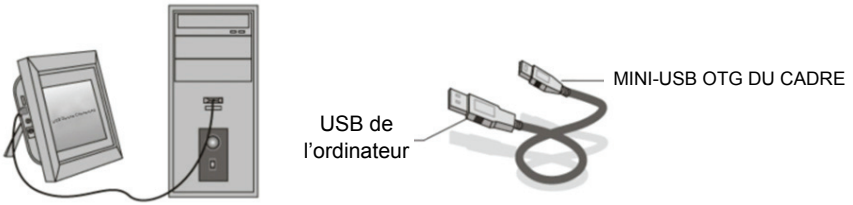
Appuyez sur **Setup** (Configuration) dans le menu principal, et ensuite appuyez **OK** ou appuyez directement sur **Setup** (Configuration) de la télécommande pour accéder à l'interface de configuration. Appuyez sur **OK** pour configurer l'élément choisi ensuite utilisez ◄► pour sélectionner le sous-élément que vous voulez configurer, appuyez sur ▲▼ pour choisir l'élément précédent ou suivant qui sera automatiquement mémoriser. Appuyez sur **RETURN** (RETOUR) pour quitter l'interface de configuration des éléments.

5. Connexion à un ordinateur PC

Vous pouvez connecter l'unité à un équipement externe en utilisant un câble USB pour transférer les fichiers.

A. Veuillez allumer le cadre photo numérique, ensuite connectez-le à l'aide du câble USB à votre ordinateur PC sous Windows 2000 / XP

B. L'unité sera automatiquement détectée et l'icône « Connecting PC » (Connexion au PC) s'affichera, vous pouvez ensuite transférer les fichiers. Vous devez redémarrer le cadre photo numérique après avoir transférer, copier ou effacer ou après une opération d'édition.



REMARQUE : Ne jamais déconnecter le câble USB lors du transfert de fichier ou lors du fonctionnement. Vous risquez d'endommager votre cadre photo numérique. Cliquez sur l'icône de Retrait du Matériel en toute Sécurité dans la zone de notification en bas à droite de votre moniteur.

6. Spécifications techniques

- **Adaptateur** : Entrée 100 - 240 V AC 50 / 60Hz, Sortie 5 V DC / 1,5 A
- **Format des images** : JPEG
- **Format audio** : MP3 et WMA
- **Cartes mémoires** : SD / SDHC / MMC / MS
- **USB** : Hôte USB (2.0 à haut débit connecté par un long câble USB)
- **Caractéristique de l'écran** :

Dimension de l'écran :	20 cm TFT
Résolution :	800*600 pixels
Contraste :	200-300 : 1
Rapport d'affichage :	4:3
Luminosité :	200-250 cd/m^2
Temps de réponse :	20 ms
Température de fonctionnement :	De 0 °C à 40 °C, Taux d'humidité : De 10 à 85%

Consignes de sécurité :

Pour réduire le risque de choc électrique, ce produit ne doit être ouvert que par un technicien qualifié si une réparation s'impose. Débranchez l'appareil et les autres équipements du secteur s'il y a un problème. Ne pas exposer l'appareil à l'eau ni à l'humidité.

Entretien :

Ne nettoyez l'appareil qu'avec un chiffon sec. N'utilisez pas de solvants ou de produits abrasifs.

Garantie :

Aucune garantie ou responsabilité ne sera acceptée en cas de modification et/ou de transformation du produit ou en cas de dommages provoqués par une utilisation incorrecte de l'appareil.

Généralités :

- Le design et les caractéristiques techniques sont sujets à modification sans notification préalable.
- Tous les logos de marques et noms de produits sont des marques déposées ou immatriculées dont leurs détenteurs sont les propriétaires et sont donc reconnues comme telles dans ce documents.
- Ce manuel a été produit avec soin. Toutefois, aucun droit ne peut en dériver. König Electronic ne peut être tenu responsable pour des erreurs de ce manuel ou de leurs conséquences.
- Conservez ce manuel et l'emballage pour toute référence ultérieure.

Attention :

Ce symbole figure sur l'appareil. Il signifie que les produits électriques et électroniques ne doivent pas être jetés avec les déchets domestiques. Le système de collecte est différent pour ce genre de produits.

NEDERLANDS

Waarschuwingen

Reiniging en onderhoud:

- Alleen voor gebruik binnenshuis.
- Om het risico van brand of een elektrische schok te vermijden, stel dit apparaat niet bloot aan vocht of regen.
- Voorkom oververhitting en blokkeer de ventilatieopeningen op de digitale fotolijst niet.
- Houd de digitale fotolijst uit direct zonlicht.
- Gebruik altijd de uitwerpknoppen op de sleuven van de geheugenkaart om de geheugenkaarten te verwijderen.
- Ontmantel de digitale fotolijst niet. Er bestaat een risico op een elektrische schok en er bevinden zich geen voor de gebruiker bruikbare onderdelen binnenin. Het ontmantelen van de digitale fotolijst maakt uw garantie ongeldig.

Het LCD-scherm schoonmaken

- Behandel het scherm zorgvuldig. Het scherm van de digitale fotolijst is gemaakt van glas en kan gemakkelijk gebroken of gekrast worden.
- U kunt een zachte, niet-schurend doek zoals een doek voor de cameralens of glas gebruiken om het LCD-scherm schoon te maken als vingerafdrukken of stof zich op het LCD scherm ophoopt, het is beter om de reinigingsdoek met schoonmaakmiddel te bevochtigen om het scherm schoon te vegen.

WAARSCHUWING:
Schakel het apparaat uit vóór een kaart of USB-apparaat aan te sluiten.
Dompel het apparaat niet onder in water of andere vloeistoffen om een elektrische schok te vermijden.

Inleiding:

Dank u voor de aanschaf van de digitale fotolijst. Het is ontworpen om snel en gemakkelijk foto's opgenomen met uw digitale camera, mobiele telefoon, of vanaf een geheugenkaart te bekijken. Lees deze gebruikershandleiding zorgvuldig door om de digitale fotolijst op de juiste wijze te gebruiken.

Kenmerken:

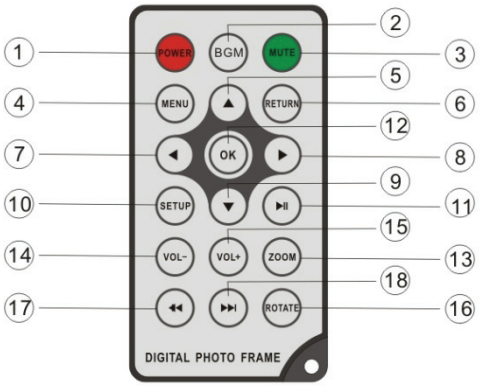
1. Bestandsformaat: JPEG.
2. Muziek bestandsformaat: MP3, WMA.
3. Geheugenkaart: SD/MS/ MMC/SDHC.
4. USB-interface: USB 2.0.
5. Foto & muziek: diapresentatie met achtergrondmuziek
6. Ondersteunt het weergeven van afbeeldingen in de miniatuurmodus.
7. Ingebouwde klok en kalender met diapresentatievenster, geplande automatische aan/uit.
8. Afbeelding weergavemodus: diapresentatie-, preview-, zoom-, rotatiefuncties.
9. Instelbare diavoorstelling snelheid en 8 overgangsmodi.
10. Instelbare helderheid, contrast en verzadiging.
11. Uniek ontwerp: verschillende lijstkleuren en lijsten te selecteren.
12. OSD-taal: Engels en andere talen selecteerbaar.

Verpakking checklist:

1. 8” digitale fotolijst	1 stuks
2. Gebruikershandleiding:	1 stuks
3. Afstandsbediening:	1 stuks
4. AC/DC-adapter:	1 stuks
5. Draadloze sensor voor de afstandsbediening:	1 stuks
6. Beugel:	1 stuks

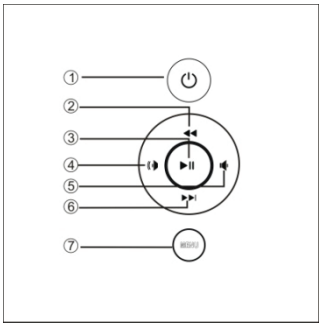
1 Product diagram

1.1 Afstandsbediening

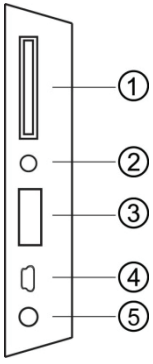


1) **VOEDING** ─ Aan/Uit-schakelaar.
2) **BGM** ─ Druk op de BGM-knop om de achtergrondmuziek in de diapresentatiemodus af te spelen.
3) **DEMPEN** ─ Druk op de “DEMPEN”-knop om het geluid te dempen.
4) **MENU** ─ Hoofdmenu openen
5) ▲ ─ Navigatie omhoog.
6) **TERUG** ─ Ga naar bovenste pagina terug.
7) ◄ ─ Navigatie links.
8) ► ─ Navigatie rechts.
9) ▼ ─ Navigatie omlaag.
10) **INSTELLEN** ─ Ga direct naar de instelmodus.
11) ⏯ ─ Afspelen/Pauze: In de afspeelmodus, druk op deze knop om te pauzeren; druk nogmaals om te blijven afspelen.
12) **OK** ─ Druk om te bevestigen. Afspelen/Pauze: In de afspeelmodus, druk op deze knop om te pauzeren; druk nogmaals om te blijven afspelen.
13) **ZOOM** ─ In de pauzestand van één afbeelding, druk op ZOOM om de weergavegrootte van de afbeelding te vergroten.
14/15) **VOL +/–** ─ verhogen/verlagen van het volume.
16) **ROTEREN** ─ In de pauzestand van één afbeelding, druk op deze knop om de afbeelding 90° met de klok mee te roteren.
17) ⏮ ─ Teruggaan naar het vorige muziekbestand.
18) ⏭ ─ Verplaats vooruit naar het volgende muziekbestand.

1.2 Bodem van de lijst



1. VOEDING
2. VORIGE/OMHOOG
3. AFSPELEN/PAUZE/OK
4. VOL+/LINKS
5. VOL-/RECHTS
6. VOLGENDE/OMLAAG
7. TERUG



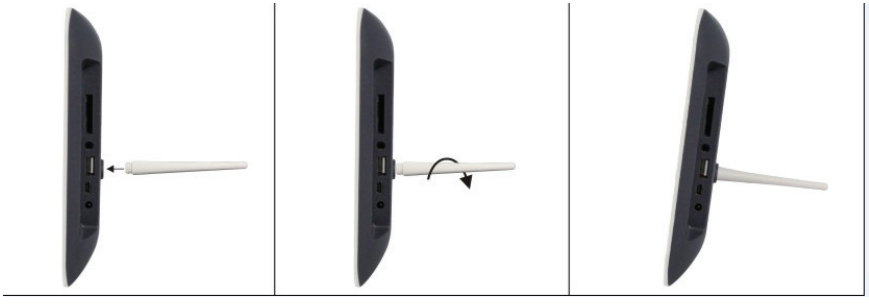
1. SD/ MMC/MS/SDHC CARD
2. Oortelefoonaansluiting
3. USB-poort
4. Mini-USB-poort
5. DC IN

2. Plaatsen en vervangen van de batterij

Plaats de afstandsbediening naar beneden gericht, druk het geribbelde oppervlak van het batterijdeksel omlaag en trek naar u toe om de houder te verwijderen. Plaats een CR2025 lithiumbatterij in de houder met de positieve zijde naar u toe gericht. Plaats de houder terug.

3. Aan de slag

3.1 Steek de beugel in de sleuf van de digitale fotolijst en draai de steun rechtsom. Zorg ervoor dat de standaard vergrendeld is alvorens het stabiel op de tafel te plaatsen. Raadpleeg de afbeelding hieronder.

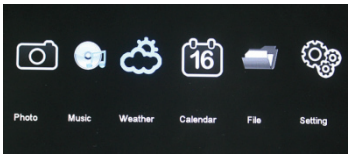


3.2 Zet de digitale fotolijst met aangebrachte steun op een vlakke stabiele ondergrond, en steek het ene uiteinde van de AC-adapter in een standaard 110-240V AC stopcontact en het andere uiteinde in de DC IN-slot op de lijst.
3.2 Verwijder de beschermende folie die het LCD-scherm bedekt.
3.3 Verwijder de kunststoffen batterijisolator uit het batterijvak en controleer of een batterij in de afstandsbediening is aangebracht. Raadpleeg “Plaatsen en vervangen van de batterij” als u een nieuwe batterij nodig hebt.
3.4 Druk op de “**VOEDING**”-knop op de afstandsbediening.

4. Gebruiksaanwijzing

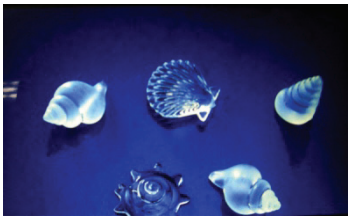
Na het inschakelen van het apparaat, zal het eerst het opstartlogo tonen en vervolgens het hoofdmenu.

4.1 Kaart en USB



Het apparaat ondersteunt SD/SDHC/MS/MMC en USB 2.0. Na het plaatsen van een kaart of USB-apparaat, druk in de “weer”-modus tweemaal op “**TERUG**” om terug te gaan naar het hoofdmenu waar u opnieuw **Foto**, **Muziek**, **Kalender**, **Bestand**, **Instelling** of **Weer** kunt selecteren. Druk op “**OK**” om het gewenste item te bevestigen.
Opmerking: Zorg ervoor dat er ondersteunde beeld- of muziekbestanden op de kaart of USB-apparaat aanwezig zijn.

4.2 Fotoweergavemodus



Druk op “**TERUG**” om in het hoofdmenu **GEHEUGEN** of **USB** te kiezen en bevestig met “**OK**”. Markeer **Foto**, druk op “**OK**” om de beeldoverzichtmodus te openen, gebruik “▲▼◄►” om de afbeelding te kiezen, druk op “**OK**” om de foto in één venster weer te geven.

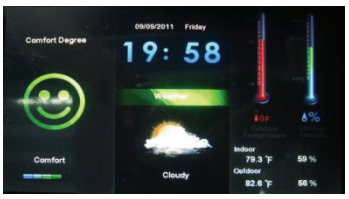
In het geval de fotolijst muziek begint af te spelen, druk op “**DEMPEN**” als u het geluid wilt uitschakelen.

Druk op “**OK**” om het weergeven van de diavoorstelling in de geselecteerde diamodus te beginnen.
Wijzig het foto-effect als volgt: druk op “**INSTELLEN**” om met ▲▼de weergavemodus, schermratio of overigen te selecteren, druk op “**OK**” om te bevestigen. Ga met de “**TERUG**”-knop terug naar de “instellen”-items.

4.3. Muziekmodus

Druk op de “**TERUG**”-knop om **USB** of **KAART** in het kaartmenu te kiezen. Kies vervolgens **Muziek**, druk op “**OK**” om het muziekmenu te openen, druk op “⏮ ⏭” om het vorige of volgende nummer direct te openen. Druk op “**VOL+/-**” om het volume te verhogen/verlagen.

4.4 Weermodus



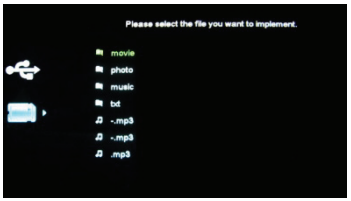
Kies **Weer** in het hoofdmenu en druk op “**OK**” om het weermenu te openen. Het toont de temperaturen binnens- en buitenshuis en vochtigheidsgraad.

4.5 Kalendermodus

Selecteer **Kalender** vanuit het hoofdmenu, druk op "**OK**" om te openen, gebruik "▲▼" om de maand en "◄►" om de dag die u wilt bekijken te selecteren.

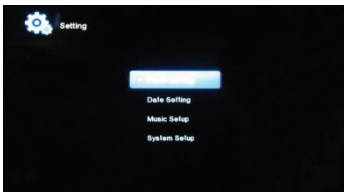
4.6 Bestand

Druk op de "**TERUG**"-knop om **GEHEUGENKAART** of **USB** in het kaartmenu te kiezen. Selecteer **Bestand** en druk op "**OK**" om het bestandsmenu te openen. U kunt in deze modus alle bestanden op de geheugenkaart bladeren en het gewenste bestand selecteren.



4.7 Instellen

Druk op "**Instellen**" vanaf het hoofdmenu, en druk vervolgens op "**OK**" of druk direct op "**Instellen**" op de afstandsbediening om het Instellingenmenu te open. Druk op "**OK**" om het door u gewenste instelitem te selecteren, gebruik vervolgens "◄►" om het subitem te selecteren die u wilt instellen, Druk op "▲▼" om het vorige of volgende item te openen, het zal automatisch worden opslagen. Druk op "**TERUG**" om naar de Instellingenmenu terug te keren.

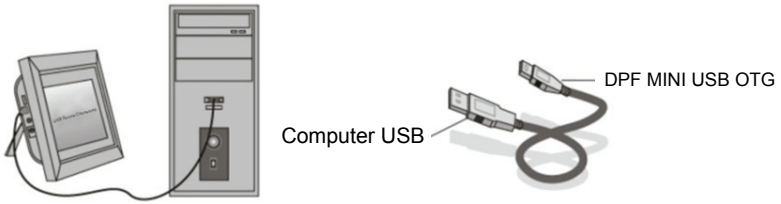


5. PC-aansluiting

U kunt het apparaat via de USB-kabel op de externe apparatuur aansluiten om bestanden over te brengen.

A. Zet de digitale fotolijst aan, en sluit het vervolgens met behulp van een USB-kabel op uw Windows 2000/XP ondersteund PC-systeem aan.

B. Het apparaat wordt automatisch gedetecteerd en zal het "PC aansluiten"-pictogram tonen, vervolgens kunt u de bestanden overbrengen. U moet de digitale fotolijst bij het overbrengen van, kopieer-/wis- of bewerkingshandelingen opnieuw opstarten.



OPMERKING: Ontkoppel nooit de USB-kabel tijdens het overzetten van bestanden of tijdens de werking. Hierdoor kan uw digitale fotolijst beschadigen. Druk op het "Veilig hardware verwijderen"-pictogram in het systeemvak rechtsonder op uw monitor.

6. Technische specificaties

- **Adapter:** Ingang AC 100-240 V 50/60 Hz, Uitgang DC 5 V/1,5 A
- **Afbeeldingformaat:** JPEG
- **Audio-formaat:** MP3 en WMA
- **Geheugenkaarten:** SD/SDHC/MMC/MS
- **USB:** USB Host (hoge snelheid 2.0 verbonden via de lange USB-kabel)
- **Parameter scherm:**

Schermgrootte:	8" TFT
Resolutie:	800 x 600 pixels

Contrast:	200-300:1
Aspectratio:	4:3
Helderheid:	200-250 cd/m^2
Responstijd:	20 ms
Bedrijfstemperatuur:	0 °C ~ 40 °C, Luchtvochtigheid: 10-85%

Veiligheidsvoorzorgsmaatregelen:

Om het risico op elektrische schokken te voorkomen mag dit product ALLEEN worden geopend door een erkende technicus wanneer er onderhoud nodig is. Koppel het product los van de elektrische voeding en van andere apparatuur als zich problemen voordoen. Stel het product niet bloot aan water of vocht.

Onderhoud:

Uitsluitend reinigen met een droge doek. Gebruik geen reinigingsmiddelen of schuurmiddelen.

Garantie:

Voor wijzigingen en veranderingen aan het product of schade veroorzaakt door een verkeerd gebruik van dit product, kan geen aansprakelijkheid worden geaccepteerd. Tevens vervalt daardoor de garantie.

Algemeen:

- Wijziging van ontwerp en specificaties zonder voorafgaande mededeling onder voorbehoud.
- Alle logo's, merken en productnamen zijn handelsmerken of geregistreerde handelsmerken van de respectievelijke eigenaren en worden hierbij als zodanig erkend.
- Deze handleiding is met zorg samengesteld. Er kunnen echter geen rechten aan worden ontleend. König Electronic kan geen aansprakelijkheid aanvaarden voor eventuele fouten in deze handleiding of de gevolgen daarvan.
- Bewaar deze gebruiksaanwijzing voor latere raadpleging.

Let op:

Dit product is voorzien van dit symbool. Dit symbool geeft aan dat afgedankte elektrische en elektronische producten niet met het gewone huisafval verwijderd mogen worden. Voor dit soort producten zijn er speciale inzamelingspunten.

ITALIANO

Precauzioni:

Precauzioni e Manutenzione

- Da utilizzare solo all'interno.
- Per evitare rischi di incendio o scossa elettrica non esporre l'unità all'umidità eccessiva o alla pioggia.
- Per evitare il surriscaldamento, non bloccare i fori di ventilazione sulla cornice della foto digitale.
- Tenere la cornice al riparo dalla luce diretta del sole.
- Utilizzare sempre i pulsanti di espulsione sugli slot delle schede di memoria per espellere le schede.
- Non smontare la Cornice per Foto Digitali. Vi è il rischio di shock elettrico e non vi sono all'interno parti aggiustabili dall'utilizzatore. Lo smontare la Cornice Foto Digitale annullerà la vostra garanzia.

Pulire lo schermo LCD

- Maneggiare lo schermo con cura. Lo schermo della Cornice Foto Digitale è fatto di vetro è può rompersi facilmente o graffiarsi.
- Potete utilizzare un panno soffice non abrasivo come un panno pulente da vetro o da obiettivo per pulire lo schermo LCD; se si sono accumulate sullo schermo LCD ditate e polvere è meglio inumidire il panno con del detergente per strofinare lo schermo.

ATTENZIONE:

Vi preghiamo di spegnere l'unità prima di inserire o rimuovere una card o un dispositivo USB. Non immergere l'unità in acqua o in altri liquidi per evitare scariche elettriche...

Introduzione:

Grazie per aver acquistato la Cornice Foto Digitale. E' progettata per permettere una visione veloce e semplice delle foto scattate con la vostra fotocamera digitale, telefono cellulare o da una scheda di memoria. Vi preghiamo di leggere questo manuale attentamente per conoscere il modo corretto di utilizzo della Cornice Foto Digitale.

Specifiche:

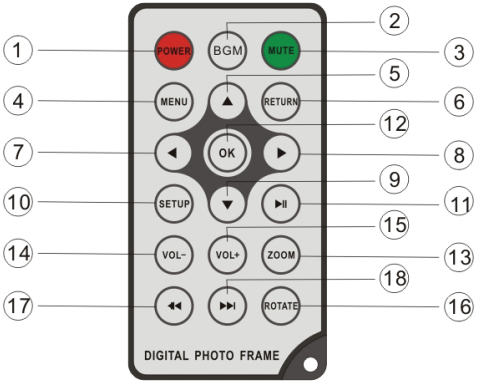
1. Formato del file d'immagine: JPEG.
2. Formato del file musicale: MP3 & WMA.
3. Schede memoria: SD/MS/ MMC/SDHC.
4. Interfaccia USB: USB 2.0.
5. Immagine e Musica: Riproduzione diapositive con musica di sottofondo.
6. Supporta la visione delle foto in modalità icona.
7. Orologio e calendario integrati con finestra di riproduzione, programma automatico on/off.
8. Modalità di visualizzazione immagine: riproduzione diapositive, anteprima, zoom, funzioni di rotazione.
9. Velocità di riproduzione diapositive regolabile e 8 modalità di transizione.
10. Luminosità regolabile, contrasto, saturazione.
11. Design unico: diversi cornici e diversi colori da selezionare.
12. Lingua OSD: Inglese o altre lingue selezionabili.

Lista di controllo confezione:

1. cornice per foto digitali da 8":	1 pezzo
2. Manuale Utente:	1 pezzo
3. Telecomando:	1 pezzo
4. Alimentatore AC/DC	1 pezzo
5. Sensore telecomando senza fili:	1 pezzo
6. Staffa:	1 pezzo

1 Schema prodotto

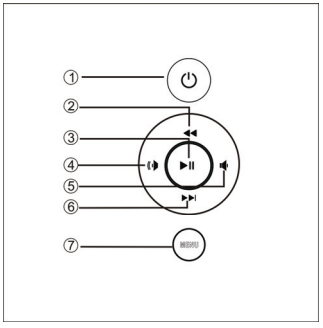
1.1 Telecomando



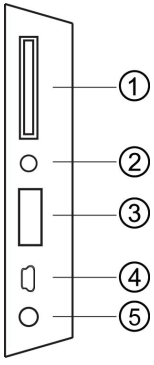
1) ALIMENTAZIONE – Accensione/Spegnimento.

2) **BGM** ─ Premere il pulsante BGM per riprodurre la musica di sottofondo durante la riproduzione diapositive.
3) **MUTO** ─ Premere il pulsante MUTO per silenziare temporaneamente la voce.
4) **MENU** ─ Accesso alle interfacce del menu principale.
5) ▲ ─ Navigazione su.
6) **RETURN** ─ Ritorno alla pagina superiore.
7) ◄─ Navigazione sinistra.
8) ► ─ Navigazione destra.
9) ▼ ─ Navigazione giù.
10) **SETUP** ─ Accesso diretto alla modalità di impostazione.
11) ▶II ─ Play/pausa: In modalità di riproduzione premere questo pulsante per mettere in pausa; premerlo nuovamente per continuare la riproduzione.
12) **OK** ─ Premere per confermare. Play/Pausa: In modalità di riproduzione premere questo pulsante per mettere in pausa; premerlo nuovamente per continuare la riproduzione.
13) **ZOOM** ─ Nello stato di pausa di una singola figura, premere ZOOM per ingrandire la dimensione di visualizzazione della foto.
14 /15) **VOL +/–** ─ Aumenta/diminuisce il volume.
16) **ROTATE** ─ In stato di pausa di una figura singola, premere questo pulsante per ruotare la foto di 90° in senso orario.
17) ⏮ ─ Ci si sposta indietro al file musicale precedente.
18) ⏭ ─ Ci si sposta avanti al file musicale successivo.

1.2 Base della cornice



1. ACCENSIONE
2. PRECEDENTE/SU
3. PLAY/PAUSA/OK
4. VOL +/SINISTRA
5. VOL -/DESTRA/
6. PROSSIMO/GIU'
7. INDIETRO



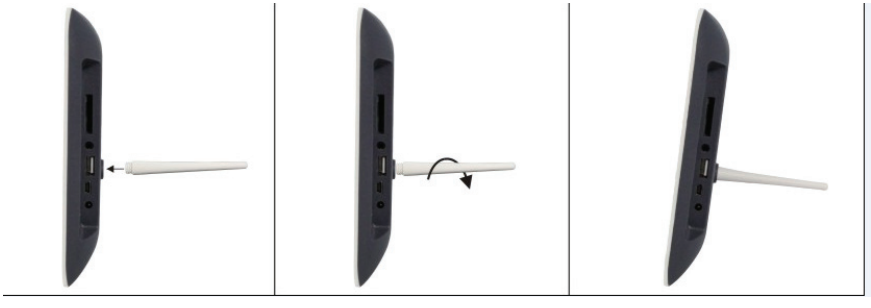
1. SCHEDE SD/MMC/MS/SDHC
2. Jack per cuffie
3. Porta USB
4. Porta Mini-USB
5. INGRESSO ALIMENTAZIONE DC

2. Installazione e Sostituzione della batteria

Posizionare il telecomando a faccia in giù. Premere giù sulla area zigrinata del coperchio batteria e tirare verso di voi per aprire il portabatteria a slitta. Posizionare una batteria a bottone al litio CR2025 sul vassoio con il lato positivo “+” rivolto verso il basso. Richiudere la slitta.

3. Avvio all’uso

3.1 Inserire la staffa nello slot della cornice foto digitare e ruotare la staffa in senso orario. Assicurasi che il supporto sia bloccato prima di metterla ferma su di un tavolo. Fare riferimento all’illustrazione qui sotto:



3.2 Posizionare la cornice foto digitale con la staffa installata in una superficie piana, quindi inserire un’estremità dell’alimentatore in una presa standard da parete 110-240V AC e l’altra estremità nell’ingresso DC della cornice.

3.2 Rimuovere la pellicola protettiva dallo schermo LCD.

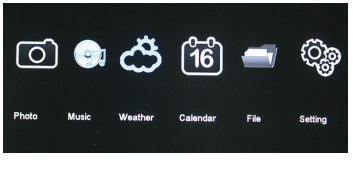
3.3 Rimuovere l’isolatore di plastica della batteria e assicurarsi che il telecomando sia dotato all’interno di una batteria. Si faccia riferimento a “installazione e sostituzione batteria” se è necessaria una batteria nuova.

3.4 Premere il pulsante di ACCENSIONE sul telecomando.

4. Istruzioni di funzionamento

Dopo aver acceso l’unità, essa mostrerà il logo di avvio, poi il menu principale.

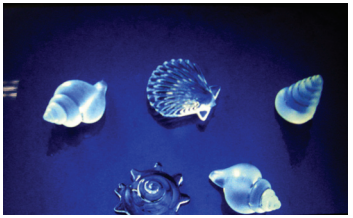
4.1 Card e USB



Il dispositivo supporta SD/SDHC/MS/MMC e USB 2.0. Dopo aver inserito una card o un dispositivo USB mentre in modalità tempo premere **RETURN** due volte per tornare al menu principale dove potete selezionare **Foto**, **Musica**, **Calendario**, **File**, **Impostazioni** o **Tempo** nuovamente. Premere **OK** per confermare l’oggetto desiderato.

Nota: Assicuratevi che vi siano file musicali o di immagine supportati nella card o nel dispositivo USB.

4.2 Modalità Immagine



Premere **RETURN** per scegliere **MEMORIA** o **USB** nel menu principale e confermare con **OK**. Evidenziare **Foto**, premere **OK** per accedere la modalità di panoramica immagine, usare ▲▼◄► per scegliere l'immagine, premere **OK** per riprodurre l'immagine in una finestra singola.

In caso la cornice foto inizi a riprodurre musica, premere **MUTO** se volete spegnerla.

Premere **OK** per attivare la riproduzione diapositive nella modalità diapositiva selezionata.
Cambiare l'effetto della foto come segue: premere **IMPOSTAZIONE** per scegliere la modalità di visualizzazione, la velocità e altro, selezionare con ▲▼, premere **OK** per confermare. Tornare indietro negli elementi di impostazione con il pulsante **RETURN**.

4.3. Modalità Musica

Premere **RETURN** per scegliere **USB** o **Card** nell'interfaccia di selezione card. Quindi scegliere **Musica**, premere **OK** per accedere all'interfaccia musica, premere ⏮ ⏭ per accedere alla musica precedente e successiva direttamente. Premere **VOL+/-** per aumentare o diminuire il volume.

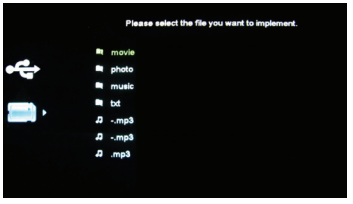
4.4 Modalità Meteo

Scegliere **Weather** (Tempo atmosferico) nel menu principale e premere **OK** per accedere all'interfaccia Meteo. Mostra le temperature interna ed esterna e la percentuale di umidità.

4.5 Modalità Calendario

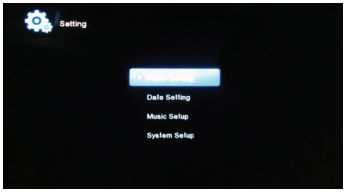
Selezionare **Calendario** dal menu principale, premere **OK** per accedere, usare ▲▼ per selezionare il mese e ◄► per selezionare il giorno che desiderate vedere.

4.6 File



Premere **RETURN** per scegliere **USB** o **CARD DI MEMORIA** nell'interfaccia di selezione card. Selezionare **File**, quindi premere **OK** per accedere all'interfaccia file. Potete sfogliare tutti i file nella card di memoria in questa modalità, e selezionare il file che volete.

4.7 Impostazione



Premere **Impostazione** dal menu principale e quindi premere **OK** o premere **Impostazione** sul telecomando per accedere direttamente all'interfaccia di impostazione. Premere **OK**, scegliere l'oggetto che si desidera e quindi usare ◄► per selezionare un sotto-oggetto da impostare. Premere ▲▼ per accedere all'oggetto precedente o successivo e vi sarà il salvataggio automatico. Premere **RETURN** alla interfaccia di impostazione oggetto.

5. Connessione PC

Potete connettere l'unità al dispositivo esterno utilizzando il cavo USB per trasferire i file.

A. Vi preghiamo di accendere la cornice foto digitale, quindi connetterla con il cavo USB con il vostro PC che supporta Windows 2000/XP

B. L'unità sarà rilevata automaticamente e mostrerà l'icona "Connessione al PC", quindi potete trasferire i file. Dovete riavviare la cornice foto digitale quando si trasferisce, o per le operazioni di copia/cancella.

NOTA: Non disconnettere il cavo USB quando i file vengono trasferiti o sono riprodotti. Fare ciò potrebbe danneggiare la cornice foto digitale. Premere l'icona di rimozione sicura dell'hardware nel vassoio di sistema nell'angolo in basso a destra del monitor.

6. Specifiche tecniche

- **Alimentatore**: Ingresso AC 100-240V 50/60Hz, Uscita DC 5V/1.5A
- **Formato Immagine**: JPEG
- **Formato Audio**: MP3 & WMA
- **Schede di Memoria**: SD/SDHC/MMC/MS
- **Host USB** (alta velocità 2.0 connesso con il cavo lungo USB)
- **Parametro schermo**:

Dimensione schermo:	8" TFT
Risoluzione:	800*600 pixel
Contrasto:	200-300:1
Rateo Aspetto:	4:3
Luminosità:	200-250cd/m^2
Tempo di risposta	20ms
Temperatura di esercizio:	0°C ~40°C, Umidità: 10-85%

Precauzioni di sicurezza:

Per ridurre il rischio di shock elettrico, questo prodotto dovrebbe essere aperto SOLO da un tecnico autorizzato quando è necessario ripararlo. Scollegare il prodotto dall'alimentazione e da altri apparecchi se dovesse esserci un problema. Non esporre il prodotto ad acqua o umidità.

Manutenzione:

Pulire solo con un panno asciutto. Non utilizzare solventi detergenti o abrasivi.

Garanzia:

Non sarà accettata alcuna garanzia o responsabilità in relazione a cambiamenti e modifiche del prodotto o a danni determinati dall'uso non corretto del prodotto stesso.

Generalità:

- Il design e le caratteristiche tecniche sono soggetti a modifica senza necessità di preavviso.
- Tutti i marchi a logo e i nomi di prodotto sono marchi commerciali o registrati dei rispettivi titolari e sono riconosciuti come tali in questo documento.
- Questo manuale è stato redatto con cura. Tuttavia da esse non possono essere avanzati diritti. König Electronic non può accettare responsabilità per errori in questo manuale nè per eventuali conseguenze.
- Tenere questo manuale e la confezione per riferimento futuro.

Attenzione:

Il prodotto è contrassegnato con questo simbolo, con il quale si indica che i prodotti elettrici ed elettronici non devono essere gettati insieme ai rifiuti domestici. Per questi prodotti esiste un sistema di raccolta differenziata.

ESPAÑOL

Precauciones

Precauciones y mantenimiento

- Sólo para uso interno.
- Para evitar el riesgo de incendio o de descarga eléctrica, no exponga la unidad a humedad o a lluvia.
- Para evitar sobrecalentamiento, no obstruya los orificios de ventilación en el Marco de Fotos Digital.
- Mantenga el Marco de Fotos Digital fuera de luz solar directa.
- Siempre utilice los botones de expulsión en las ranuras de tarjeta de memoria para quitar las tarjetas de almacenamiento.
- No desarme el Marco de Fotos Digital. Hay riesgo de descarga eléctrica y no hay piezas que puedan ser reparadas por usuarios en el interior. Desarmar el Marco de Fotos Digital anulará su garantía.

Limpieza de la pantalla LCD

- Trate la pantalla con cuidado. La pantalla del Marco de Fotos Digital está hecha de vidrio y puede romperse o rayarse fácilmente.
- Puede utilizar un paño suave, no abrasivo, como el de las lentes o vidrios de una cámara para limpiar la pantalla LCD si se acumulan huellas o polvo en ella. Será mejor humedecer el paño de limpieza con detergente para limpiarla.

ADVERTENCIA:
Apague la unidad antes de insertar o de quitar una tarjeta o dispositivo USB.
Para evitar una descarga eléctrica, no sumerja la unidad en agua o en otros líquidos.

Introducción:

Gracias por comprar el Marco de Fotos Digital. Está diseñado para permitir una visualización rápida y fácil de fotos capturadas con su cámara digital, teléfono celular o desde una tarjeta de memoria. Tenga a bien leer este Manual de Usuario atentamente para conocer la forma correcta de utilizar el Marco de Fotos Digital.

Características:

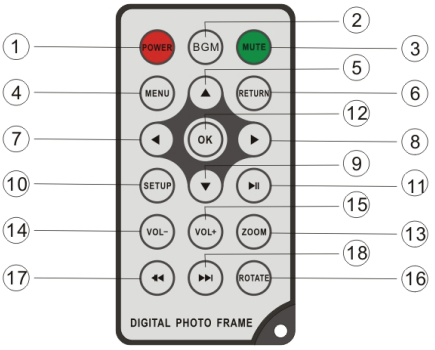
1. Formato del archivo de imagen: JPEG.
2. Formato del archivo de música: MP3 y WMA.
3. Tarjeta de memoria: SD/MS/MMC/SDHC.
4. Interfaz USB: USB 2.0.
5. Imagen y música: presentación de dispositivas con música de fondo.
6. Soporta la visualización de imágenes en modo miniatura.
7. Reloj y calendario integrados con ventana de muestra de diapositivas, programación automática encendida/apagada.
8. Modo de visualización de imágenes: presentación de diapositivas, vista previa, zoom, funciones de rotación.
9. Velocidad de presentación de diapositivas ajustable y 8 modos de transición.
10. Brillo, contraste y saturación ajustables.
11. Diseño único: diversos marcos y colores de marco para elegir.
12. Idioma en pantalla: inglés y otros idiomas para seleccionar.

Lista de verificación del paquete:

1. Marco de Fotos Digital de 8”: 1 pieza
2. Manual de usuario: 1 pieza
3. Mando a distancia: 1 pieza
4. Adaptador de CA/CD: 1 pieza
5. Sensor remoto inalámbrico: 1 pieza
6. Soporte: 1 pieza

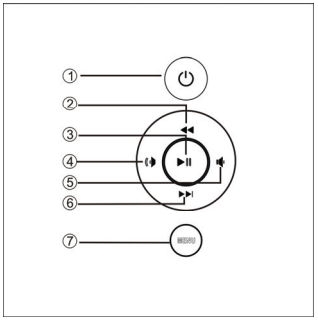
1 Diagrama del producto

1.1 Mando a distancia

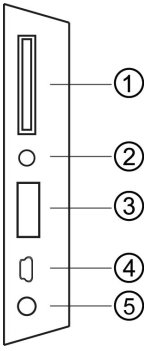


1) **POWER** ─ Encendido/Apagado.
2) **BGM** ─ Pulse el botón BGM para reproducir la música de fondo en modo presentación de diapositivas.
3) **MUTE** ─ Pulse el botón MUTE para silenciar la voz temporalmente.
4) **MENU** ─ Entrar en la interfaz del menú principal.
5) ▲ ─ Arriba.
6) **RETURN** ─ Vuelve a la página superior.
7) ◄─ Izquierda.
8) ► ─ Derecha.
9) ▼ ─ Abajo.
10) **SETUP** ─ Va directamente al modo de configuración.
11) ▶II ─ Reproducir/pausar: En el modo de reproducción, pulse este botón, y la reproducción se pausará. Púlselo otra vez para continuar con la reproducción.
12) **OK** ─ Pulse para confirmar. Reproducir/pausar: En el modo de reproducción, pulse este botón, y la reproducción se pausará. Púlselo otra vez para continuar con la reproducción.
13) **ZOOM** ─ En estado de pausa de una única imagen, pulse ZOOM para aumentar el tamaño de visualización de la imagen.
14 /15) VOL +/– ─ Aumenta/disminuye el volumen.
16) **ROTATE** ─ En estado de pausa de una única imagen, pulse este botón para rotar la imagen 90° en el sentido de las agujas del reloj.
17) ⏮ ─ Retrocede al archivo de música anterior.
18) ⏭ ─ Avanza al archivo de música siguiente.

1.2 Parte inferior del marco



1. ENCENDIDO
2. ANTERIOR/ARRIBA
3. REPRODUCIR/PAUSAR/OK
4. VOL+/IZQUIERDA
5. VOL - /DERECHA
6. SIGUIENTE/ABAJO
7. VOLVER



1. TARJETA SD/MMC/MS/SDHC
2. Ficha para audífono
3. Puerto USB
4. Puerto mini USB
5. Entrada para CD

2. Instalación y sustitución de batería

Coloque el mando a distancia hacia abajo, pulse el área surcada de la cubierta de la batería y tire hacia usted para quitar la bandeja. Coloque una batería de botón de litio CR2025 sobre la bandeja con el lado positivo “+” orientado hacia usted. Inserte nuevamente la bandeja.

3. Comienzo

3.1 Inserte el soporte dentro de la ranura del Marco de Fotos Digital y rótelo en el sentido de las agujas del reloj. Asegúrese de que el soporte esté bloqueado antes de colocarlo firmemente sobre la mesa. Remítase a la ilustración que se muestra a continuación.

3.2 Coloque el Marco de Fotos Digital con el soporte instalado en una posición horizontal, luego conecte un extremo del adaptador de CA a una salida eléctrica de CA de 110-240V y el otro extremo en la ranura de entrada de CD en el marco.

3.2 Quite la película protectora que cubre al LCD.

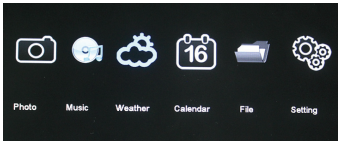
3.3 Quite el aislador plástico de batería del compartimiento de baterías y asegúrese de que el mando a distancia tenga una batería dentro. Remítase a “Instalación y sustitución de batería” si necesita una batería nueva.

3.4 Pulse el botón POWER en el mando a distancia.

4. Instrucciones de operación

Después de encender la unidad, primero mostrará el logo de inicio y luego el menú principal.

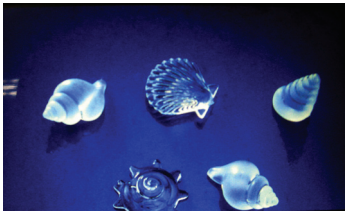
4.1 Tarjeta y USB



El dispositivo soporta SD/SDHC/MS/MMC y USB 2.0 Después de insertar una tarjeta o un dispositivo USB, mientras se está en el modo Clima, pulse **RETURN** dos veces para volver al menú principal donde puede seleccionar: **Photo** (foto), **Music** (música), **Calendar** (calendario), **File** (archivo), **Setting** (configuración) o **Weather** (clima) otra vez. Pulse **OK** para confirmar la opción deseada.

Nota: Asegúrese de que haya archivos de imagen o de música soportados en la tarjeta o en el dispositivo USB.

4.2 Modo de imagen



Pulse **RETURN** para seleccionar **MEMORY** (memoria) o **USB** en el menú principal y confirme con **OK.** Resalte **Photo** (foto), pulse **OK** para acceder al modo vista general de imágenes. Utilice ▲▼◄► para seleccionar la imagen. Pulse **OK** para reproducir la imagen en una sola ventana.

En caso de que el marco de fotos comience a reproducir música, pulse **MUTE** si desea apagarla.

Pulse **OK** para comenzar con la presentación de imágenes en el modo de presentación seleccionado.

Cambie el efecto de las fotos como se indica a continuación: pulse **SETUP** para elegir el modo de presentación, la relación de pantalla y otros, seleccione con ▲▼. Pulse **OK** para confirmar. Regrese a las opciones de configuración con el botón **RETURN.**

4.3. Modo de música

Pulse **RETURN** para elegir **USB** o **Tarjeta** en la interfaz de selección de tarjetas. Luego seleccione **Music** (música), pulse **OK** para ingresar a la interfaz de música. Pulse ⏮ ⏭ para ingresar la música anterior y siguiente directamente. Pulse **VOL+/-** para aumentar/disminuir el volumen.

4.4 Modo Clima

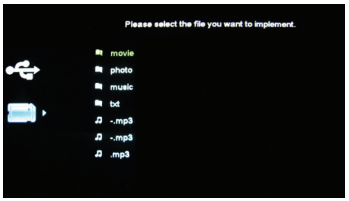
Seleccione **Weather** (clima) en el menú principal y pulse **OK** para ingresar a la interfaz de clima. Muestra temperaturas interiores y exteriores, y porcentajes de humedad.

4.5 Modo calendario

Seleccione **Calendar** desde el menú principal, pulse **OK** para ingresar. Utilice ▲▼ para seleccionar el mes y ◄► para seleccionar el día que desea ver.

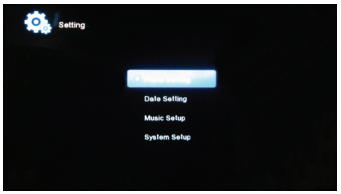
4.6 Archivo

Pulse **RETURN** para elegir **MEMORY CARD** (tarjeta de memoria) o **USB** en la interfaz de selección de tarjetas. Seleccione **File,** luego pulse **OK** para acceder a la interfaz de archivos. Puede ver todos los archivos en la tarjeta de memoria en este modo y seleccionar el que desee.



4.7 Configuración

Pulse **Setup** desde el menú principal y luego pulse **OK** o **Setup** en el mando a distancia directamente para acceder a la interfaz de configuración. Pulse **OK** para seleccionar la opción deseada. Luego utilice ◄► para seleccionar la sub-opción que desee configurar. Pulse ▲▼ para ingresar en la opción anterior o siguiente. Se guardará automáticamente. Pulse **RETURN** para regresar a la interfaz de opciones de configuración.



5. Conexión al ordenador

Puede conectar la unidad al equipo externo utilizando un cable USB para transferir archivos.

A. Encienda el Marco de Fotos Digital y luego conéctelo a través del cable USB a su ordenador con Windows 2000/XP.

B. La unidad será detectada automáticamente y se mostrará el ícono “Conectando a ordenador”. Luego puede transferir los archivos. Necesita reiniciar el Marco de Fotos Digital al realizar la operación de transferencia, copia/borrado o edición.

NOTA: Nunca desconecte el cable USB cuando los archivos se están transfiriendo o ejecutando. Hacerlo puede dañar su Marco de Fotos Digital. Pulse el ícono Quitar hardware con seguridad en la bandeja del sistema en la parte inferior derecha de su monitor.

6. Especificaciones técnicas

- **Adaptador:** Entrada de CA de 100-240 V 50/60 Hz, Salida de CD de 5 V/1,5 A
- **Formato de imagen:** JPEG
- **Formato de audio:** MP3 y WMA.
- **Tarjetas de memoria:** SD/SDHC/MMC/MS
- **USB**: Host de USB (2.0 de alta velocidad, conectado con el cable USB largo).
- **Parámetros de pantalla:**

Tamaño de pantalla:	TFT de 8”
Resolución:	800*600 píxeles
Contraste:	200-300:1

Relación de aspecto:	4:3
Brillo:	200-250 cd/m^2
Tiempo de respuesta:	20 ms
Temperatura de operación:	0 °C ~ 40 °C, Humedad: 10-85%

Medidas de seguridad:

Para reducir el peligro de descarga eléctrica, este producto SÓLO lo debería abrir un técnico autorizado cuando necesite reparación. Desconecte el producto de la toma de corriente y de los otros equipos si ocurriera algún problema. No exponga el producto al agua ni a la humedad.

Mantenimiento:

Límpielo sólo con un paño seco. No utilice disolventes de limpieza ni productos abrasivos.

Garantía:

No se aceptará ninguna garantía o responsabilidad derivada de cualquier cambio o modificaciones realizadas al producto o daños provocados por un uso incorrecto del producto.

General:

- Las ilustraciones y las especificaciones podrán sufrir cambios sin previo aviso.
- Todas las marcas de logotipos y nombres de productos constituyen patentes o marcas registradas a nombre de sus titulares correspondientes, reconocidos como tal.
- Este manual se ha redactado con sumo cuidado. Aún así, no se ofrece ninguna garantía. König Electronic no será responsable de los errores de este manual o de las consecuencias derivadas de los mismos.
- Conserve este manual y el embalaje en caso de futura necesidad.

Atención:

Este producto está señalizado con este símbolo. Esto significa que los productos eléctricos y electrónicos usados no deberán mezclarse con los desechos domésticos generales. Existe un sistema de recogida individual para este tipo de productos.

MAGYAR

Figyelmeztetések

Figyelmeztetések és karbantartás

- Csak beltéri használatra készült
- A tűz- és áramütésveszély elkerülése érdekében óvja a készüléket a nedvességtől és esőtől.
- A túlmelegedés elkerülése érdekében ne takarja el a digitális fényképkeret szellőzőnyílásait.
- Óvja a közvetlen napsütéstől a digitális fényképkeretet.
- A memóriakártyákat mindig a rekeszükhöz tartozó kidobógombbal vegye ki.
- Ne szedje szét a digitális fényképkeretet. A készülék belsejében nincs házilag javítható alkatrész vagy szerelvény, és áramütést szenvedhet. A digitális fényképkeret szétszerelése érvényteleníti a jótállást.

Az LCD kijelző tisztítása

- Bánjon óvatosan a kijelzővel. A digitális fényképkeret kijelzője üvegből készült, és könnyen összetörhet vagy megkarcolódhat.
- Az LCD kijelzőről a port vagy ujjnyomokat puha, nem súroló hatású textíliával, például objektívtörlő vagy szemüvegtörlő kendővel törölje le; ha makacs a szennyeződés, a kendőt mosogatószerrel megnedvesítheti.

FIGYELMEZTETÉS:

Kártya vagy USB eszköz csatlakoztatása vagy kivétele előtt kapcsolja ki a készüléket.
Az áramütés elkerülése érdekében ne merítse vízbe vagy más folyadékba a készüléket.

Bevezetés:

Köszönjük, hogy megvásárolta digitális fényképkeretünket. Gyorsan és könnyen megtekintheti rajta a digitális fényképezőgépével vagy mobiltelefonjával felvett vagy memóriakártyán tárolt fényképeit. Kérjük, olvassa el figyelmesen ezt a felhasználói útmutatót, hogy megismerje a digitális fényképkeret helyes használatát.

Szolgáltatások és jellemzők:

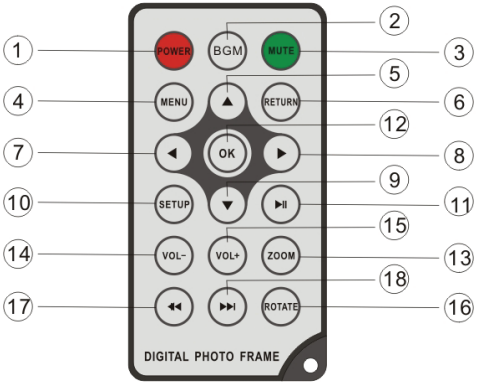
1. A képfájlok formátuma: JPEG
2. A zenefájlok formátuma: MP3 és WMA.
3. Memóriakártya: SD/MS/ MMC/SDHC.
4. USB csatlakozó: USB 2.0
5. Kép és zene: diavetítés háttérzenével.
6. A képek miniatűrként is megtekinthetők.
7. Beépített óra és naptár diavetítő ablakkal, be/ki kapcsolható automatikus ütemezővel.
8. Megjelenítési módok: diavetítés, minta, nagyítás, forgatás funkciók.
9. Állítható diaváltási időköz és nyolcféle átmenet.
10. Állítható fényerő, kontraszt, telítettség.
11. Különleges kivitel: választható keretek és keretszínek.
12. A képernyőmenü nyelve: angol és más választható nyelvek.

A csomag tartalma:

1. 8 hüvelykes digitális fényképkeret: 1 db
2. Felhasználói kézikönyv: 1 db
3. Távirányító: 1 db
4. Hálózati tápegység: 1 db
5. Vezeték nélküli távérzékelő: 1 db
6. Kitámasztó: 1 db

1 Az egységek rajzai

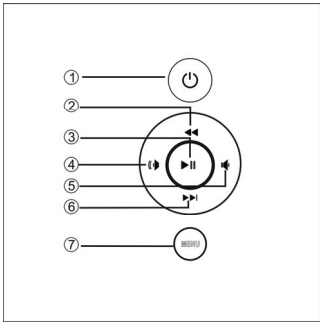
1.1 A távirányító



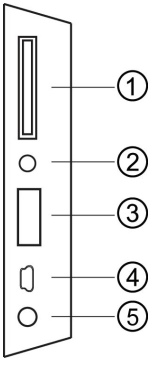
1. **POWER** – ki/be kapcsoló.
2) **BGM** – háttérzenét szolgáltat diavetítés módban.
3) **MUTE** – némítógomb, a hang ideiglenes némítására szolgál.

4) **MENU** – megjeleníti a fő menüpontokat.
5) ▲ – felfelé mozgat.
6) **RETURN** – visszaléptet a felső szintre.
7) ◄ – balra mozgat.
8) ► – jobbra mozgat.
9) ▼ – lefelé mozgat.
10) **SETUP** – közvetlenül a beállítási módba léptet.
11) ▶|| – lejátszás/szünet: ha lejátszás módban nyomja meg, szünetelteti a lejátszást; ha még egyszer megnyomja, folytatódik a lejátszás.
12) **OK** – a nyugtázásra szolgál. Lejátszás/szünet: ha lejátszás módban nyomja meg, szünetelteti a lejátszást; ha még egyszer megnyomja, folytatódik a lejátszás.
13) **ZOOM** – ha képlejátszás szünet módjában nyomja meg, kinagyítja a képet.
14 /15) VOL +/– – a hangerőt növeli/csökkenti.
16) **ROTATE** – ha képlejátszás szünet módjában nyomja meg, 90 fokkal jobbra fordítja a képet.
17) ⏮ – visszaléptet az előző zenefájlhoz.
18) ⏭ – előreléptet a következő zenefájlhoz.

1.2 A keret alja



1. BEKAPCSOLÓ
2. ELŐZŐ/FEL
3. LEJÁTSZÁS/SZÜNET/OK
4. HANGERŐ +/BALRA
5. HANGERŐ -/JOBBRA/
6. KÖVETKEZŐ/LE
7. VISSZA



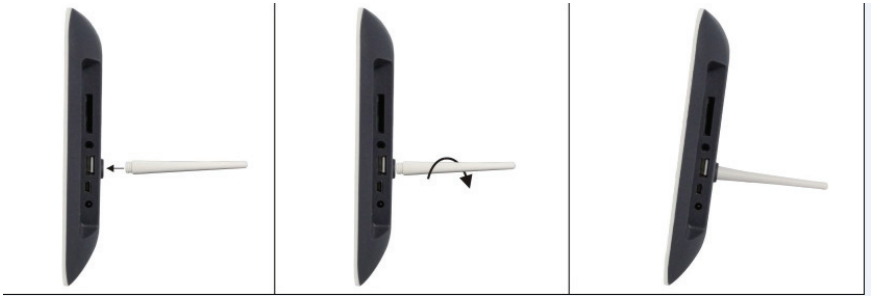
1. SD/MMC/MS/SDHC KÁRTYA
2. Fülhallgató csatlakozó
3. USB csatlakozó
4. Mini-USB csatlakozó
5. Tápfeszültség bemenet

2. Az elemek behelyezése és cseréje

Helyezze fejjel lefelé az asztalra a távirányítót, nyomja meg a teleptartó fedelének recézett részét, és húzza maga felé, hogy kinyíljon a tálca. Helyezzen egy CR2025 lítiumos gombelemet a tálcába, + oldalával felfelé. Nyomja vissza a tálcát.

3. Az első lépések

3.1 Illessze a kitámasztót a digitális fényképkeret furatába és forgassa el jobbra (az óramutató járása szerint). Az asztalra helyezése előtt ellenőrizze, hogy az állvány rögzítve van-e. Az alábbi ábrák szemléltetik az összeszerelést.



3.2 Helyezze sík felületre a kitámasztós digitális fényképkeretet; csatlakoztassa a hálózati tápegység hálózati oldalát egy 110-240 V-os konnektorhoz, egyenáramú vezetékét pedig a keret tápfeszültség bemenetéhez.

3.2 Húzza le az LCD kijelző védőfóliáját.

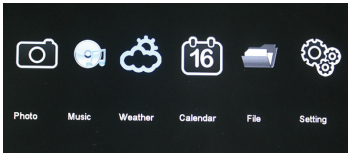
3.3 Húzza ki az elemszigetelő műanyagcsíkot a teleptartóból és gondoskodjon arról, hogy a távirányítóban legyen elem. Ha új elemet kell behelyezni, kövesse a fenti „Az elemek behelyezése és cseréje” cím alatt leírtakat.

3.4 Nyomja meg a távirányító bekapcsológombját.

4. Használati útmutató

A készüléken a bekapcsolás után először a bekapcsolási logó, majd a főmenü jelenik meg.

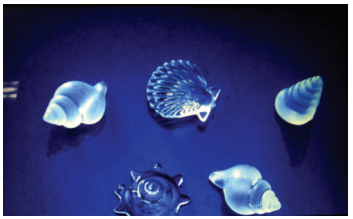
4.1 Kártya és USB



A készülék az SD/SDHC/MS/MMC kártyákat és az USB 2.0 csatlakozású külső eszközöket támogatja. Az Időjárás módban kártya behelyezése vagy USB eszköz csatlakoztatása után a **RETURN** (VISSZA) gomb kétszeri megnyomásával lépjen vissza a főmenübe, ahol kiválaszthatja a **Photo** (Fénykép), **Music** (Zene), **Calendar** (Naptár), **File** (Fájl), **Setting** (Beállítás) vagy **Weather** (Időjárás) pontot. A kívánt pont kiválasztása után nyomja meg az **OK** gombot.

Megjegyzés: A kártyán vagy az USB eszközön legyen támogatott formátumú kép- vagy zenefájl.

4.2 Kép mód



A **RETURN** (VISSZA) gomb megnyomása után válassza a főmenü **MEMORY** (Memóriakártya) vagy **USB** pontját, majd erősítse meg a választást az **OK** gombbal. Emelje ki a **Photo** elemet, nyomja meg az **OK** gombot, lépjen a képáttekintő módba, a ▲▼◄► gombokkal válassza ki a képet, majd a kép egy ablakban való lejátszásához nyomja meg az **OK** gombot.

Ha elindul a háttérzene, a **MUTE** (Némítás) gombbal állíthatja le.

Nyomja meg az **OK** gombot a diavetítés indításához a kiválasztott dia módban.
A fotóeffektus módosításához a **SETUP** (Beállítás) gombbal választhat a Megjelenítés mód, a Megjelenítési arány és egyéb elemek közül; válasszon a ▲▼ gombbal, erősítse meg az **OK** gombbal. A beállítás elemeihez a **RETURN** (VISSZA) gombbal léphet vissza.

4.3. Zene mód

A **RETURN** (VISSZA) gombbal válassza a Kártyaválasztó felületen az **USB** vagy **Card** (Kártya) lehetőséget. Utána a zenelejátszóba lépéshez válassza a **Music** lehetőséget, majd nyugtázza az **OK** gombbal. A ⏮ ⏭ gombbal léphet közvetlenül az előző és a következő zeneszámra. A hangerőt a **VOL+/-** gombbal növelheti/csökkentheti.

4.4 Időjárás mód

Válassza a főmenü **Weather** (Időjárás) módját, majd az **OK** gombbal lépjen az Időjárás felületre. Itt megtekintheti a beltéri és kültéri hőmérséklet és páratartalom értékeket.

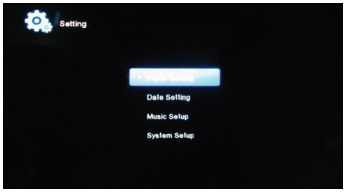
4.5 Naptár mód

Válassza a főmenü **Calendar** (Naptár) módját, az **OK** gombbal lépjen be, majd válassza ki a ▲▼ gombbal a hónapot, a ◄► gombbal a napot, amelyre kíváncsi.

4.6 Fájl

A **RETURN** (VISSZA) gombbal válassza a Kártyaválasztó felületen a **MEMORY CARD** (Memóriakártya) vagy **USB** lehetőséget. Válassza a **File** (Fájl) pontot, majd az **OK** gombbal lépjen be a fájlkezelőbe. Itt tallózhat a memóriakártya fájljai között és kiválaszthatja azt, amelyiket le szeretne játszani.

4.7 Beállítás



A beállító felületre lépéshez a főmenüben nyomja meg a **Setup** (Beállítás) gombot, majd nyomja meg az **OK** gombot vagy közvetlenül a távirányító **Setup** (Beállítás) gombját. Az beállításra kiválasztott elemre nyomja meg az **OK** gombot, majd a ◄► gombbal válassza ki a beállítandó al-elemet vagy a ▲▼ gombbal lépjen az előző vagy a következő elemre, amelynek mentése automatikusan megtörténik. A **RETURN** (VISSZA) gombbal léphet vissza a beállító felületre.

5. Csatlakoztatás számítógéphez

A készüléket USB kábellel külső berendezéshez csatlakoztathatja, amellyel fájlokat cserélhet.

A. Kapcsolja be a digitális fényképkeretet, majd USB kábellel csatlakoztassa Windows 2000/XP operációs rendszerű számítógéphez.

B. A számítógép automatikusan felismeri a készüléket és megjeleníti a „Kapcsolódás" ikont, ahonnét elindítható a fájlcsere. Átvitel, másolás/törlés vagy szerkesztés művelet esetén újra kell indítani a digitális fényképkeretet.

MEGJEGYZÉS: Ne húzza ki a kábelt, ha azon fájlok átvitele vagy futtatása folyik. Ha ilyenkor kihúzza, károsodhat a digitális fényképkeret. A számítógépről való leválasztáshoz kattintson a monitor jobb alsó sarkában a Hardver biztonságos eltávolítása ikonra.

6. Műszaki adatok

- **Tápegység**: 100-240 V 50/60 Hz bemenet, 5 V/1,5 A kimenet
- **Képformátum**: JPEG
- **Hangformátum**: MP3 és WMA.
- **Memóriakártyák**: SD/SDHC/MMC/MS
- **USB**: USB host (nagysebességű USB 2.0, a hosszú USB kábellel)
- **A képernyő paraméterei**:

Méret:	8" TFT
Felbontás:	800*600 képelem
Kontraszt:	200-300:1
Oldalarány:	4:3
Fényerősség:	200-250 cd/m^2
Válaszidő:	20 ms
Üzemi hőmérséklettartomány:	0°C~40°C, Páratartalom: 10-85%

Biztonsági óvintézkedések:

Az áramütés veszélyének csökkentése érdekében ezt a terméket KIZÁRÓLAG a márkaszerviz képviselője nyithatja fel. Hiba esetén húzza ki a termék csatlakozóját a konnektorból, és kösse le más berendezésekről. Vigyázzon, hogy ne érje a terméket víz vagy nedvesség.

Karbantartás:

Csak száraz ronggyal tisztítsa. Tisztító- és súrolószerek használatát mellőzze.

Jótállás:

Nem vállalunk jótállást és felelősséget a terméken végzett változtatás vagy módosítás vagy a termék helytelen használata miatt bekövetkező károkért.

Általános tudnivalók:

- A kivitel és a műszaki jellemzők előzetes értesítés nélkül is módosulhatnak.
- Minden logó, terméknév és márkanév a tulajdonosának márkaneve vagy bejegyzett márkaneve, azokat ennek tiszteletben tartásával említjük.
- Jelen útmutató nagy gonddal készült. Ennek ellenére abból jogok nem származnak. A König Electronic nem felelős az útmutató hibáiért, vagy azok következményeiért.
- Őrizze meg ezt az útmutatót és a csomagolást.

Figyelem:

Ezt a terméket ezzel a jelölésel láttuk el. Azt jelenti, hogy az elhasznált elektromos és elektronikus termékeket tilos az általános háztartási hulladékhoz keverni. Begyűjtésüket külön begyűjtő létesítmények végzik.

SUOMI

Varoitukset

Varotoimet ja huolto

- Ainoastaan sisäkäyttöön.
- Välttääksesi tulipalon tai sähköiskun vaaraa, älä altista laitetta kosteudelle tai sateelle.
- Älä peitä laitteen ilmanvaihtoaukkoja välttääksesi laitteen ylikuumenemisen.
- Vältä digitaalisen kuvakehyksen altistamista suoralle auringonvalolle.
- Muista aina käyttää laitteen muistikorttipaikkojen poistopainiketta poistaaksesi muistikortit.
- Älä pura digitaalista kuvakehystä. Laitteen vääränlainen purkaminen voi aiheuttaa sähköiskun eikä laite sisällä käyttäjän huollettavia osia. Digitaalisen valokuvakehyksen purkaminen mitätöi takuusi.

LCD-näytön puhdistus

- Käsittele näyttöä huolellisesti. Digitaalisen kuvakehyksen näyttö on lasia, joka voi särkyä tai naarmuuntua helposti.
- Käytä pehmeää, hankaamatonta liinaa, kuten kameran tai silmälasien linssien puhdistukseen tarkoitettua liinaa puhdistaaksesi LCD-näytön. Suosittelemme kostuttamaan liinan puhdistusaineella puhdistaaksesi näytön.

VAROITUS:
Sammuta laite ennen kuin asennat tai poistat USB-muistikorttia tai -laitetta.
Älä upota laitetta veteen tai muihin nesteisiin välttääksesi sähköiskun vaaraa.

Johdanto:

Kiitos digitaalisen kuvakehyksen hankinnasta. Laite on suunniteltu tarjoamaan nopean ja helpon kuvien katselun suoraan digitaalikamerasi, matkapuhelimesi tai muistikortin kautta. Ole hyvä ja lue nämä käyttöohjeet huolellisesti, jotta omaksut digitaalisen kuvakehyksen oikean käyttötavan.

Ominaisuudet:

1. Kuvan tiedostomuoto. JPEG.
2. Musiikkitiedoston tiedostomuoto: MP3, WMA.
3. Tuetut muistikortit: SD/MS/ MMC/SDHC.
4. USB-liittymä: USB 2.0
5. Kuva ja musiikki: diaesitys taustamusiikilla.
6. Tukee myös esikatselukuvien tarkastelua.
7. Sisäänrakennettu kello, kalenteri, diaesitys-toiminto sekä ajastus.
8. Kuvien näyttötapa: diaesitys, esikatselu, zoomaus, kääntö.
9. Muokattava diaesitysnopeus ja 8 vaihtotilaa.
10. Säädettävä kirkkaus, kontrasti, värikylläisyys.
11. Yksilöllinen muotoilu. useita kehyksen värivaihtoehtoja.
12. Käyttöliittymän kieli: Englanti ja muita kieliä.

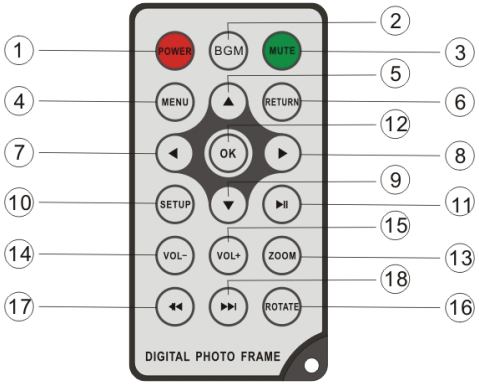
Pakkauksen sisältö:

1. 8” digitaalinen kuvakehys: 1 kpl
2. Käyttöohje: 1 kpl
3. Kaukosäädin: 1 kpl
4. Vaihtovirta-adapteri: 1 kpl

5. Kaukosäätimen anturi: 1 kpl
6. Tuki: 1 kpl

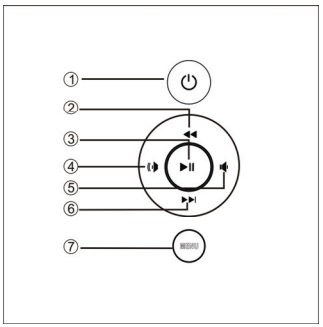
1 Laitteen kuvaus

1.1 Kaukosäädin

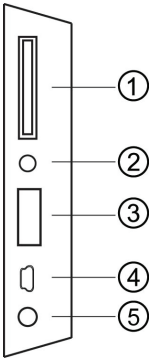


1) **POWER** – Virtapainike.
2) **BGM** – Diaesitystilan taustamusiikkipainike.
3) **MUTE** – Mykistyspainike.
4) **MENU** – Siirry päävalikon liitäntöihin.
5) ▲ – Siirry ylös.
6) **RETURN** – Palaa edelliselle sivulle.
7) ◄ – Siirry vasemmalle.
8) ► – Siirry oikealle.
9) ▼ – Siirry alas.
10) **SETUP** – Asetustila.
11) ⏯ – Toisto/Keskeytys: Voit keskeyttää tai jatkaa toistoa painamalla tätä painiketta toistotilassa.
12) **OK** – Vahvistuspainike. Toisto/Keskeytys: Voit keskeyttää tai jatkaa toistoa painamalla tätä painiketta toistotilassa.
13) **ZOOM** – Kuvan esityksen ollessa keskeytettynä, voit suurentaa kuvaa tällä painikkeella.
14/15) **VOL +/–** – Äänenvoimakkuuden lisäys-/vähennyspainikkeet.
16) **ROTATE** – Kuvan esityksen ollessa keskeytettynä, voit kääntää kuvaa 90° myötäpäivään.
17) ⏮ – Siirry edelliseen musiikkitiedostoon.
18) ⏭ – Siirry seuraavaan musiikkitiedostoon.

1.2 Kuvakehyksen alaosa



1. VIRTAPAINIKE
2. EDELLINEN/YLÖS
3. TOISTO/KESKETYTYS/OK
4. VOL+/VASEN
5. VOL-/OIKEA/
6. SEURAAVA/ALAS
7. PALUU



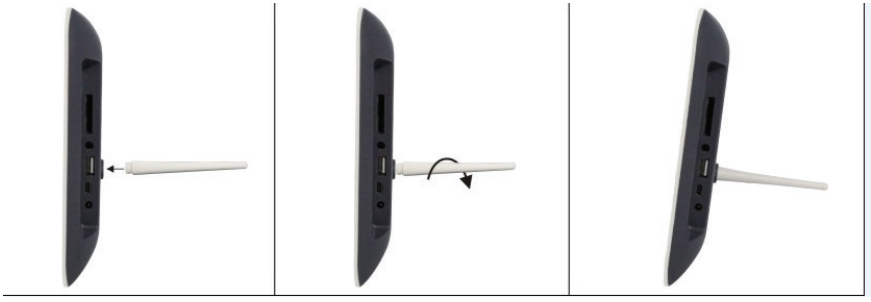
1. SD/MS/ MMC/SDHC-KORTTIPAIKKA
2. Korvakuulokeliitin
3. USB-liitin
4. Mini-USB-liitin
5. Virtaliitin

2. Kaukosäätimen pariston asennus ja vaihto

Aseta kaukosäädin pöydälle etupuoli alaspäin, paina paristopesän kannen poimuista kohtaa ja vedä paristopesän kantta itseäsi kohti avataksesi kelkan. Aseta yksi CR2025 litium-ioniparisto kelkkaan siten, että positiivinen napa osoittaa sinua kohti. Sulje kelkka.

3. Aloitustoimenpiteet

3.1 Asenna tuki sen paikkaan kuvakehyksessä ja käännä tukea myötäpäivään. Varmista, että tuki on lukittunut paikalleen ennen kuin asetat telineen pöydälle. Ks. alla oleva kuva.

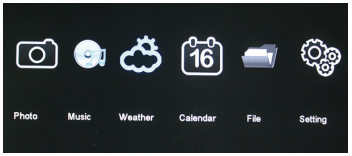


3.2 Aseta kuvakehys pöydälle ja liitä adapterin pistoke tavanomaiseen 100–240 V verkkovirtapistorasiaan ja liitä toinen pää kehyksen virtaliittimeen.
3.2 Irrota LCD-näytön suojakalvo.
3.3 Irrota muovinen pariston eristysliuska paristopesästä ja varmista, että kaukosäätimessä on paristo. Tarkista ”Kaukosäätimen pariston asennus ja vaihto” -kohta, jos asennat uutta paristoa.
3.4 Paina kaukosäätimen POWER-painiketta.

4. Käyttöohjeet:

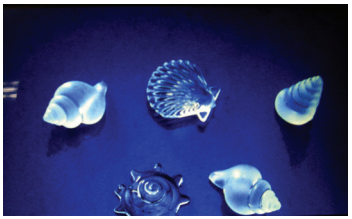
Kun olet kytkenyt laitteen päälle, näet näytöllä aloituslogon, jonka jälkeen näytölle ilmestyy päävalikko.

4.1 USB-muistikortit ja -laitteet



Laite on SD/SDHC/MS/MMC ja USB 2.0 -yhteensopiva. Kun olet asentanut USB-kortin tai -laitteen säätilassa, paina **RETURN**-painiketta kahdesti palataksesi päävalikkoon, missä voit valita **Photo (Kuva)**, **Music (Musiikki)**, **Calendar (Kalenteri)**, **File (Tiedosto)**, **Setting (Asetukset)** tai **Weather (Sää) -**tilan. Paina **OK** vahvistaaksesi valintasi.
Huomaa: Varmista, että USB-kortti tai -laite sisältää yhteensopivia kuva- tai musiikkitiedostoja.

4.2 Picture (Kuva)



Paina **RETURN** valitaksesi **MEMORY (Muisti)** tai **USB** päävalikosta ja vahvista painamalla **OK**. Valitse **Photo** ja paina **OK** siirtyäksesi kuvatilaan. Valitse kuva ▲▼◄► -painikkeilla ja paina **OK** toistaaksesi kuvan näytöllä.

Jos kuvakehys alkaa toistaa musiikkia, voit mykistää musiikin **MUTE**-painikkeella.

Paina **OK**-painiketta aloittaaksesi diaesityksen valitussa diaesitystilassa.
Voit vaihtaa kuvan näyttötapoja seuraavalla tavalla: paina **SETUP**-painiketta valitaksesi näyttötilan, näyttösuhteen sekä muita vaihtoehtoja, tee valinnat ▲▼-painiketta ja paina **OK** vahvistaaksesi. Voit palata edelliseen kohtaan **RETURN**-painikkeella.

4.3. Music (Musiikki)

Voit valita **USB** tai **Card**-tilan kortinvalintavalikossa painamalla **RETURN**-painiketta. Valitse **Music** ja paina **OK** siirtyäksesi musiikkitilaan ja paina ⏮ ⏭ -painikkeita siirtyäksesi edelliseen tai seuraavaan kappaleeseen. Paina **VOL+/-** lisätäksesi/vähentääksesi painiketta.

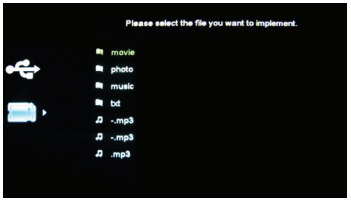
4.4 Weather (Sää)

Valitse **Weather** päävalikosta ja siirry säätilaan **OK-**painikkeella. Tässä näytössä näet sisä- ja ulkolämpötilat sekä kosteusprosentit.

4.5 Calendar (Kalenteri)

Valitse **Calendar** päävalikosta ja siirry kalenteritilaan **OK**-painikkeella. Voit valita tarkasteltavat kuukaudet ja päivät ▲▼ ja ◄► -painikkeilla.

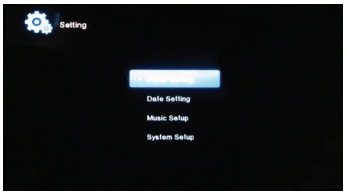
4.6 File (Tiedosto)



Voit valita **USB** tai **Card**-tilan kortinvalintavalikossa painamalla **RETURN**-painiketta. Valitse **File** ja paina **OK** siirtyäksesi tiedostovalikkoon. Tässä tilassa voit selata kaikkia muistikortin sisältämiä tiedostoja ja valita haluamasi tiedoston.

4.7 Setup (Asetukset)

Valitse **Setup** päävalikosta ja siirry asetuksiin **OK-**painikkeella, tai paina **Setup**-painiketta kaukosäätimestä. Valitse haluamasi kohta ja siirry eteenpäin **OK-**painikkeella. Voit valita haluamasi alavalikoita ja kohteita ◄►/▲▼ -painikkeilla. Voit palata asetusvalikkoon **RETURN**-painikkeella.

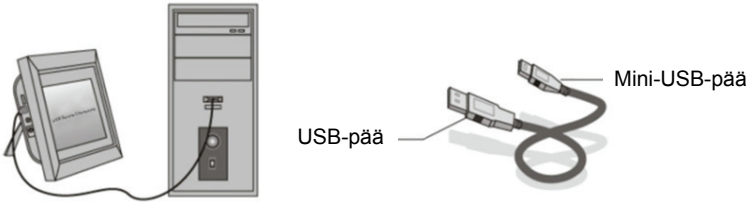


5. Tietokoneliitäntä

Voit liittää laitteen tietokoneeseen USB-johdon avulla siirtääksesi tiedostoja.

A. Kytke digitaalinen kuvakehys päälle ja liitä kuvakehys tietokoneeseesi USB-johdon avulla. Kuvakehys on Windows 2000/XP -yhteensopiva.

B. Laite havaitsee yhteyden automaattisesti ja näyttää ”Connecting PC” -viestin näytöllä. Tämän jälkeen voit siirtää tiedostoja. Kuvakehys on käynnistettävä uudelleen siirtämisen, kopioinnin/poiston tai muokkaamisen jälkeen.



HUOMAA: Älä koskaan irrota USB-johtoa tiedonsiirron aikana. Muussa tapauksessa digitaalinen kuvakehys ja sen tiedot voivat vaurioitua. Paina Windowsin ”poista laite turvallisesti” -kuvaketta ennen kuin irrotat USB-johdon.

6. Tekniset tiedot

- **Muuntaja**: Tuloteho AC 100–240 V 50/60Hz, antoteho DC 5 V/1,5 A
- **Kuvaformaatti:** JPEG
- **Ääniformaatti:** MP3, WMA.
- **Tuetut muistikortit**: SD/MS/ MMC/SDHC.
- **USB**: USB 2.0 (USB-johdon avulla)
- **Näytön ominaisuudet:**

Näytön koko:	8” TFT
Resoluutio:	800 x 600 pikseliä
Kontrasti:	200-300:1
Kuvasuhde:	4:3
Kirkkaus:	200–250 cd/m^2
Vasteaika:	20 ms
Toimintalämpötila:	0°C– 40°C, Kosteus: 10–85%

Turvallisuuteen liittyvät varoitukset:

Sähköiskun riskin pienentämiseksi, AINOASTAAN valtuutettu huoltohenkilö saa avata tämän laitteen huoltoa varten. Jos ongelmia ilmenee, irrota laite verkkovirrasta ja muista laitteista. Älä altista laitetta vedelle äläkä kosteudelle.

Huolto:

Puhdista ainoastaan kuivalla kankaalla. Älä käytä liuottimia tai hankausaineita.

Takuu:

Takuu ja vastuuvelvollisuus mitätöityvät, jos tuote vaurioituu siihen tehtyjen muutoksien tai sen väärinkäytön takia.

Yleistä:

- Muutoksia malliin ja teknisiin ominaisuuksiin voidaan tehdä ilmoituksetta.
- Kaikki logot, merkit ja tuotenimet ovat niiden vastaavien omistajien tuotemerkkejä tai rekisteröityjä tuotemerkkejä ja niitä on käsiteltävä sellaisina.
- Kaikki oikeudet pidätetään. König Electronic ei ole vastuussa mistään tämän käyttöohjeen sisältämistä virheistä tai niiden seurauksista.
- Säilytä käyttöohjeet ja pakkaus myöhempää käyttötarvetta varten.

Huomio:

Tuote on varustettu tällä merkillä. Se merkitsee, ettei käytettyjä sähkö- tai elektronisia tuotteita saa hävittää kotitalousjätteen mukana. Kyseisille tuotteille on olemassa erillinen keräysjärjestelmä.

SVENSKA

Varningar

Försiktighetsåtgärder och Underhålll

- Endast för användning inomhus
- För att undvika risken för brand eller elektriska stötar, utsätt inte enheten för fukt eller regn.
- För att undvika överhettning, blockera inte ventilationshålen på den Digitala Fotoramen.
- Håll den Digitala Fotoramen borta från direkt solljus.
- Använd alltid utmatningsknappen på minneskortets kortplatser för att ta ut minneskorten.
- Ta inte isär den Digitala Fotoramen. Det finns en risk för elektriska stötar och det finns inga reparerbara delar inuti enheten. Att ta isär den Digitala Fotoramen gör att din garanti blir ogiltig.

Rengöring av LCD skärmen

- Behandla skärmen varsamt. Skärmen på den Digitala Fotoramen är gjord av glas och kan lätt gå sönder eller repas.
- Du kan använda en mjuk, icke-slipande trasa som även kan användas på kameralinser eller en glas-trasa för att rengöra LCD skärmen. Om fingeravtryck eller damm samlas på LCD skärmen är det bättre att fukta rengöringstrasan med rengöringsmedel för att torka av skärmen.

VARNING:
Stäng av enheten innan du sätter i eller tar ut ett kort eller en USB-enhet.
Sänk inte ner enheten i vatten eller annan vätska, för att undvika elektriska stötar…

Introduktion:

Tack för att du har köpt den Digitala Fotoramen. Den är designad så att du snabbt och enkelt ska kunna se foton som du har tagit med din digitalkamera, mobiltelefon, eller från ett minneskort. Var god läs igenom denna bruksanvisning noggrannt för att lära dig det korrekta sättet att använda den Digita Fotoramen.

Funktioner:

1. Filformat för bilder: JPEG.
2. Filformat för musik: MP3 & WMA.
3. Minneskort: SD/MS/ MMC/SDHC.
4. USB-gränssnitt: USB 2.0.
5. Bild & Musik: bildspel med bakgrundsmusik.
6. Låter dig se bilder i miniatyrbildsläge.
7. Inbyggd klocka och kalender med bildspelsfönster, schemalägg automatiskt av/på.
8. Bildvisningsläge: bildspel, förhandsgranska, zooma, rotera funktioner.
9. Justerbar bildspelshastighet och 8 övergångslägen.

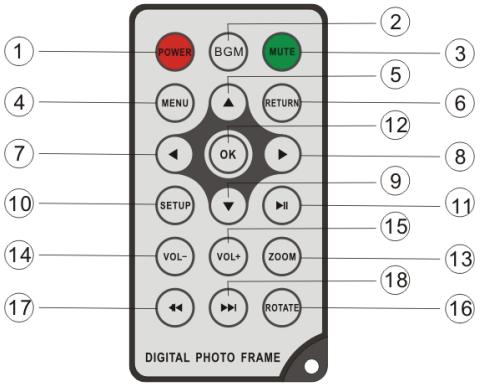
10. Justerbar ljusstyrka, kontrast, mättnad.
11. Unik design: olika ramfärger och ramar att välja mellan.
12. OSD språk: Engelska och andra språk går att välja.

Förpackningschecklista:

1. 8” digital fotoram:	1 del
2. Bruksanvisning:	1 del
3. Fjärrkontroll:	1 del
4. AC/DC adapter:	1 del
5. Trådlös sensor:	1 del
6. Fäste:	1 del

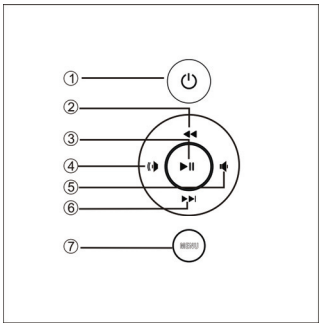
1 Produktdiagram

1.1 Fjärrkontroll

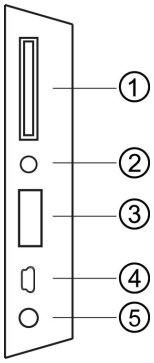


1) **POWER** ─ Tryck På/Av.
2) **BGM** ─ Tryck på BGM knappen för att spela bakgrundsmusiken i bildspelsläge.
3) **MUTE** ─ Tryck på MUTE-knappen för att tillfälligt stänga av ljudet.
4) **MENU** ─ Öppna gränssnittet för huvudmenyn.
5) ▲ ─ Navigera uppåt.
6) **RETURN** ─ Gå tillbaka till övre sidan.
7) ◄─ Navigera till vänster.
8) ► ─ Navigera till höger.
9) ▼ ─ Navigera nedåt.
10) **SETUP** ─ Gå direkt till installationsläge.
11) ►II ─ Play/pause: I uppspelningsläge, tryck på denna knapp, den kommer att pausa; tryck igen för att fortsätta uppspelningen.
12) **OK** ─ Tryck för att bekräfta. Play/pause: I uppspelningsläge, tryck på denna knapp, den kommer att pausa; tryck igen för att fortsätta uppspelningen.
13) **ZOOM** ─ När en enstaka bild pausas, tryck på ZOOM för att förstora bildens visningsstorlek.
14 /15) VOL +/– ─ Höj/sänk volymen.
16) **ROTATE** ─ När en enstaka bild pausas, tryck på denna knapp för att rotera bilden 90° medurs.
17) ⏮ ─ Gå tillbaka till föregående musikfil,
18) ⏭ ─ Gå framåt till nästa musikfil.

1.2 Understa delen av ramen



1. STRÖM
2. FÖREGÅENDE/UPP
3. PLAY/PAUSE/OK
4. VOL +/VÄNSTER
5. VOL - /HÖGER/
6. NÄSTA/NED
7. GÅ TILLBAKA



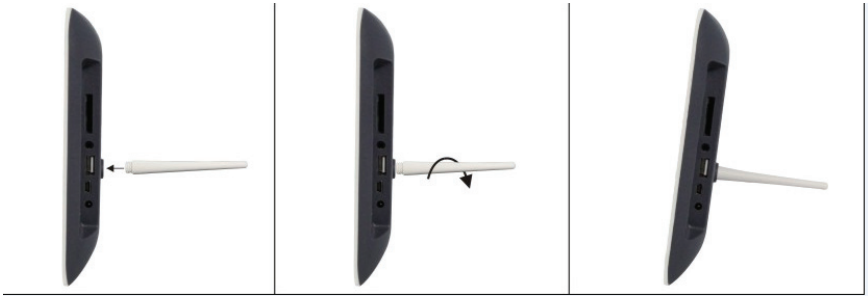
1. SD/MMC/MS/SDHC KORT
2. Uttag till hörlurar
3. USB-port
4. Mini-USB-port
5. DC IN

2. Installera & Byta ut Batteriet

Placera fjärrkontrollen med ovansidan nedåt, tryck ned på det räfflade området på batteriluckan och dra i riktning mot dig själv för att ta bort facket. Placera ett CR2025 litium knappcellsbatteri i facket med den positiva ”+” sidan mot dig. Sätt tillbaka facket..

3. Att komma igång

3.1 För in fästet i öppningen på den digitala fotoramen och rotera fästet medsols. Se till att stativet är låst innan du stadigt placerar den på bordet. Se illustrationen nedan.



3.2 Ställ den digitala fotoramen med installerat fäste i en plan position, plugga sedan in ena änden av AC adaptern i ett standard 110-240V AC eluttag och den andra änden i DC IN uttaget på ramen.

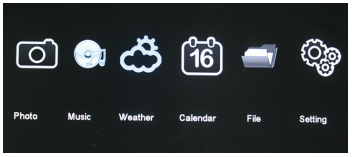
3.2 Ta bort skyddsfilmen på LCD:en.

3.3 Ta bort plastisolatorn från batterifacket och se till att fjärrkontrollen har ett batteri. Se ”Installera & Byta ut Batterier” om du behöver ett nytt batteri.
3.4 Tryck på POWER knappen på fjärrkontrollen.

4. Bruksanvisning

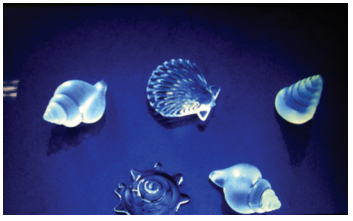
Efter du har slagit på enheten, kommer den först att visa start-logon, sedan huvudmenyn.

4.1 Kort och USB



Enheten stödjer SD/SDHC/MS/MMC och USB 2.0. Efter du har satt in ett kort eller en USB enhet medan du är i Väder-läge, tryck på **RETURN** två gånger för att gå tillbaka till huvudmenyn där du kan välja **Photo**, **Music**, **Calendar**, **File**, **Setting** eller **Weather** igen. Tryck på **OK** för att bekräfta vad du vill ha.
Obs: Se till att det finns bilder eller musikfiler i kortet eller USB enheten som stöds.

4.2 Bild-läge



Tryck på **RETURN** för att välja **MEMORY** eller **USB** i huvudmenyn och bekräfta med **OK**. Markera **Photo**, tryck **OK** för att komma in i översikts-läge, använd ▲▼◄► för att välja bild, tryck på **OK** för att spela upp bilden i ett enskilt fönster..

Om fotoramen börjar spela musik, tryck på **MUTE** om du vill stänga av musiken.

Tryck på **OK** för att starta bildspelet i det valda läget.

Tryck på fotoeffekten enligt följande: tryck på **SETUP** för att välja Display-läge, Display-förhållande och annat, välj med ▲▼, tryck på **OK** för att bekräfta. Gå tillbaka till Inställnings-punkterna med **RETURN** knappen.

4.3. Musik-läge

Tryck på **RETURN** för att välja **USB** eller **Kort** i Kort Välj gränssnittet. Välj sedan **Music**, tryck **OK** för att gå in i musik-gränssnittet, tryck ⏮ ⏭ för att gå in i föregående och nästa musik direkt. Tryck på **VOL+/-** för att höja / sänka volymen.

4.4 Väder-läge

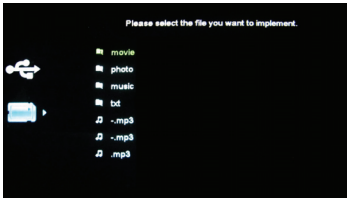
Välj **Weather** i huvudmenyn och tryck på **OK** för att komma in i Väder-gränssnittet. Det visar inomhus och utomhus temperaturer och fuktigheten i procent.

4.5 Kalender-läge

Välj **Calendar** från huvudmenyn, tryck på **OK** för att komma in, använd ▲▼för att välja månad och◄►för att välja den dag du vill se.

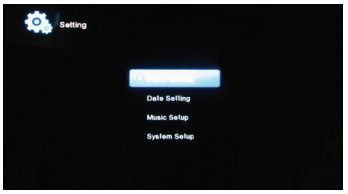
4.6 Fil

Tryck på **RETURN** för att välja **MEMORY CARD** eller **USB** i Kort välj gränssnittet. Välj **File**, tryck sedan på **OK** för att komma i fil-gränssnittet. Du kan bläddra bland alla filer på minneskortet när du befinner dig i detta läge och du kan välja den fil du vill ha.



4.7 Installation

Tryck på **Setup** från huvudmenyn, och tryck sedan på **OK** eller tryck direkt på **Setup** på fjärrkontrollen för att komma in i inställnings-gränssnittet. Tryck på **OK** och välj den punkt du vill ha och använd sedan ◄► för att välja den del-punkt du vill installera. Tryck på ▲▼, lägg in föregående eller nästa punkt och det sparas automatiskt. Tryck på **RETURN** för att komma till installation av punkterna i gränssnittet..



5. PC Anslutning

Du kan ansluta enheten till den externa utrustningen genom att använda USB kabeln för att överföra filer.

A. Slå på den digitala fotoramen, koppla den sedan via USB kabel med din PC stödda Windows 2000/XP

B. Enheten kommer automatiskt att upptäckas och ”Connecting PC” ikonen kommer att visas, sedan kan du överföra filerna. Du måste starta om den digitala fotoramen när du överför, kopierar/tar bort eller redigerar verksamheten.

OBS: Koppla aldrig ur USB kabeln medan filer överförs eller är i drift. Att göra det kan orsaka skador på din digitala fotoram. Tryck på Safely Remove Hardware ikonen i systemfacket längst ned till höger på din skärm.

6. Tekniska specifikationer

- **Adapter**: Input AC 100-240V 50/60Hz, Output DC 5V/1.5A
- **Bildformat**: JPEG
- **Ljudformat**: MP3 & WMA
- **Minneskort**: SD/SDHC/MMC/MS
- **USB**: USB Host (höghastighets- 2.0 ansluten med den långa USB kabeln)
- **Skärm Parameter**:

Skärmstorlek:	8” TFT
Upplösning:	800*600 pixlar
Kontrast:	200-300:1
Bildförhållande:	4:3
Ljusstyrka:	200-250cd/m^2
Responstid:	20ms
Arbetstemperatur:	0C°~40C°, Fuktighet: 10-85%

Säkerhetsanvisningar:

För att minska risken för elektriska stötar bör denna produkt ENDAST öppnas av behörig tekniker när service behövs. Dra ut strömkabeln från eluttaget och koppla ur all annan utrustning om något problem skulle uppstå. Utsätt inte produkten för vatten eller fukt.

Underhåll:

Rengör endast med torr trasa. Använd inga rengöringsmedel som innehåller lösningsmedel eller slipmedel.

Garanti:

Ingen garanti gäller vid ändringar eller modifieringar av produkten eller för skador som har uppstått på grund av felaktig användning av denna produkt.

Allmänt:

- Utseende och specifikationer kan komma att ändras utan föregående meddelande.
- Alla logotyper och produktnamn är varumärken eller registrerade varumärken som tillhör sina ägare och är härmed erkända som sådana.
- Den här bruksanvisningen producerades med omsorg. Dock kan inga rättigheter härröra. König Electronic kan inte acceptera ansvar för några felaktigheter i denna manual eller dess konsekvenser.
- Behåll bruksanvisningen och förpackningen för eventuellt framtida behov.

Obs!

Produkten är märkt med denna symbol som betyder att använda elektriska eller elektroniska produkter inte får slängas bland vanliga hushållssopor. Det finns särskilda återvinningssystem för dessa produkter.

ČESKY

Prevence a údržba

- Určena pouze pro použití v interiéru.
- Nevystavujte jednotku vlhku nebo dešti, aby nedošlo požáru nebo úrazu elektrickým proudem.
- Aby nedošlo k přehřátí, neblokujte prosím ventilační otvory na digitálním fotorámečku.
- Vyhněte se přímému kontaktu digitálního fotorámečku s přímým slunečním svitem.
- Pro vyjmutí pamětových karet vždycky použijte tlačítka pro jejich vysunutí.
- Nerozebírejte ani jinak neupravujte digitální fotorámeček. Mohlo by dojít k úrazu elektrickým proudem. Fotorámeček neobsahuje žádné uživatelsky opravitelné části, neoprávněnou demontáží zaniká záruka.

Čištění LCD obrazovky

- S fotorámečkem zacházejte opatrně, skleněná obrazovka se může snadno poškrábat nebo rozbít.
- Obrazovku šistěte měkkým hadříkem, např. na čištění optiky fotoaparátu nebo brýlí.

UPOZORNĚNÍ:

Prosím, odpojte přístroj z elektrické sítě před vložením či vytažením USB zařízení.
Aby nedošlo k úrazu elektrickým proudem, vyhněte se při manipulaci s přístrojem kontaktu s jakýmikoliv tekutinami.

Úvod:

Děkujeme Vám, že jste si zakoupili digitální fotorámeček. Je navržený pro rychlé a jednoduché zobrazování snímků zachycených vaším digitálním fotoaparátem, telefonem, nebo uložených na paměťové kartě. Pro správnou obsluhu digitálního fotorámečku si prosím pečlivě přečtěte tento uživatelský manuál.

Parametry:

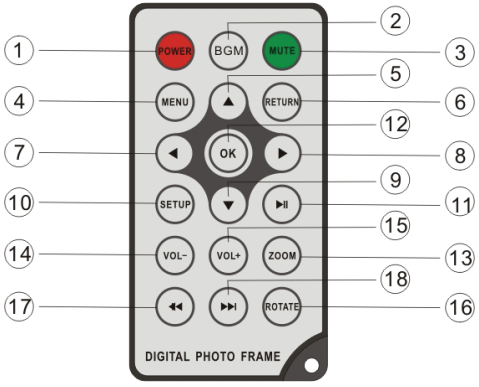
1. Formát obrázkových souborů: JPEG.
2. Formát přehrávání hudby: MP3 & WMA.
3. Paměťová karta: SD/MS/ MMC/SDHC.
4. USB rozhraní: USB 2.0.
5. Obrázky & hudba: automatické prohlížení snímků s hudbou v pozadí.
6. Podporuje zobrazování snímků v režimu náhledu
7. Vestavěné hodiny a kalendář s oknem pro prezentaci snímků, automatické zapnutí a vypnutí rozvrhu.
8. Různé režimy zobrazení obrázků: automatické prohlížení snímků, náhled, přiblížení, rotační funkce.
9. Nastavitelná rychlost automatického prohlížení snímků a 18 přechodných režimů.
10. Nastavitelný jas, kontrast a saturace.
11. Jedinečný design: výběr různých barev a druhů rámečků.
12. Jazyk OSD: volba angličtiny a dalších jazyků.

Seznam dílů v balení:

1. 8” digitální fotorámeček: 1 kus
2. uživatelský manuál: 1 kus
3. dálkové ovládání: 1 kus
4. adaptér AC/DC: 1 kus
5. bezdrátový dálkový senzor: 1 kus
6. svorka 1 kus

1 Produktový diagram

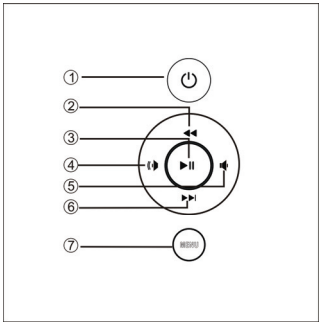
1.1 Dálkové ovládání



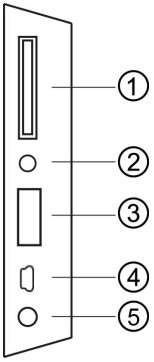
1) **POWER** – TLAČÍTKO ZAPNOUT/VYPNOUT
2) **BGM** – Tlačítko BGM zapněte pro spuštění hudebního pozadí během automatického prohlížení snímků
3) **MUTE/ZTLUMENÍ ZVUKU** – Tlačítko MUTE zmáčkněte, chcete-li dočasně ztlumit zvuk.
4) **MENU** – Vstupte do rozhraní hlavní nabídky.
5) ▲ – Navigace směrem nahoru.
6) **RETURN/ZPĚT** – Návrat na základní stránku.
7) ◄– Navigace doleva.
8) ► – Navigace doprava.
9) ▼ – Navigace dolů.
10) **SETUP/NASTAVENÍ** – Vstup do režimu nastavení.

11) ▶II – Hrej/pauza: V režimu přehrávání stiskněte toto tlačítko pro pozastavení přehrávání. Poté jej stiskněte znovu a dojde k opětovnému přehrávání.
12) **OK** – Stiskněte tlačítko pro potvrzení. Hrej/pauza: V módu přehrávání, stiskněte toto tlačítko, dojde k pozastavení, stiskněte znovu pro pokračování.
13) **ZOOM/PŘIBLÍŽENÍ** – stiskem tlačítka zvětšíte pozastavený obrázek
14 /15) VOL +/– – Zesílit/zeslabit hlasitost.
16) **ROTATE/OTÁČET** – pozastavený obrázek pootočí o 90° po směru hodinových ručiček
17) ⏮ – Posun nazpátek k předchozímu hudebnímu souboru.
18) ⏭ – Posun směrem dopředu k následujícímu hudebnímu souboru.

1.2 Spodní strana rámečku



1. ZAPNOUT/VYPNOUT
2. PŘEDCHOZÍ/NAHORU
3. HREJ/PAUZA/OK
4. ZVUK +/VLEVO
5. ZVUK - /VPRAVO/
6. DALŠÍ/DOLŮ
7. ZPĚT



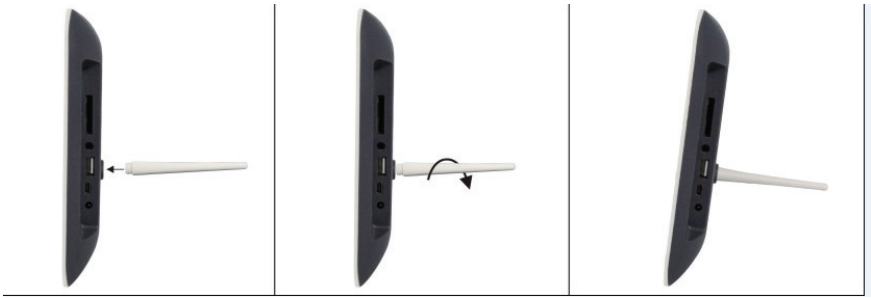
1. SD/MMC/MS/SDHC CARD
2. Zdířka na sluchátka
3. USB vstup
4. Mini-USB vstup
5. DC IN

2. Instalace & výměna baterií

Dálkové ovládání položte tlačítky dolů a pro odstranění bateriového pouzdra zatáhněte za spodní vroubkovanou část směrem k sobě. Do pouzdra vložte jednu lithiovou baterii CR2025 tak, aby její kladný pól směřoval vzhůru a pouzdro opět vsuňte dovnitř.

3. Začínáme

3.1 Do otvoru digitálního fotorámečku vložte držák a otočte jej po směru hodinových ručiček. Předtím, než položíte rámeček na stůl, ujistěte se, že je stojánek pevně zajištěn. Prosím, podívejte se na níže uvedený postup.

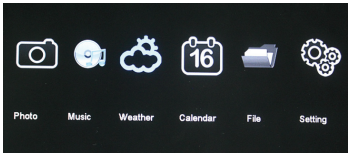


3.2 Položte digitální fotorámeček s nainstalovaným držákem do vodorovné pozice, pak zapojte jeden konec AC adaptéru do standardní 110-240V AC elektrické zásuvky a druhý konec do vstupu DC IN v digitálním fotorámečku.
3.2 Odstraňte ochranný film, který pokrývá obrazovku LCD.
3.3 Odstraňte plastovou izolaci z bateriového prostoru a ujistěte se, že je vložena baterie v dálkovém ovládání. Pokud potřebujete novou baterii, prosím podívejte se na „Instalace & výměna baterií“.
3.4 Na dálkovém ovládání stiskněte tlačítko ZAPNOUT/VYPNOUT.

4. Návod k obsluze

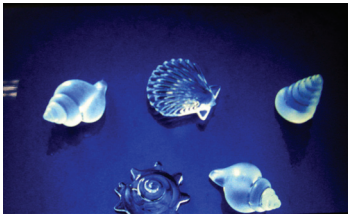
Po zapnutí přístroje se nejprve zobrazí startovací logo a potom hlavní menu.

4.1 Karta a USB



Přístroj podporuje SD/SDHC/MS/MMC a USB 2.0. Po vložení karty nebo USB, zatímco je přístroj v režimu POČASÍ, stlačte dvakrát **ZPĚT** pro návrat do hlavního menu, kde můžete opět zvolit **Foto, Hudbu, Kalendář, Soubor, Nastavení** nebo **Počasí**. K potvrzení zvolené položky stlačte **OK**.
Poznámka: Ujistěte se, že jsou na kartě či USB uloženy soubory v podporované formátu zobrazení obrázků či formátu přehrávání hudby.

4.2 Režim obrázků



K volbě mezi **PAMĚTÍ** nebo **USB** v hlavním menu stlačte **ZPĚT** a potvrďte **OK**. Zvolte **FOTO**, pro vstup do režimu náhledu snímků stlačte **OK** a pro výběr požadovaného snímku použijte tlačítka ▲▼◄►, a k přehrání obrázku v jednom okně stlačte **OK**.

V případě že začne fotorámeček přehrávat hudbu kterou chcete ovládat, stiskněte **MUTE/ZTLUMENÍ ZVUKU**.

Pro zapnutí automatického přehrávání snímků v režimu zvoleného snímku zmáčkněte **OK**.
Fotoefekt změňte následujícím způsobem: k volbě režimu zobrazení, poměru zobrazení a dalších stiskněte **SETUP/NASTAVENÍ** a volte pomocí tlačítek ▲▼a potvrďte **OK**. Pro návrat do **NASTAVENÍ** položek stiskněte **ZPĚT**.

4.3. Režim hudby

Chcete-li zvolit mezi **USB** nebo **paměťovou kartou,** v rozhraní volby karty stiskněte **ZPĚT.** Poté zvolte **HUDBA** a pro vstup do hudebního rozhraní stiskněte **OK**. Pro přímý vstup k předchozí a následující skladbě stiskněte tlačítko ⏮ ⏭**.** Pro nastavení zvuku stiskněte tlačítko **VOL+/-**

4.4 Režim počasí

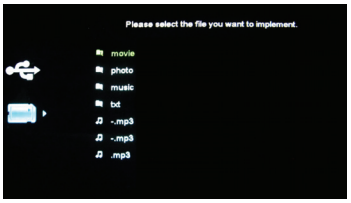
V hlavním menu zvolte **Počasí** a pro vstup do rozhraní počasí stiskněte **OK**. Budou zobrazeny vnitřní a vnější teploty a procento vlhkosti.

4.5 Režim kalendáře

V hlavním menu zvolte K**alendář,** pro vstup stiskněte **OK**, pro výběr měsíce použijte tlačítek ▲▼ a pro výběr dne použijte tlačítek ◄►.

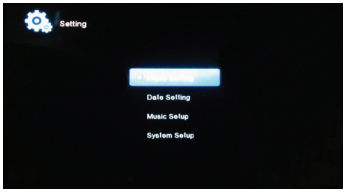
4.6 Soubor

K volbě **PAMĚŤOVÉ KARTY** nebo **USB** v rozhraní karty stiskněte **ZPĚT.** Zvolte **Soubor** a k přístupu do rozhraní souboru stiskněte **OK**. V tomto režimu se můžete pohybovat mezi všemi soubory na paměťové kartě a vybrat požadovaný.



4.7 Setup/Nastavení

Pro vstup do menu nastavení stiskněte v hlavním menu tlačítko **Setup/Nastavení** a poté tlačítko **OK** nebo **Setup/Nastavení** na dálkovém ovládání. K volbě položky stiskněte **OK** a potom použijte tlačítek ◄► , abyste se dostali k pod-položkám, které si přejete nastavit, stiskněte ▲▼ a vstupte do předchozí či následující položky, která se automaticky uloží. Stiskněte **ZPĚT** a nastavte si položku rozhraní.

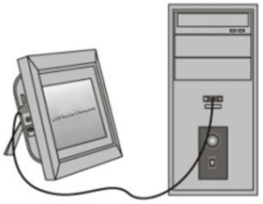


5. Připojení k PC

Při použití USB kabelu můžete jednotku připojit k počítači a můžete přenášet soubory.

A. Prosím zapněte digitální fotorámeček a připojte jej ke svému PC kompatibilním USB kabelem.

B. Počítačová jednotka bude automaticky detekována a zobrazí se ikona „připojuji k PC“. Nyní můžete přenášet soubory. Chcete-li přesouvat, kopírovat/mazat či editovat soubory, je třeba fotorámeček restartovat.



USB vstup do počítače

DPF MINI USB OTG

POZNÁMKA: Nikdy USB kabel neodpojujte během kopírování souborů. Mohlo by dojít k poškození fotorámečku. Stiskněte ikonku volby „Bezpečně odstranit hardware“ v systémové liště vpravo dole na pracovní ploše PC.

6. Technické specifikace

- **Adaptér**: Vstup AC 100-240V 50/60Hz, Výstup DC 5V/1.5A
- **Obrazový formát**: JPEG
- **Audio formát**: MP3 & WMA
- **Paměťová karta**: SD/SDHC/MMC/MS
- **USB**: USB Host (vysokorychlostní 2.0 rozhraní připojitelné dlouhým kabelem)
- **Parametry obrazovky**:

Velikost obrazovky:	8” TFT
Rozlišení:	800*600 pixelů
Kontrast:	200-300:1
Poměr stran:	4:3
Jasnost:	200-250cd/m^2
Doba odezvy:	20ms
Rozsah provozních teplot:	0°C~40°C, vlhkost: 10-85%

Bezpečnostní opatření:

Abyste snížili riziko úrazu elektrickým šokem, měl by být tento výrobek otevřen POUZE autorizovaným technikem, je-li to nezbytné. V případě, že dojde k závadě, odpojte výrobek ze sítě a od jiných zařízení. Výrobek nevystavujte vodě nebo vlhkosti.

Údržba:

K čištění používejte pouze suchý hadřík. Nepoužívejte čisticí rozpouštědla ani abrazivní prostředky.

Záruka:

Jakékoli změny, modifikace nebo poškození zařízení v důsledku nesprávného zacházení se zařízením ruší platnost záruční smlouvy.

Obecné upozornění:

- Design a specifikace výrobku mohou být změněny bez předchozího upozornění.
- Všechna loga a obchodní názvy jsou registrované obchodní značky příslušných vlastníků a jsou chráněny zákonem.
- Prestože manuál byl zpracován s maximalní péčí, tiskové chyby nejsou vyloučeny. Konig Electronic nepřebírá zodpovědnost za za škody vzniklé v souvislosti s chybami v manuálu.
- Pro budoucí použití uschovejte tento návod a obal.

Upozornění:

Tento výrobek je označen tímto symbolem. To znamená, že se s výrobkem musí zacházet jako s nebezpečným elektrickým a elektronickým odpadem a nelze jej po skončení životnosti vyhazovat s běžným domácím odpadem. Pro likvidaci těchto výrobků existují zvláštní sběrná střediska.

ROMÂNĂ

Avertismente

Măsuri de precauție şi întreținere

- A se utiliza doar în interior.
- A se evita riscul incendiilor şi al electrocutării, a nu se expune unitatea la umezeală şi ploaie.
- A se evita supraîncălzirea, a nu se bloca orificiile de ventilare de pe Rama foto digitală.
- A nu se expune Rama foto digitală direct la razele soarelui.
- A se folosi întotdeauna butoanele de ejectare de pe fantele pentru cartele de memorie pentru a înlătura cartelele de stocare.

- A nu se demonta Rama foto digitală. Există riscul electrocutării, utilizatorul nu trebuie să umble la componentele interne. Demontarea Ramei foto digitală va duce la anularea garanției.

Curățarea ecranului LCD

- Curățați ecranul cu grijă. Ecranul Ramei foto digitală este fabricat din sticlă şi poate fi spart sau zgâriat uşor.
- Puteți folosi o cârpă moale, neabrazivă cum ar fi cele pentru lentilele de cameră sau sticlă pentru a curăța ecranul LCD de amprentele sau praful acumulat pe ecranul LCD iar pentru spălarea ecranului se recomandă înmuierea cârpei de curățat în detergent.

ATENȚIE:

Deconectați unitatea de la sursa de alimentare înainte de a introduce sau înlătura o cartelă sau un dispozitiv USB. Nu imersați unitatea în apă sau în alte lichide pentru a evita electrocutarea…

Introducere:

Vă mulțumim că ați achiziționat Rama Foto Digitală. A fost concepută pentru a permite o vizualizare rapidă şi facilă a fotografiilor capturate cu camera digitală, telefonul mobil sau cele de pe cartela de memorie. Citiți acest Manual de utilizare cu atenție pentru a afla care este modul corect de a folosi Rama Foto digitală.

Caracteristici:

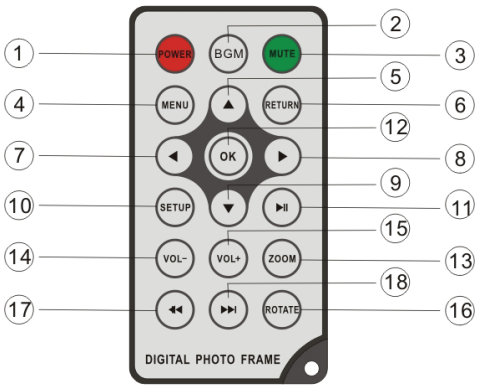
1. Format de fişiere pentru imagini: JPEG.
2. Format de fişiere audio: MP3 & WMA.
3. Cartelă de memorie: SD/MS/ MMC/SDHC.
4. Interfața USB: USB 2.0.
5. Imagine şi Muzică: slideshow (succesiune de imagini) cu muzică în fundal.
6. Acceptă vizualizarea imaginilor în modul imagine în miniatură.
7. Ceas şi calendar încorporat cu fereastră slideshow (succesiune de imagini), auto program pornit/oprit.
8. Mod de afişare a imaginilor: funcții slideshow (succesiune de imagini), previzualizare, transfocare, rotire.
9. Viteza reglabilă a succesiunii de imagini şi 8 moduri de tranziție.
10. Luminozitate, contrast, saturație reglabilă.
11. Model unic: diferite culori şi tipuri de ramă care pot fi alese.
12. Limba OSD: Engleza sau alte limbi selectabile.

Lista de verificare a conținutului ambalajului:

1. Ramă foto digitală 8”: 1 bucată
2. Manual de utilizare: 1 bucată
3. Telecomandă: 1 bucată
4. Adaptor AC/DC: 1 bucată
5. Senzor fără fir la distanță: 1 bucată
6. Consolă: 1 bucată

1 Diagrama produsului

1.1 Telecomandă

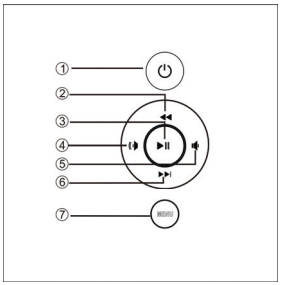


1) **POWER** – Pornire/Oprire.
2) **BGM** – Apăsați butonul BGM pentru a reda muzica de fundal în modul slideshow (succesiune de imagini).
3) **MUTE** – Apăsați butonul MUTE pentru a întrerupe temporar sonorul.
4) **MENU** – Accesarea interfețelor din meniul principal.
5) ▲ – Navigare în sus.
6) **RETURN** – Revenire în susul paginii.
7) ◄– Navigare stânga.
8) ► – Navigare dreapta.
9) ▼ – Navigare în jos.
10) **SETUP** – Salt direct la modul de setare.
11) ►II – Redare/pauză: În modul redare, apăsați butonul, redarea va fi întreruptă; apăsați din nou pentru a continua redarea.
12) **OK** – Apăsați pentru confirmare. Redare/pauză: În modul redare, apăsați butonul, redarea va fi întreruptă; apăsați din nou pentru a continua redarea.
13) **ZOOM** – În modul pauză al unei singure imagini, apăsați ZOOM pentru a mări dimensiunea de afişare a imaginii.

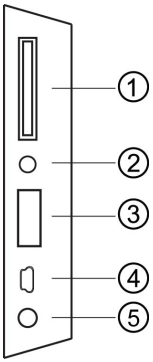
14 /15) VOL +/– – Mărire/micşorare volum.

16) **ROTATE** – În modul pauză al unei singure imagini, apăsați butonul pentru a roti imaginea cu 90° în sensul acelor de ceasornic.
17) ⏮ – Reveniți la fişierul anterior de muzică.
18) ⏭ – Avansați la următorul fişier de muzică.

1.2 Baza ramei



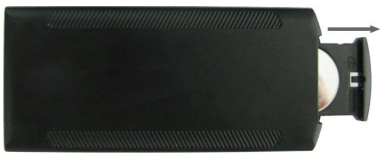
1. PORNIRE/OPRIRE
2. ANTERIOR/SUS
3. REDARE/PAUZĂ/OK
4. VOL +/STÂNGA
5. VOL - /DREAPTA/
6. URMĂTORUL/ÎN JOS
7. REVENIRE



1. SD/MMC/MS/SDHC CARD
2. Mufă pentru căşti
3. Port USB
4. Port Mini-USB
5. DC IN

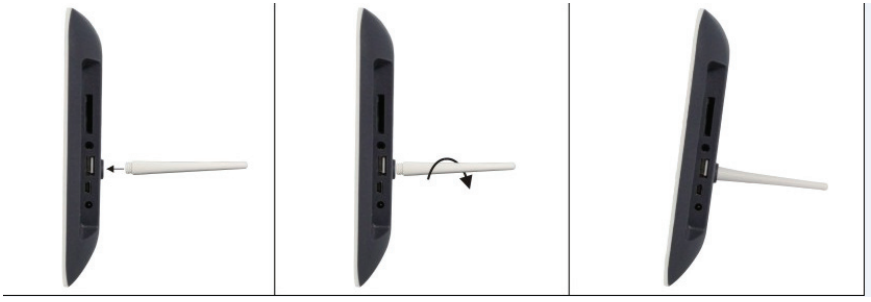
2. Instalarea şi înlocuirea bateriei

Puneți telecomanda cu fața în jos, apăsați pe zona striată de pe capacul bateriei şi trageți spre Dv. pentru a înlătura sertarul. Montați o baterie cu celulă litiu CR2025 pe sertar cu fața cu plus către Dv. „+”. Reintroduceți sertarul.



3. Pornire

3.1 Introduceți consola în fanta ramei foto digitală şi rotiți consola în sensul acelor de ceasornic. Verificați blocarea cadrului înainte de a-l pune fix pe masă. Consultați imaginea de mai jos.

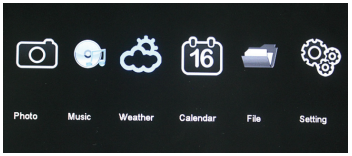


3.2 Puneți rama foto digitală după instalarea consolei în poziție orizontală, apoi introduceți un capăt al adaptorului AC într-o priză AC 110-240V AC standard, iar celălalt capăt în fanta DC IN de pe ramă.
3.2 Înlăturați pelicula de protecție care acoperă LCD-ul.
3.3 Înlăturați izolatorul din plastic al bateriei din compartimentul bateriei şi verificați dacă telecomanda are o baterie în interior. Consultați „Instalarea şi înlocuirea bateriei” pentru schimbarea bateriei.
3.4 Apăsați butonul POWER de pe telecomandă.

4. Instrucțiuni de funcționare

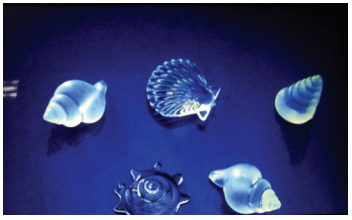
După pornirea unității, va apărea inițial sigla de pornire apoi meniul principal.

4.1 Cartela şi USB



Aparatul acceptă SD/SDHC/MS/MMC şi USB 2.0. După introducerea unei cartele sau dispozitiv USB în modul Vreme apăsați **RETURN** de două ori pentru a reveni la meniul principal de unde puteți selecta din nou **Foto**, **Muzică**, **Calendar**, **Fişier**, **Setare** sau **Vreme**. Apăsați **OK** pentru a confirma funcția pe care o doriți.
Notă: Asigurați-vă că fişierele de muzică sau imagine sunt acceptate în aparatul USB sau cartela.

4.2 Mod imagine



Apăsați **RETURN** pentru a selecta **MEMORY** sau **USB** din meniul principal şi confirmați cu **OK**. Evidențiați **Photo**, apăsați **OK** pentru a accesa modul vedere generală imagine, utilizați ▲▼◄► pentru a selecta imaginea, apăsați **OK** pentru a vizualiza imaginea într-o singură fereastră.

În cazul în care rama foto începe să redea muzică, apăsați **MUTE** dacă doriți să o întrerupeți.

Apăsați **OK** pentru a inițializa succesiunea de imagini în modul de derulare selectat.
Modificați efectul fotografiei după cum urmează: apăsați **SETUP** pentru a selecta modul de Afişare, Dimensiunea de afişare şi altele, selectați cu ▲▼, apăsați **OK** pentru confirmare. Reveniți la funcțiile de Setare cu butonul **RETURN**.

4.3. Mod muzică

Apăsați **RETURN** pentru a selecta **USB** sau **Card** din interfața de selectare a cartelei. Apoi selectați **Music**, apăsați **OK** pentru a intra în interfața de muzică, apăsați ⏮ ⏭ pentru a trece direct la următoarea piesă sau la piesa anterioară. Apăsați **VOL+/-** pentru a mări/ micşora volumul.

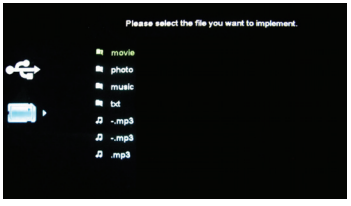
4.4 Mod Vreme

Selectați **Weather** din meniul principal şi apăsați **OK** pentru a alege interfața Weather. Afişează temperaturile din interior şi exterior şi procentajul umidității.

4.5 Mod Calendar

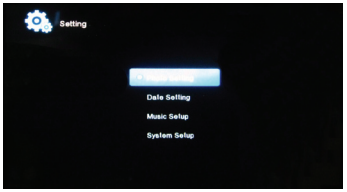
Selectați **Calendar** din meniul principal, apăsați **OK** pentru confirmare, utilizați ▲▼ pentru a selecta luna şi ◄► pentru a selecta ziua pe care doriți să o vizualizați.

4.6 Fişier



Apăsați **RETURN** pentru a selecta **MEMORY CARD** sau **USB** din interfața de selectare a cartelei. Selectați **File**, apoi apăsați **OK** pentru a accesa interfața fişiere. În acest fel puteți explora toate fişierele din cartela de memorie şi puteți selecta fişierul dorit..

4.7 Setare



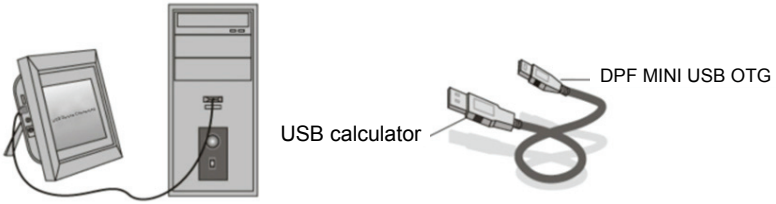
Apăsați **Setup** din meniul principal, apoi apăsați **OK** sau **Setup** direct de pe telecomandă pentru a accesa interfața de setare. Apăsați **OK** dacă doriți să setați funcția apoi folosiți ◄► pentru a selecta sub-funcția pe care doriți să o setați, Prin apăsarea ▲▼ veți introduce funcția anterioară sau următoarea, care se va salva automat. Apăsați **RETURN** de pe interfața de setare a funcției.

5. Conectarea la PC

Pentru transferarea fişierelor puteți conecta unitatea la un echipament extern cu ajutorul cablului USB.

A. Porniți rama foto digitală, apoi conectați-o cu ajutorul cablului USB la un calculator care suportă Windows 2000/XP

B. Unitatea va fi detectată în mod automat şi va afişa pictograma „Conectare la PC”, după care se pot transfera fişierele. Trebuie să reporniți rama foto digitală în cazul operațiunilor de transferare, copiere/ştergere sau editare.



NOTĂ: Nu deconectați niciodată cablul USB în timpul transferului sau utilizării fişierelor. Acest lucru poate afecta rama digitală. Accesați pictograma Safely Remove Hardware (înlăturare în siguranță dispozitiv hardware) din sertarul sistemului din partea dreaptă jos a monitorului.

6. Specificații tehnice

- **Adaptor**: Intrare AC 100-240V 50/60Hz, Ieşire DC 5V/1.5A
- **Format imagine**: JPEG
- **Format audio**: MP3 & WMA
- **Cartele de memorie**: SD/SDHC/MMC/MS
- **USB**: gazdă USB (mare viteză 2.0 conectat la cablu lung de USB)
- **Parametri ecran**:

Dimensiune ecran:	8” TFT
Rezoluție:	800*600 pixeli
Contrast:	200-300:1
Formatul imaginii:	4:3
Luminozitate:	200-250cd/m^2
Timp de răspuns:	20ms
Temperatura de operare:	0°C~40°C, Umiditate: 10-85%

Măsuri de siguranță:

Pentru a se reduce pericolul de electrocutare, acest produs va fi desfăcut NUMAI de către un tehnician avizat, când este necesară depanarea. Deconectați produsul de la priza de rețea sau alte echipamente în cazul apariției unei probleme. Nu expuneți produsul apei sau umezelii.

Întreținere:

Curățarea trebuie făcută cu o cârpă uscată. Nu folosiți solvenți sau agenți de curățare abrazivi.

Garanție:

Nu oferim nicio garanție şi nu ne asumăm niciun fel de responsabilitate în cazul schimbărilor sau modificărilor aduse acestui produs sau în cazul deteriorării cauzate de utilizarea incorectă a produsului.

Generalități:

- Designul şi specificațiile produsului pot fi modificate fără o notificare prealabilă.
- Toate siglele mărcilor şi denumirile produselor sunt mărci comerciale sau mărci comerciale înregistrate ale proprietarilor de drept şi prin prezenta sunt recunoscute ca atare.
- Acest manual a fost conceput cu atenție. Cu toate acestea, nu se pot oferi drepturi pe baza sa. König Electronic nu acceptă răspunderea pentru nicio eroare din acest manual sau consecințele ce decurg din acestea.
- Păstrați acest manual şi ambalajul pentru consultări ulterioare.

Atenție:

Pe acest produs se află acest marcaj. Acesta semnifică faptul că produsele electrice şi electronice nu trebuie eliminate odată cu gunoiul menajer. Aceste produse au un sistem separat de colectare.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

Προειδοποιήσεις

Προφυλάξεις και Συντήρηση

- Αποκλειστικά για εσωτερική χρήση.
- Για την αποφυγή πρόκλησης πυρκαγιάς ή ηλεκτροπληξίας, μην εκθέτετε τη μονάδα σε υγρασία ή βροχή.
- Για την αποφυγή υπερθέρμανσης, μην φράζετε τις οπές εξαερισμού της Ψηφιακής Κορνίζας.
- Φυλάξτε την Ψηφιακή Κορνίζα μακριά από άμεση ηλιακή ακτινοβολία.
- Χρησιμοποιείτε πάντα τα πλήκτρα εξαγωγής των υποδοχών καρτών μνήμης για την αφαίρεση των καρτών αποθήκευσης.
- Μην αποσυναρμολογείτε την Ψηφιακή Κορνίζα. Υπάρχει κίνδυνος πρόκλησης ηλεκτροπληξίας, ενώ τα μέρη του εσωτερικού δεν μπορούν να επιδιορθωθούν από το χρήστη. Η αποσυναρμολόγηση της Ψηφιακής Κορνίζας ακυρώνει την εγγύηση.

Καθαρισμός της οθόνης LCD

- Χειριστείτε την οθόνη με προσοχή. Η οθόνη της Ψηφιακής Κορνίζας είναι γυάλινη και εύκολα μπορούν να προκληθούν ρωγμές ή γρατζουνιές.
- Επιτρέπεται η χρήση απαλών, μη λειαντικών πανιών, όπως π.χ. τα πανιά φακών φωτογραφικής μηχανής ή γυαλιών, για τον καθαρισμό της οθόνης LCD σε περίπτωση συγκέντρωσης δακτυλικών αποτυπωμάτων ή σκόνης στην οθόνη LCD. Συνιστάται η ύγρανση του καθαριστικού πανιού με απορρυπαντικό πριν το σκούπισμα της οθόνης.

ΠΡΟΣΟΧΗ:

Απενεργοποιήστε τη μονάδα πριν την εισαγωγή ή εξαγωγή κάποιας κάρτας ή συσκευής USB. Μην βυθίζετε τη μονάδα σε νερό ή άλλα υγρά για την αποφυγή πρόκλησης ηλεκτροπληξίας...

Εισαγωγή:

Σας ευχαριστούμε που επιλέξατε αυτήν την Ψηφιακή Κορνίζα. Το προϊόν έχει σχεδιαστεί για τη γρήγορη και εύκολη προβολή των φωτογραφιών που τραβάτε με την ψηφιακή φωτογραφική μηχανή ή το κινητό σας τηλέφωνο, και των αποθηκευμένων σε κάρτες μνήμης φωτογραφιών. Διαβάστε προσεκτικά αυτό το Εγχειρίδιο Χρήστη για να ενημερωθείτε σχετικά με το σωστό τρόπο χρήσης της Ψηφιακής Κορνίζας.

Χαρακτηριστικά:

1. Μορφή αρχείου εικόνας: JPEG.
2. Μορφή αρχείου μουσικής: MP3 & WMA.
3. Κάρτα μνήμης: SD/MS/ MMC/SDHC.
4. Διασύνδεση USB: USB 2.0.
5. Εικόνες & Μουσική: προβολή παρουσίασης με μουσική υπόκρουση.
6. Υποστηρίζει την προβολή εικόνων σε λειτουργία μικρογραφιών.

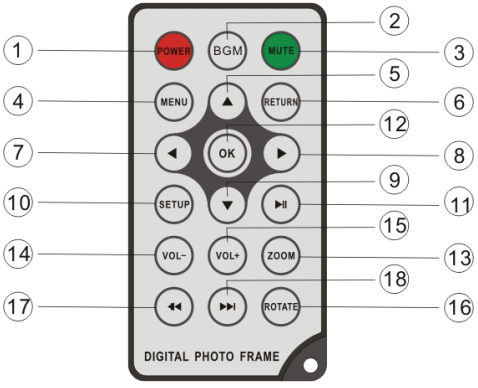
7. Ενσωματωμένο ρολόι και ημερολόγιο με παράθυρο προβολής παρουσίασης, με δυνατότητα προγραμματισμού αυτόματης ενεργοποίησης/ απενεργοποίησης.
8. Λειτουργία προβολής εικόνων: προβολή παρουσίασης, προεπισκόπηση, ζουμ, περιστροφή.
9. Ρυθμιζόμενη ταχύτητα παρουσίασης και 8 λειτουργίες εναλλαγής εικόνων.
10. Ρυθμιζόμενη φωτεινότητα, αντίθεση και κορεσμός.
11. Μοναδικός σχεδιασμός: ευρεία γκάμα χρωμάτων και πλαισίων.
12. Γλώσσα OSD: Δυνατότητα επιλογής Αγγλικών ή άλλης γλώσσας.

Περιεχόμενα Συσκευασίας:

1. Ψηφιακή κορνίζα 8”:	1 τεμάχιο
2. Εγχειρίδιο χρήστη:	1 τεμάχιο
3. Τηλεχειριστήριο:	1 τεμάχιο
4. Φορτιστής AC/DC:	1 τεμάχιο
5. Ασύρματος απομακρυσμένος αισθητήρας:	1 τεμάχιο
6. Στήριγμα:	1 τεμάχιο

1 Διάγραμμα Προϊόντος

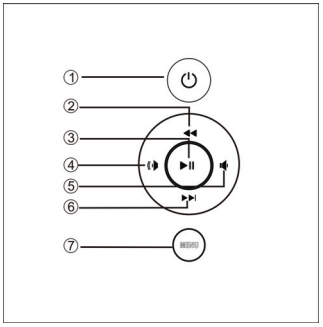
1.1 Τηλεχειριστήριο



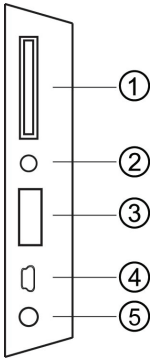
1) **POWER** – Ενεργοποίηση/Απενεργοποίηση.
2) **BGM** – Πιέστε το πλήκτρο BGM για την ενεργοποίηση του μουσικού υποβάθρου κατά τη λειτουργία προβολής παρουσίασης.
3) **MUTE** – Πιέστε το πλήκτρο MUTE για την προσωρινή απενεργοποίηση της έντασης.
4) **MENU** – Είσοδος στο κύριο μενού.
5) ▲ – Πλοήγηση προς τα πάνω.
6) **RETURN** – Επιστροφή στην προηγούμενη σελίδα.
7) ◄– Πλοήγηση προς τα αριστερά.
8) ► – Πλοήγηση προς τα δεξιά.
9) ▼ – Πλοήγηση προς τα κάτω.
10) **SETUP** – Άμεση μετάβαση στη λειτουργία ρύθμισης.
11) ►II – Play/pause: Από τη λειτουργία αναπαραγωγής (play), πιέστε αυτό το πλήκτρο για να γίνει παύση (pause). Πιέστε ξανά το πλήκτρο για να συνεχίσετε την αναπαραγωγή.
12) **OK** – Πιέστε για επιβεβαίωση. Play/pause: Από τη λειτουργία αναπαραγωγής (play), πιέστε αυτό το πλήκτρο για να μεταβείτε σε κατάσταση παύσης (pause). Πιέστε ξανά το πλήκτρο για να συνεχίσετε την αναπαραγωγή.
13) **ZOOM** – Από την κατάσταση παύσης (pause) μιας εικόνας, πιέστε ZOOM για να μεγεθύνετε το μέγεθος της προβαλλόμενης εικόνας.
14 /15) VOL +/– – Αύξηση/μείωση της έντασης.
16) **ROTATE** – Από την κατάσταση παύσης (pause) μιας εικόνας, πιέστε αυτό το πλήκτρο για να περιστρέψετε την εικόνα 90° προς τα δεξιά.

17) ⏮ — Μετάβαση στο προηγούμενο αρχείο μουσικής.
18) ⏭ — Μετάβαση στο επόμενο αρχείο μουσικής.

1.2 Βάση του Πλαισίου



1. POWER (ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ)
2. PREVIOUS/UP (ΠΡΟΗΓΟΥΜΕΝΟ/ΠΑΝΩ)
3. PLAY/PAUSE/OK (ΑΝΑΠΑΡΑΓΩΓΗ/ΠΑΥΣΗ/OK)
4. VOL +/LEFT (ΑΥΞΗΣΗ ΕΝΤΑΣΗΣ/ΑΡΙΣΤΕΡΑ)
5. VOL - /RIGHT (ΜΕΙΩΣΗ ΕΝΤΑΣΗΣ/ΔΕΞΙΑ)
6. NEXT/DOWN (ΕΠΟΜΕΝΟ/ΚΑΤΩ)
7. RETURN (ΕΠΙΣΤΡΟΦΗ)



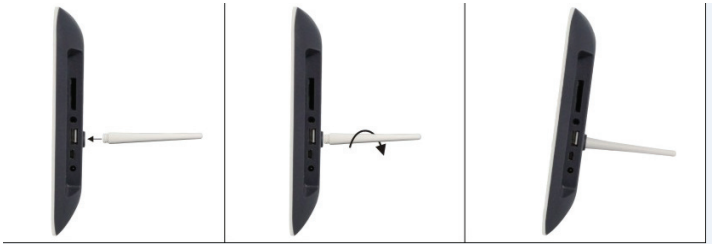
1. ΚΑΡΤΑ SD/MMC/MS/SDHC
2. Υποδοχή ακουστικών
3. Θύρα USB
4. Θύρα Mini-USB
5. Υποδοχή DC IN

2. Τοποθέτηση & Αντικατάσταση της Μπαταρίας

Γυρίστε το τηλεχειριστήριο ανάποδα, πιέστε προς τα κάτω το ραβδωτό τμήμα του καλύμματος της θήκης μπαταριών και πιέστε προς το μέρος σας για να αφαιρέσετε το δίσκο. Τοποθετήστε στο δίσκο μια επίπεδη μπαταρία λιθίου CR2025 με το θετικό πόλο «+» να κοιτάει προς το μέρος σας. Επανατοποθετήστε το δίσκο στη θέση του.

3. Εκκίνηση

3.1 Τοποθετήστε το στήριγμα στην υποδοχή της ψηφιακής κορνίζας και περιστρέψτε το στήριγμα προς τα δεξιά. Βεβαιωθείτε ότι το στήριγμα έχει κλειδώσει πριν το ακουμπήσετε στο τραπέζι. Συμβουλευτείτε την παρακάτω εικόνα.

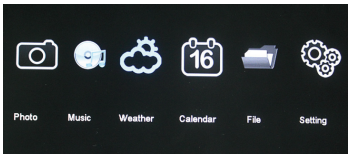


3.2 Αφού τοποθετήσετε το στήριγμα, γυρίστε την ψηφιακή κορνίζα σε επίπεδη θέση, συνδέστε το ένα άκρο του φορτιστή AC σε μια τυπική πρίζα 110-240V AC και το άλλο άκρο στην υποδοχή DC IN της κορνίζας.
3.2 Αφαιρέστε την προστατευτική μεμβράνη της οθόνης LCD.
3.3 Αφαιρέστε το πλαστικό μονωτικό υλικό της μπαταρίας από τη θήκη μπαταριών και βεβαιωθείτε ότι έχει τοποθετηθεί μπαταρία στο τηλεχειριστήριο. Σε περίπτωση που χρειάζεται αντικατάσταση της μπαταρίας, ανατρέξτε στην ενότητα «Τοποθέτηση & Αντικατάσταση Μπαταρίας».
3.4 Πιέστε το πλήκτρο POWER από το τηλεχειριστήριο.

4. Οδηγίες Λειτουργίας

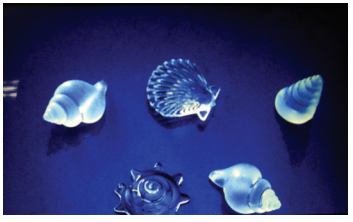
Αφού ενεργοποιήσετε τη μονάδα, θα εμφανιστεί αρχικά το λογότυπο εκκίνησης και, στη συνέχεια, το κύριο μενού.

4.1 Κάρτα και USB



Η συσκευή υποστηρίζει κάρτες SD/SDHC/MS/MMC και USB 2.0. Μετά την εισαγωγή κάποιας κάρτας ή συσκευής USB, από τη λειτουργία Weather (Καιρός) πιέστε το πλήκτρο **RETURN** (ΕΠΙΣΤΡΟΦΗ) δύο φορές για να επιστρέψετε στο κύριο μενού, από όπου μπορείτε να επιλέξετε εκ νέου **Photo** (Φωτογραφία), **Music** (Μουσική), **Calendar** (Ημερολόγιο), **File** (Αρχείο), **Setting** (Ρύθμιση) ή **Weather** (Καιρός). Πιέστε **OK** για επιβεβαίωση της επιλογής σας.
Σημείωση: Βεβαιωθείτε ότι τα αρχεία εικόνων ή μουσικής της κάρτας ή της συσκευής USB υποστηρίζονται από τη μονάδα.

4.2 Λειτουργία Εικόνων



Πιέστε **RETURN** για να επιλέξετε **MEMORY** (ΜΝΗΜΗ) ή **USB** από το κύριο μενού και, στη συνέχεια, πιέστε **OK** για επιβεβαίωση. Μαρκάρετε την επιλογή **Photo** (Φωτογραφία), πιέστε **OK** για να μεταβείτε στη λειτουργία προεπισκόπησης εικόνας, χρησιμοποιήστε τα βελάκια ▲▼◄► για να επιλέξετε εικόνα, πιέστε **OK** για αναπαραγωγή της εικόνας σε ένα παράθυρο.

Σε περίπτωση που η κορνίζα αρχίσει να αναπαράγει μουσική, πιέστε **MUTE** (ΣΙΓΑΣΗ) αν θέλετε να την απενεργοποιήσετε.

Πιέστε **OK** για να ξεκινήσει η προβολή παρουσίασης των εικόνων σύμφωνα με την επιλεγμένη λειτουργία παρουσίασης. Αλλάξτε τα εφέ των φωτογραφιών ως εξής: πιέστε **SETUP** (ΡΥΘΜΙΣΗ) για να επιλέξετε λειτουργία προβολής, λόγο προβολής κτλ., επιλέξτε χρησιμοποιώντας τα βελάκια ▲▼ και πιέστε **OK** για επιβεβαίωση. Επιστρέψτε στα στοιχεία ρύθμισης πιέζοντας το πλήκτρο **RETURN** (ΕΠΙΣΤΡΟΦΗ).

4.3. Λειτουργία Μουσικής

Πιέστε **RETURN** (ΕΠΙΣΤΡΟΦΗ) για να επιλέξετε **USB** ή **Card** (Κάρτα) από την οθόνη Card Choose (Επιλογή Κάρτας). Στην συνέχεια επιλέξτε **Music** (Μουσική), πιέστε **OK** για να εισέλθετε στην οθόνη μουσικής, πιέστε ⏮ ⏭ για να μεταβείτε απευθείας στο προηγούμενο και το επόμενο μουσικό κομμάτι αντιστοίχως. Πιέστε **VOL+/-** (ΕΝΤΑΣΗ +/-) για να αυξήσετε/μειώσετε την ένταση.

4.4 Λειτουργία Καιρού

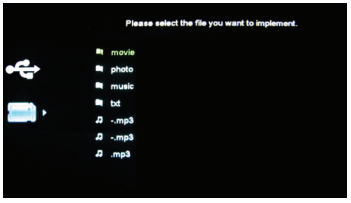
Επιλέξτε **Weather** (Καιρός) από το κύριο μενού και πιέστε **OK** για να μεταβείτε στην οθόνη Καιρού. Προβάλλεται η εσωτερική και εξωτερική θερμοκρασία, και τα ποσοστά υγρασίας.

4.5 Λειτουργία Ημερολογίου

Επιλέξτε **Calendar** (Ημερολόγιο) από το κύριο μενού, πιέστε **OK** για μετάβαση στην αντίστοιχη οθόνη, χρησιμοποιήστε τα βελάκια ▲▼ για να επιλέξετε το μήνα και τα βελάκια ◄► για να επιλέξετε την ημέρα που επιθυμείτε να προβάλετε.

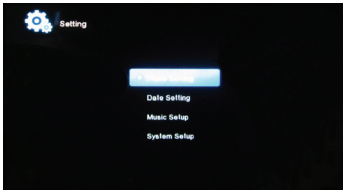
4.6 Αρχείο

Πιέστε **RETURN** (ΕΠΙΣΤΡΟΦΗ) για να επιλέξετε **MEMORY CARD** (ΚΑΡΤΑ ΜΝΗΜΗΣ) ή **USB** από την οθόνη Card Choose (Επιλογή Κάρτας). Επιλέξτε **File** (Αρχείο) και, στη συνέχεια, πιέστε **OK** για να μεταβείτε στην οθόνη αρχείων. Από αυτήν τη λειτουργία μπορείτε να περιηγηθείτε σε όλα τα αρχεία της κάρτας μνήμης και να επιλέξετε τα αρχεία που επιθυμείτε.



4.7 Ρύθμιση

Επιλέξτε **Setup** (Ρύθμιση) από το κύριο μενού και, στη συνέχεια, πιέστε **OK** ή **Setup** (Ρύθμιση) απευθείας από το τηλεχειριστήριο για να μεταβείτε στην οθόνη ρύθμισης. Πιέστε **OK** για να επιλέξετε το στοιχείο ρύθμισης που επιθυμείτε και, στη συνέχεια, χρησιμοποιήστε τα βελάκια ◄► για να επιλέξετε τα υποστοιχεία που επιθυμείτε να ρυθμίσετε. Πιέστε ▲▼ για να μεταβείτε στο προηγούμενο ή το επόμενο στοιχείο αντιστοίχως. Γίνεται αυτόματη αποθήκευση. Πιέστε **RETURN** (ΕΠΙΣΤΡΟΦΗ) στην οθόνη του στοιχείου ρύθμισης.



5. Σύνδεση στον υπολογιστή

Μπορείτε να συνδέσετε τη μονάδα με κάποιον εξωτερικό εξοπλισμό μέσω ενός καλωδίου USB για τη μεταφορά αρχείων.

A. Ενεργοποιήστε την ψηφιακή κορνίζα και, στη συνέχεια, συνδέστε την μέσω καλωδίου USB σε κάποιον υπολογιστή με λειτουργικό σύστημα Windows 2000/XP.

B. Η μονάδα εντοπίζεται αυτόματα και εμφανίζεται το εικονίδιο «Connecting PC» (Σύνδεση σε Η/Υ). Στη συνέχεια μπορεί να ξεκινήσει η μεταφορά των αρχείων. Κατά τη λειτουργία μεταφοράς, αντιγραφής/διαγραφής ή επεξεργασίας απαιτείται επανεκκίνηση της ψηφιακής κορνίζας.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Μην αποσυνδέετε ποτέ το καλώδιο USB κατά τη διάρκεια μεταφοράς ή εκτέλεσης των αρχείων. Ενδέχεται να προκληθεί βλάβη στην ψηφιακή σας κορνίζα. Πιέστε το εικονίδιο Safely Remove Hardware (Ασφαλής Κατάργηση Υλικού) από την περιοχή ειδοποιήσεων στην κάτω δεξιά πλευρά της οθόνης σας.

6. Τεχνικά Χαρακτηριστικά

- **Προσαρμογέας**: Είσοδος AC 100-240V 50/60Hz, Έξοδος DC 5V/1.5A
- **Μορφή αρχείων εικόνας**: JPEG
- **Μορφή αρχείων ήχου**: MP3 & WMA
- **Κάρτες μνήμης**: SD/SDHC/MMC/MS
- **USB**: USB Host (high speed 2.0 συνδεμένο με μακρύ καλώδιο USB)
- **Παράμετροι οθόνης**:

Μέγεθος οθόνης:	8” TFT
Ανάλυση:	800*600 pixel
Αντίθεση:	200-300:1
Λόγος διαστάσεων:	4:3
Φωτεινότητα:	200-250cd/m^2
Χρόνος απόκρισης:	20ms
Θερμοκρασία λειτουργίας:	0°C~40°C, Υγρασία: 10-85%

Οδηγίες ασφαλείας:

Για να μειώσετε τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας, το προϊόν αυτό θα πρέπει να ανοιχθεί ΜΟΝΟ από εξουσιοδοτημένο τεχνικό όταν απαιτείται συντήρηση (σέρβις). Αποσυνδέστε το προϊόν από την πρίζα και άλλο εξοπλισμό αν παρουσιαστεί πρόβλημα. Μην εκθέτετε το προϊόν σε νερό ή υγρασία.

Συντήρηση:

Καθαρίστε μόνο με ένα στεγνό πανί. Μη χρησιμοποιείτε διαλύτες ή λειαντικά.

Εγγύηση:

Ουδεμία εγγύηση ή ευθύνη δεν είναι αποδεκτή σε περίπτωση αλλαγής ή μετατροπής του προϊόντος ή βλάβης που προκλήθηκε λόγω εσφαλμένης χρήσης του προϊόντος.

Γενικά:

- Το σχέδιο και τα χαρακτηριστικά μπορούν να αλλάξουν χωρίς καμία προειδοποίηση.
- Όλα τα λογότυπα, οι επωνυμίες και οι ονομασίες προϊόντων είναι εμπορικά σήματα ή σήματα κατατεθέντα των αντίστοιχων κατόχων και δια του παρόντος αναγνωρίζονται ως τέτοια.
- Αυτό το εγχειρίδιο συντάχτηκε με προσοχή. Ωστόσο, δεν προκύπτουν δικαιώματα. Η König Electronic δεν φέρει καμία ευθύνη για σφάλμα σε αυτό το εγχειρίδιο ή στις συνέπειές τους.
- Φυλάξτε το παρόν εγχειρίδιο και τη συσκευασία για μελλοντική αναφορά.

Προσοχή:

Το συγκεκριμένο προϊόν έχει επισημανθεί με αυτό το σύμβολο. Αυτό σημαίνει ότι οι μεταχειρισμένες ηλεκτρικές και ηλεκτρονικές συσκευές δεν πρέπει να αναμειγνύονται με τα κοινά οικιακά απορρίμματα. Υπάρχει ξεχωριστό σύστημα συλλογής για αυτά τα αντικείμενα.

DANSK

Forsigtig

Forholdsregler og Vedligeholdelse

- Kun til indendørs brug.
- Undgå risiko for brand eller elektrisk stød ved aldrig at udsætte enheden for regn eller fugt.
- Undgå overophedning; undlad at blokere ventilationsåbningerne i den Digitale Fotoramme.
- Hold den Digitale Fotoramme væk fra direkte sollys.
- Tryk altid på knappen Eject ved kortlæserterminalen, når du vil tage et kort ud af rammen.
- Undlad at skille den Digitale Fotoramme ad. Du udsætter dig derved for elektrisk stød, og den Digitale Fotoramme indeholder ingen dele, du som bruger selv kan servicere. Hvis du åbner fotorammen, bortfalder garantien.

Rengøring af LCD-skærmen

- Skærmen skal behandles med forsigtighed. Skærmen på den Digitale Fotoramme er fremstillet af glas, som nemt kan ridses eller gå i stykker.
- Anvend en blød, ridsefri klud beregnet til f.eks. rengøring af kameralinser eller glas til rengøring af LCD-skærmen, hvis der er blevet afsat fingeraftryk eller støv på skærmen. Kluden kan fugtes med et mildt rengøringsmiddel inden aftørring af skærmen.

ADVARSEL:
Sluk fotorammen, inden isætning eller udtagning af kort eller USB-enhed.
Må ikke nedsænkes i vand eller andre væsker af hensyn til risikoen for elektrisk stød …

Introduktion:

Tak fordi du valgte at købe denne Digitale Fotoramme. Rammen gør det muligt hurtigt og nemt at fremvise fotos, du har optaget med dit digitale kamera, mobiltelefon eller på et hukommelseskort. Læs venligst denne vejledning omhyggeligt og sæt dig ind i den rette betjening af din Digitale Fotoramme.

Oversigt:

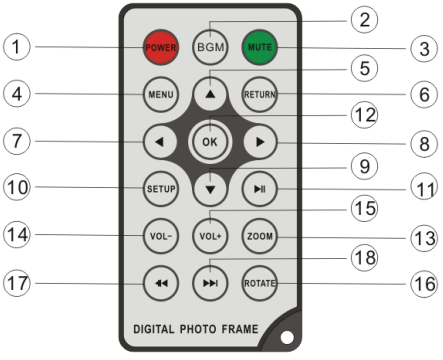
1. Understøttede billedformater: JPEG.
2. Understøttede musikformater: MP3 & WMA.
3. Hukommelseskort: SD/MS/ MMC/SDHC.
4. USB interface: USB 2.0.
5. Billed & Musik: slideshow med baggrundsmusik.
6. Understøtter oversigtsvisning med miniaturebilleder.
7. Indbygget ur og kalender med slideshow-vindue, kan slås til eller fra.
8. Billedvisningsfunktioner: slideshow, oversigt, zoom, rotér.
9. Justérbar slideshow-hastighed og 8 overgangseffekter.
10. Justérbar lysstyrke, kontrast og farvemætning.
11. Enestående design: vælg mellem forskellige rammefarver og -design.
12. OSD sprog: Engelsk og andre valgfri sprog.

Indholdet i pakken:

1. 8” digital fotoramme:	1 stk.
2. Brugermanual:	1 stk.
3. Fjernbetjening:	1 stk.
4. AC/DC adapter:	1 stk.
5. Trådløs fjernbetjening:	1 stk.
6. Stander:	1 stk.

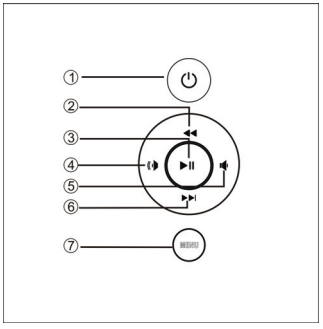
1 Oversigt over fotorammen

1.1 Fjernbetjeningen

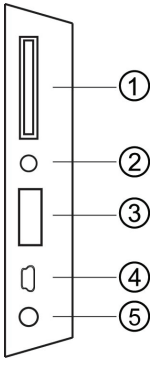


1) **POWER** – Tænd/sluk.
2) **BGM** – Tryk på BGM, hvis du vil afspille baggrundsmusik under visning af slideshow.
3) **MUTE** – Tryk på MUTE, hvis du midlertidigt vil slå lyden fra.
4) **MENU** – Gå ind i startmenuens grænseflader.
5) ▲ – Pil op.
6) **RETURN** – Går tilbage til foregående side.
7) ◄– Pil venstre.
8) ► – Pil højre.
9) ▼ – Pil ned.
10) **SETUP** – Går direkte til opsætningsmenuen.
11) ▶II – Afspil/pause: Under afspilning kan du trykke på knappen, hvis du vil pause afspilningen; tryk igen for at fortsætte.
12) **OK** – Tryk for at bekræfte et valg. Afspil/pause: Under afspilning kan du trykke på knappen, hvis du vil pause afspilningen; tryk igen for at fortsætte.
13) **ZOOM** – Når et billede er pauset på skærmen, kan du trykke på ZOOM og zoome ind på billedet.
14 /15) **VOL +/–** – Skruer op eller ned for lyden.
16) **ROTATE** – Når et billede er pauset på skærmen, kan du trykke på denne knap, hvis du vil rotere billedet 90° med uret.
17) ⏮ – Går tilbage til foregående musikfil.
18) ⏭ – Går frem til næste musikfil.

1.2 Nederst på fotorammen



1. TÆND/SLUK
2. FORRIGE/OP
3. AFSPIL/PAUSE/OK
4. VOL +/VENSTRE
5. VOL - /HØJRE
6. NÆSTE/NED
7. TILBAGE



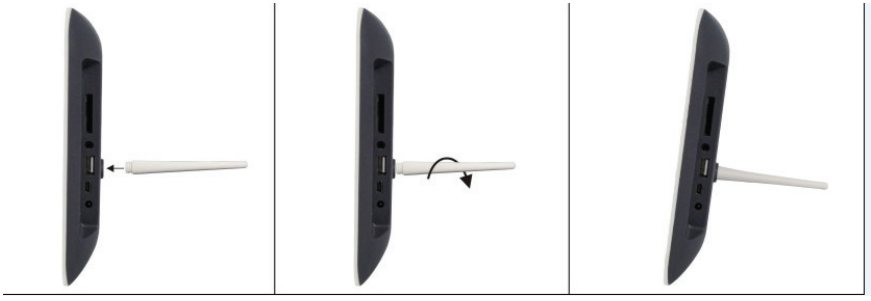
1. SD/MMC/MS/SDHC KORTLÆSER
2. Stik til hovedtelefoner
3. USB port
4. Mini-USB port
5. DC IN

2. Ilægning og udskiftning af batteri

Placér fjernbetjeningen med forsiden nedad, pres ned på det rillede område på batteriskuffen og træk skuffen ud. Læg et CR2025 lithium knapcellebatteri i skuffen med den positive ”+” side opad. Sæt skuffen i igen.

3. Kom godt i gang

3.1 Sæt standeren i hullet på bagsiden af den digitale fotoramme og rotér fotorammen med uret. Kontrollér, at standeren er låst, inden du rejser fotorammen op. Se tegningerne herunder.

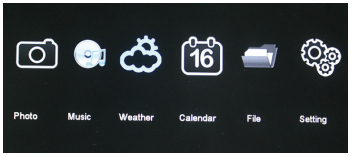


3.2 Læg fotorammen med den monterede stander på et plant underlag, forbind AC adapterens ene stik til en standard 110-240V AC stikkontakt og sæt det andet stik i terminalen DC IN på fotorammen.
3.2 Fjern beskyttelsesfilmen, som dækker LCD-skærmen.
3.3 Træk plastslippen ud af batterirummet og kontrollér, at der sidder et batteri i fjernbetjeningen. Se afsnittet ”Ilægning og udskiftning af batteri”, når batteriet skal skiftes.
3.4 Tryk på knappen POWER på fjernbetjeningen.

4. Betjeningsvejledning

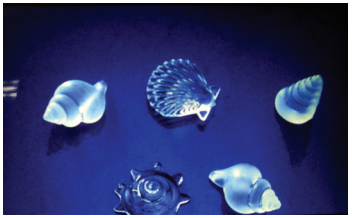
Første gang, du tænder fotorammen, vises først start-logoet og dernæst hovedmenuen.

4.1 Kort og USB



Denne fotoramme understøtter SD/SDHC/MS/MMC og USB 2.0. Når du tilslutter et kort eller en USB-enhed, skal du, hvis Vejrstationen vises, trykke to gange på knappen **RETURN** for at vende tilbage til hovedmenuen, hvor du kan vælge mellem **Billeder, Musik, Kalender, Filer, Opsætning** og **Vejrstation**. Tryk på **OK** for at bekræfte dit valg.
Bemærk: Kontrollér, at der findes understøttede billed- eller musikfiler på kort eller USB-enhed.

4.2 Billeder



Tryk på **RETURN,** vælg signalkilde **MEMORY** eller **USB** i hovedmenuen og bekræft med **OK**. Markér **Foto**, tryk på **OK** for at få adgang til oversigten og brug pileknapperne ▲▼◄► til at vælge billedfil. Tryk på **OK** for at vise billedet på fuld skærm.

Hvis fotorammen begynder at afspille musik, skal du trykke på **MUTE**, hvis du vil slå musikken fra.

Tryk på **OK** for at starte afspilning af slideshow, hvis du har valgt denne funktion.
Overgangseffekten ændres som følger: Tryk på **SETUP** og vælg Display mode (visningstype), Display Ratio (visningsrate) og andet. Vælg med knapperne ▲▼ og tryk på **OK** for at bekræfte. Tryk på **RETURN** for at vende tilbage til menuen opsætning.

4.3. Musik

Tryk på **RETURN** og vælg **USB** eller **Kort** i menuen med signalkilder. Vælg dernæst **Musik**, tryk på **OK** for at åbne musikinterfacet og tryk på ⏮ ⏭, hvis du vil gå til næste eller foregående musikfil. Tryk på **VOL+/-** for at skrue op eller ned for lyden.

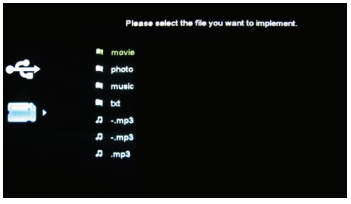
4.4 Vejrstation

Vælg **Vejrstation** i hovedmenuen og tryk på **OK** for at åbne undermenuen Vejrstation. Vejrstationen viser indendørs- og udendørstemperaturen samt luftfugtighedsprocenten.

4.5 Kalender

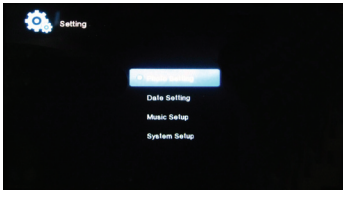
Vælg **Kalender** i hovedmenuen, tryk på **OK** for at åbne, tryk på ▲▼ for at vælge måned og vælg den ønskede dato med ◄►.

4.6 Filer



Tryk på **RETURN** og vælg **USB** eller **Kort** i menuen med signalkilder. Vælg **Filer** og tryk dernæst på **OK** for at åbne filoversigten. Med denne funktion kan du gennemse alle filer på hukommelseskortet og vælge en fil ud til afspilning.

4.7 Opsætning



Vælg **Opsætning** i hovedmenuen og tryk dernæst på **OK**, eller tryk på **Setup** på fjernbetjeningen for at gå direkte til opsætningen. Tryk på **OK** for at vælge et punkt og tryk dernæst på ◄► for at vælge det punkt, du vil ændre. Tryk på ▲▼ for at gå til næste eller foregående menupunkt. Ændringerne gemmes automatisk. Tryk på **RETURN** for at gå tilbage til menuen opsætning.

5. Tilslutning til PC

Du kan forbinde din fotoramme til den eksterne enhed ved hjælp af et USB-kabel og overføre filer til fotorammen.

A. Tænd den digitale fotoramme og tilslut den via USB-kablet til en PC med Windows 2000/XP eller nyere.

B. PC'en genkender automatisk fotorammen, ikonet 'Forbinder til PC' vises. Du kan nu overføre filer mellem de to enheder. Det er nødvendigt at genstarte den digitale fotoramme, når du overfører, kopierer/sletter eller redigerer.

BEMÆRK: Fjern aldrig USB-kablet, mens der overføres filer mellem PC og fotoramme. Hvis du gør, kan det beskadige den digitale fotoramme. Klik på ikonet 'Sikker fjernelse af hardware' i systembakken i nederste højre hjørne af skærmen inden frakobling.

6. Tekniske Specifikationer

- **Adapter**: Indgangsspænding AC 100-240V 50/60Hz, Udgangsspænding DC 5V/1.5A
- **Billedformat**: JPEG
- **Audioformat**: MP3 & WMA
- **Hukommelseskort**: SD/SDHC/MMC/MS
- **USB**: USB-vært (højhastigheds USB 2.0 ved tilslutning via det lange USB-kabel)
- **Skærm**:

Skærmstørrelse:	8" TFT
Opløsning:	800 x 600 pixel
Kontrast:	200-300:1
Aspektrate:	4:3
Lysstyrke:	200-250cd/m^2
Responstid:	20ms
Driftstemperatur:	0°C~40°C, Luftfugtighed: 10-85%

Sikkerhedsforholdsregler:

For at nedsætte risikoen for elektrisk stød, må dette produkt, f.eks. når der kræves service, KUN åbnes af en autoriseret tekniker. Frakobl produktet stikkontakten og andet udstyr, hvis der opstår et problem. Udsæt ikke produktet for vand eller fugt.

Vedligeholdelse:

Rengør kun med en tør klud. Brug ikke opløsningsmidler eller slibende rengøringsmidler.

Garanti:

Ingen garanti og ikke noget ansvar kan påtages for ændringer af produktet eller for skade på grund af forkert brug af dette produkt.

Generelt:

- Design og specifikationer kan ændres uden varsel.
- Alle bomærker og produktnavne er varemærker eller registrerede varemærker tilhørende deres respektive ejere og anses herved som sådan.
- Denne vejledning blev udført omhyggeligt. Imidlertid kan der ikke afledes nogen rettigheder. König Electronic kan ikke holdes ansvarlig for eventuelle fejl i denne vejledning eller deres konsekvenser.
- Gem brugervejledningen og emballagen til senere brug.

Bemærk:

Dette produkt er mærket med dette symbol. Det betyder, at brugt elektrisk og elektronisk udstyr ikke må bortskaffes sammen med almindeligt husholdningsaffald. Der findes særlige indsamlingssystemer for disse produkter.

NORSK

Merk

Forholdsregler og vedlikehold

- Kun for innendørs bruk.
- For å unngå elektrisk støt eller brann, ikke utsett enheten for fuktighet eller regn.
- For å unngå overoppheting, ikke blokker ventilasjonshullene på den Digitale Fotorammen.
- Hold den Digitale Fotorammen skjermet fra direkte sollys.
- Alltid bruk utløserknappen på minnekortinngangen for å fjerne minnekortene.
- Ikke demonter den Digitale Fotorammen. Det er da en klar risiko for elektrisk støt og ingen av delene inni den Digitale Fotorammen kan fikses av bruker. Demontering av den Digitale Fotorammen vil bryte garantibetingelsene.

Vaske LCD Skjermen

- Du må være forsiktig med skjermen. Skjermen på den Digitale Fotorammen er lagd av glass og kan enkelt ødelegges eller ripes.
- Du kan bruke en myk klut som for eksempel kameralinseklut eller glassklut for å vaske LCD skjermen. Hvis fingeravtrykk eller støv har samlet seg på den er det bedre å fukte kluten litt før du vasker skjermen.

ADVARSEL:
Vennligst skru av strømmen til enheten før du setter I eller tar ut kort eller USB enhet.
Ikke legg enheten I vann eller annen væske for å unngå elektrisk støt…

Introduksjon:

Takk for at du har gått til anskaffelse av den Digitale Fotorammen. Den er lagd for å gi deg muligheten til å se foto kjapt og enkelt fra ditt digitale kamera, mobiltelefon eller minnekort. Vennligst les denne Bruksanvisningen nøye for å lære den korrekte måten å bruke den Digitale Fotorammen.

Funksjoner:

1. Bilde filformat: JPEG.
2. Musikk filformat: MP3 & WMA.
3. Minnekort: SD/MS/ MMC/SDHC.
4. USB grensesnitt: USB 2.0.
5. Bilde og Musikk: lysbildefremvisning med bakgrunnsmusikk.
6. Støtter bildevisning med små oversiktsbilder.
7. Innebygget klokke og kalender med lysbildefremvisningsvindu, autoplanlegger av/på.
8. Bildefremvisningsmodus: lysbildefremvisning, oversikt, zoom, roteringsfunksjoner.
9. Justerbar lysbildefremvisningshastighet og 8 overgangsmoduser.
10. Justerbar lysstyrke, kontrast og metningsgrad.
11. Unikt design: forskjellige rammefarger og rammer du kan velge.
12. OSD språk: Engelsk og andre språk er valgbare.

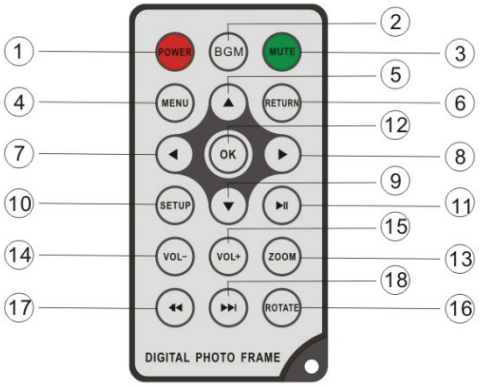
Medfølger Sjekkliste:

1. 8” digital fotoramme: 1 stk.
2. Bruksanvisning: 1 stk.
3. Fjernkontroll: 1 stk.

4. Strømadapter: 1 stk.
5. Trådløs sensor: 1 stk.
6. Feste: 1 stk.

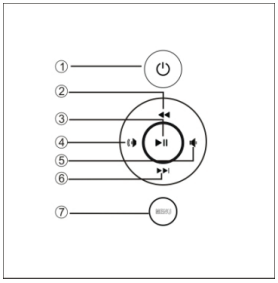
1 Produktdiagram

1.1 Fjernkontroll

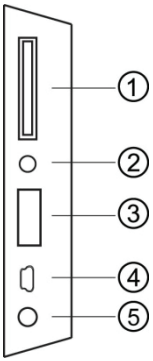


1) **STRØM** – Skru av/på.
2) **BGM** – Trykk BGM knappen for å spille av bakgrunnsmusikk under lysbildefremvisningsmodus.
3) **MUTE** – Trykk MUTE knappen for å skru av lyd.
4) **MENU** – Åpner hovedmenyens grensesnitt.
5) ▲ – Navigasjon opp.
6) **RETURN** – Gå tilbake til forrige side.
7) ◄– Navigasjon venstre.
8) ► – Navigasjon høyre.
9) ▼ – Navigasjon ned.
10) **SETUP** – Gå til oppsettmodus.
11) ►II – Spill av/pause: Trykker du denne knappen under avspilling vil avspillingen pause; trykk igjen for å fortsette avspilling.
12) **OK** – Trykk for bekreftelse. Spill av/pause: Trykker du denne knappen under avspilling vil avspillingen pause; trykk igjen for å fortsette avspilling.
13) **ZOOM** – I pausemodus kan denne knappen trykkes for å forstørre bildevisningen.
14 /15) VOL +/– – Øk/senk volum.
16) **ROTATE** – I pausemodus kan enkeltbilde roteres 90° med denne knappen.
17) ⏮ – Gå til forrige musikkfil.
18) ⏭ – Gå til neste musikkfil.

1.2 Bunnen av rammen



1. STRØM
2. TIDLIGERE/OPP
3. SPILL AV/PAUSE/OK
4. VOL +/VENSTRE
5. VOL - /HØYRE/
6. NESTE/NED
7. TILBAKE



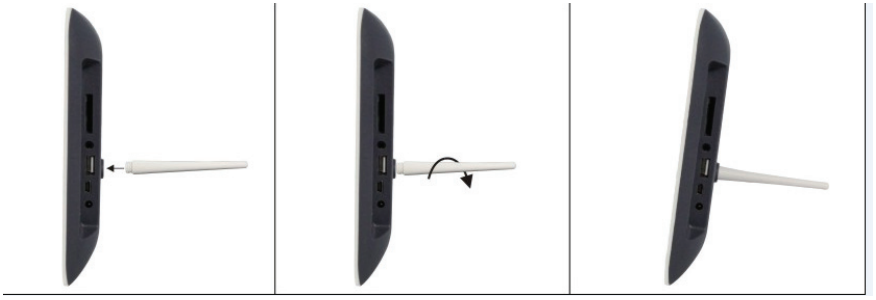
1. SD/MMC/MS/SDHC CARD
2. Høretelefoninngang
3. USB port
4. Mini-USB port
5. Lader inngang

2. Sette i og bytte batteri

Legg fjernkontrollen med forsiden ned, trykk ned på den ruglete delen av batteridekselet og dra mot deg selv for å fjerne dekselet. Sett i ett CR2025 litium knappbatteri på dekselet med ”+”-siden mot deg. Sett så inn igjen.

3. Begynne

3.1 Sett festet i åpningen på den digitale fotorammen og roter festet med klokken. Vennligst pass på at stativet er i låst posisjon før du setter den på bordet. Vennligst se illustrasjonen under.

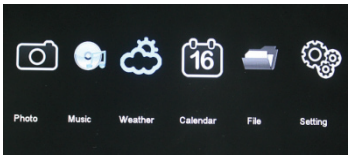


3.2 Sett den digitale fotorammen med festet i flat posisjon, plugg så den ene enden av strømadapteret i en standard 110-240V støpsel og den andre enden i strøminngangen på rammen.
3.2 Fjern beskyttelsesplasten på LCD skjermen.
3.3 Fjern batteriisolasjonen fra batterirommet og pass på at fjernkontrollen har batteri. Vennligst se ”Sette i og Bytte Batteri” hvis du må sette i batteri.
3.4 Trykk POWER knappen på fjernkontrollen.

4. Bruksanvisning

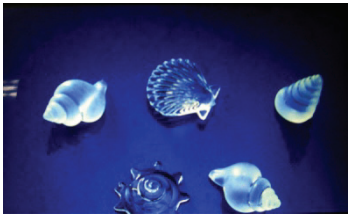
Etter du har skrudd på enheten vil den vise oppstartlogoen, så hovedmenyen.

4.1 Kort og USB



Enheten støtter SD/SDHC/MS/MMC og USB 2.0. Etter du har satt i kort eller USB enhet når du er i Vær-modus trykk **RETURN** to ganger for å komme tilbake hvor du kan velge **Foto, Musikk, Kalender, Fil, Innstillinger** eller **Vær** igjen. Trykk **OK** for å bekrefte valget.
Merk: Pass på at dine filer på kortet eller USB enheten er i et støttet format.

4.2 Picture Mode



Trykk **RETURN** for å velge **MINNE** eller **USB** i hovedmenyen og bekreft med **OK**. Velg **Foto**, trykk **OK** for å gå inn på bildeoversiktsmodus, bruk ▲▼◄► for å velge bildet og trykk **OK** for å vise bildet i enkeltvindu.

I tilfelle fotorammen spiller av musikk, trykk **MUTE** hvis du ønsker å skru av.

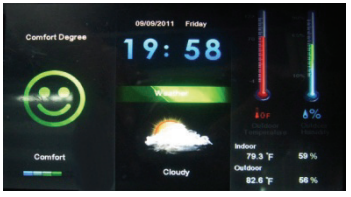
Trykk **OK** for å begynne lysbildefremvisning av bilder I den valgte modusen.

Skift bildeeffekten på følgende måte: Trykk **INNSTILLINGER** for å velge Visningsmodus, Visningsforhold og annet. Velg med ▲▼, trykk **OK** for å bekrefte. Gå tilbake til Innstillingsmenyen med **RETURN** knappen.

4.3. Musikkmodus

Trykk **RETURN** for å velge **USB** eller **Kort** i kortvalggrensesnittet. Velg så **Musikk**, trykk **OK** for å gå inn på musikkgrensesnittet, trykk ⏮ ⏭ for å gå direkte til neste eller forrige. Trykk **VOL+/-** for å skru volum opp/ned.

4.4 Værmodus



Velg **Vær** i hovedmenyen og trykk **OK** for å gå inn på Værgrensesnittet. Den viser temperaturen innendørs og utendørs og luftfuktigheten.

4.5 Kalendermodus

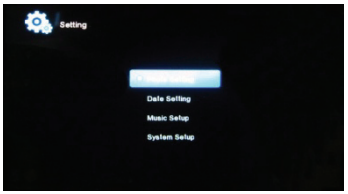
Velg **Kalender** fra hovedmenyen og trykk **OK** for å gå inn, bruk ▲▼ for å velge måneden og ◄► for å velge dagen du ønsker å se.

4.6 Fil

Trykk **RETURN** for å velge **MINNEKORT** eller **USB** på kortvalgsgrensesnittet. Velg **Fil** og trykk så **OK** for å gå inn på grensesnittet. Du kan gjennomgå alle filene på minnekortet i denne modusen og velge den filen du ønsker.

4.7 Innstillinger

Trykk **Innstillinger** på hovedmenyen og trykk så **OK** eller trykk **Innstillinger** på fjernkontrollen direkte for å gå inn på innstillingsgrensesnittet. Velg **OK** for å gå inn på menyen og bruk ◄► for å velge underenheten du ønsker å stille inn. Trykk ▲▼ for å endre meny og dine valg vil autolagres. Trykk **RETURN** for å gå tilbake til innstillingsgrensesnittet.

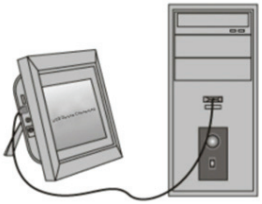


5. PC Oppkopling

Du kan koble enheten til eksternt utstyr med USB kabelen for å føre over filer.

A. Vennligst skru på fotorammen og koble den så via USB kabelen til PC-en, så lenge den støtter Windows 2000/XP

B. Enheten vil oppdages automatisk og vil vise ”Kobler til din PC” ikon og du kan så overføre filene. Du må omstarte den digitale fotorammen når du overfører, kopierer/sletter eller redigerer.



MERK: Ikke koble fra USB kabelen når filene overføres eller kjøres. Hvis du gjør det kan din digitale fotoramme skades. Trykk på ”Safely Remove Hardware”-ikonet på din datamaskin for å løse ut rammen.

6. Tekniske Spesifikasjoner

- **Adapter**: Inn AC 100-240V 50/60Hz, Ut DC 5V/1.5A
- **Bildeformat**: JPEG
- **Audioformat**: MP3 & WMA
- **Minnekort**: SD/SDHC/MMC/MS
- **USB**: USB Host (høyhastighets 2.0 koblet med USB kabel)
- **Screen Parameter**:

Skjermstørrelse:	8” TFT
Oppløsning:	800*600 pixler
Kontrast:	200-300:1
Forhold:	4:3
Lysstyrke:	200-250cd/m^2
Responstid:	20ms
Funksjonstemperatur:	0°C~40°C, Fuktighet: 10-85%

Sikkerhetsforholdsregler:

For å redusere faren for strømstøt, skal dette produktet BARE åpnes av en autorisert tekniker når vedlikehold er nødvendig. Koble produktet fra strømmen og annet utstyr dersom et problem oppstår. Ikke utsett produktet for vann eller fuktighet.

Vedlikehold:

Rens bare med en tørr klut. Ikke bruk rensemidler eller skuremidler.

Garanti:

Ingen garanti eller erstatningsansvar aksepteres ved endringer og modifiseringer av produktet eller skade forårsaket av uriktig bruk av dette produktet.

Generelt:

- Utforming og spesifikasjoner kan endres uten forhåndsvarsel.
- Alle logoer, merker og produktnavn er varemerker eller registrerte varemerker til de respektive eierne, og skal behandles som dette.
- Denne manualen ble laget med omhu. Imidlertid kan ingen rettigheter utledes. König Electronic kan ikke ta ansvar for eventuelle feil i denne manualen eller konsekvenser som følger.
- Behold denne veiledningen og innpakningen for fremtidig referanse.

Forsiktig:

Dette produktet er markert med dette symbolet. Det betyr at brukte elektriske og elektroniske produkter ikke må blandes med vanlig husholdningsavfall. Det finnes egne innsamlingssystem for slike produkter.

CE

Declaration of conformity / Konformitätserklärung / Déclaration de conformité / Conformiteitsverklaring / Dichiarazione di conformità / Declaración de conformidad / Megfelelőségi nyilatkozat / Yhdenmukaisuusvakuutus / Överensstämmelseförklaring / Prohlášení o shodě / Declarație de conformitate / Δήλωση συμφωνίας / Overensstemmelse erklæring / Overensstemmelse forklaring

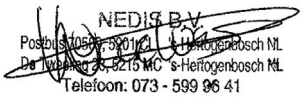
We, / Wir, / Nous, / Wij, / Questa società, / La empresa infrascrita, / Mi, / Me, / Vi, / Společnost, / Noi, / Εμείς
Nedis B.V., De Tweeling 28, 5215MC, 's-Hertogenbosch
The Netherlands / Niederlande / Pays Bas / Nederland / Paesi Bassi / Países Bajos / Hollandia / Alankomaat / Holland / Nizozemí / Olanda / Ολλανδία
Tel. / Tél / Puh / Τηλ. : 0031 73 5991055
Email / Couriel / Sähköposti / e-post: info@nedis.com

Declare that product: / erklären, dass das Produkt: / Déclarons que le produit : / verklaren dat het product: / Dichiara che il prodotto: / Declara que el producto: / Kijelentjük, hogy a termék, amelynek: / Vakuutamme, että: / Intygar att produkten: / prohlašuje, že výrobek: / Declarăm că acest produs: / Δηλώνουμε ότι το προϊόν: / Erklærer at produktet: / Forsikrer at produktet:

Brand: / Marke: / Marque : / Merknaam: / Marca: / Márkája: / Merkki: / Märke: / Značka: / Μάρκα: / Mærke: / Merke: **KÖNIG ELECTRONIC**
Model: / Modell: / Modèle : / Modello: / Modelo: / Típusa: / Malli: / Μοντέλο: **KN-WS700**
Description: Weather station
Beschreibung: Wetterstation
Description : Station météorologique
Omschrijving: Weerstation
Descrizione: Stazione meteorologica
Descripción: Estación meteorológica
Megnevezése: Időjárásjelző állomás
Kuvaus: Digitaalinen kuvakehys
Beskrivning: Väderstation
Popis: Meterologická stanice
Descriere: Stație meteo
Περιγραφή: Μετεωρολογικός σταθμός
Beskrivelse: Digital Fotoramme
Beskrivelse: Værstasjon
Is in conformity with the following standards: / den folgenden Standards entspricht: / est conforme aux normes suivantes : / in overeenstemming met de volgende normen is: / è conforme ai seguenti standard: / es conforme a las siguientes normas: / Megfelel az alábbi szabványoknak: / Täyttää seuraavat standardit: / Överensstämmer med följande standarder: / splňuje následující normy: / Este în conformitate cu următoarele standarde: / Συμμορφώνεται με τις ακόλουθες προδιαγραφές: / Overensstemmelse med følgende standarder: / Overensstemmer med følgende standarder:
EN55013:2001+A1+A2, EN61000-3-3:2008, EN55020:2007, EN55022:2006:A1:2007, EN55024:1998+A1:2001+A2:2003, EN61000-3-2:2006, EN61000-3-3:2008, EN60950-1:2006+A11:2009

EU Directive(s) / EG-Richtlinie(n) / Directive(s) EU / EU richtlijn(en) / Direttiva(e) EU / Directiva(s) UE / EU direktívák / EU Toimintaohje(et) / Eu Direktiv(en) / Směrnice EU / Directiva(e) UE / Οδηγία(ες) της ΕΕ / EU direktiv(er) / EU-direktiv(ene): **2004/108/EC, 2002/95/EC, 2006/95/EC**

‘s-Hertogenbosch, **28-10-11**
Ms. / Frau / Mme. / Mevrouw / Sig.ra / D. / úrhölgy / Sl. / Frøken / Fru. / Dna. / Κα: **W. van Noorloos**
Purchase Manager / Einkaufsleiterin / Responsable des achats / Inkoopmanager / Responsabile degli acquisti / Administrador de compras / Beszerzési vezető / Inköpschef / Ostopäällikkö / Nákupní manažér / Innkjøpssjef / Indkøbschef / Manager achiziții / Διευθύντρια Αγορών



Copyright ©